

ARBITRAJE: NEGRO, NEGRO.



Altos mandos federativos, en oración. La ANAFE da guerra.

- La disputa Plaza-ANAFE ha originado una lucha en la que no faltan métodos represivos y discriminatorios
- Pero más de un miliar de colegiados pertenecen, ya, a los «paralelos»
- Orrantia, vocal de Información y Calificación, no tuvo acceso a las notas de la temporada pasada...
- E, incluso, se le ha negado el carné acreditativo, aunque fuera nombrado antes de su pertenencia a la ANAFE
- Esta temporada, la mayoria de los ascendidos pertenecen a las «listas» del presidente del Comité Nacional: los descendidos a las contrarias
- Un premio insólito: a Ramos Marco se le dio una semifinal de Copa, tras haber anulado un goi calcado al que costó los castigos de Pes Pérez y Tomeo Palanqués

Por LUIS ARNAIZ

ACE algo más de año y medio, al Comité Nacional de Arbitros. el poder establecido, le salla, si no un competidor, si un hermano gemelo... con otras intenciones: reactivar una cuastión olvidada, el ROA y su cumplimiento estricto, y tratar de majorar una imagen que se deteriorabe por momentos. A pesar ciertos personalismos, aquel grupo de colegiados, que se autotitufaron ANAFE, Asociación Nacional de Arbitros de Fútbol Español, buscaba la modificación dal sistema y la puesta en práctica del «Libro» del arbitraje con todas sus consecuencias, positivas y negativas. Veinte meses después, lo que se inició como la persecución de la perfección tiene a unos y otros divididos en bandos perfectamente delimitados. Los jueces no han conseguido ni la paz, ni la mejora que pretendian. La

guerra... sigue.

Esta larga pugna Comité Nacional-ANAFE (cuyos miembros perteneca al dicho Comité) amenaza las estructuras. Mil ciento ochenta y tres trencillas, de los que un millar están en activo, corresponden a la uparalelas. No se trata, pues, da una cuestión de pocos, ni es algo que pueda mantenerse en el olvido, aunque al señor Plaza se empeñe en ello. Su olimpico desprecio de la ANAFE no tiene santido.



Orrentia. Ya le niegan hasta el carné como vocal de información y calificador.

LLAMADA... AL PODER

Desde hace unos meses, sometidos algunos de los importantes de la ANAFE a presiones, represiones y discriminaciones evidentes, el tema de esta agria disensión interna parecia superado. Se habian silenciado enconos demostrables, acallado voces que pedian la definitiva implantación del Reglamento de la Organi-zación Arbitral y postergado obligaciones que están impreses. La propia personalidad de algunos de los cole-giados de la ANAFE se usaba como producto descalificador, omitiendo, por supuesto, las verdades del barquero. A fin de cuentas, es más fácil defenderse desde arriba. ¡Y vaya si lo han hecho!

Pero el dominio de la situación, el movimiento fácil de las teclas y las ventajas que da el poder, podrían no mantenerse siempre. De momento, los perseguidos trencillas de la ANAPE están dispuestos a responder en la medida de sus posibilidades, buscando siempre que el ROA se lleve a la práctica, empeño loable que firmó el señor Plaza, que aceptó el señor Porta y que sigue, tristemente, ahí como el más mojado de los papeles. ¿Cómo plantar cara, de nuevo? Pues, de momento, intentando acceder a las representaciones colegiales o intentando, en el peor

de los casos, que los que salgen elegidos para el cargo respondan a una línea de conducta ciaramente definida por su raspeto a las directrices que en su dia se trazaron a través del ROA. A tal efecto, el 31 de este mes se calebrará en Madrid una reunión entra los coordinadores de la ANAFE en los ouarenta núcleos nacionales donde hay árbitros afiliados a dicha Asociación. Eso, pesa a las dificultades que plantea un régimen democrático como el que se utiliza, y en el que no faltan, por cierto, métodos que dicen blen poco de sus defensoras. Algo debe hacerse para continuar en el mando.

Se va, pues, a una confrontación

directa, ahora ya en las esferas de competencia de poder. Hombres de la ANAFE han mostrado no poco arrepentimiento al hacer resumen de su pasado comportamiento, con una aparente desidia cuando se tocó el tema de colocar a sua peones en cargos representativos. Vistos los medios con que se he enfrentado la linea de actuación, he sido cambiada sensiblemente. Los treinta y dos colegiados de Primera, los noventa de Segunda y los casi trescientos largos Tercera creen que ha llegado la hora de mostrar otra cara. Todo... por el ROA. Lo que incomprensible, sistemática y empecinadamente se les niaga una, otra y otra vaz. Pero...

SIS COLOR CO

AÑO VIII - NUM. 484

Del 26 de agosto al 2 de septiembre de 1980 Precio en Canarias y Baleares (servicio aéreo): 55 ptas.

> Director: Luis G. de Lineres Subdirector:

Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentoción: Montel Sermiento Birbs Grin SEMANA, E. A. Posso de Octobre Todocolo, 26. Madricit. Aportodo 363.

Twistrepon:

Circulación 247 00 fescripciuma: 347 00 Administración; 347 23 14

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD Madrid: Proce Ondolno Reducio, 25 Tubil. 248 87 95. Berusione; Unido, 7 Tubil. 221 58 83. Bendulto Logal 86-13-688-1971, Imprime: RIVADE

DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 1.250 plan.

MOTA.—Pers of autosojara y sacrue nicus, al misma practic CONTROL



Printed in Spate

NEGRISIMO



Tomeo: «Ouédense ahi.»



ENTRE LA ILUSION Y EL PELIGRO

La vide de la ANAFE se debate desde su nacimiento entre un no remediado equivoco sobre sus aspiraciones, un cierto endiosamiento de algunos de sus prohombres y una profunda labor de zapa que ha intentado desprestigiarles a todos los niveles. Puede que, precisamenta, sus peones más eficaces no sean sus árbitros más lucidos. Es claro que contra ellos se ha lanzado todo el sistema, o lo que queda de él, porque mil y pico colegiados afiliados a la ANAFE dicen de sus reivindicaciones y que no se han escatimado medios para ello. Un halo de metas dudosas, de logros recriminables, de eyudas misteriosas, hasta de supuestos, se les han lanzado con la insana intención de dañar su prestigio. Lamentablemente, diria yo, lo han conseguido. Aquellas sugerencias sobre las ayudas que les prestaba el Atlético o el Barcelona para minar al Madrid, al que don José Plaza no tiene ojeriza, por cierto, o las que incluían el soporte y ánimo de determinados partidos políticos, quedaron siempre en pruebas que nunca se demostraron. Pero que, en buena medida, contribuyeron a disminuir la confianza pública en los hombres de Asociación Nacional de Arbitros del Fútbol Español. Y, sin embargo

Y, sin embargo, la firmeza de estos mil y pico de trencillas, entre los que hay de todo, por supuesto, no ha cedido, salvo en casos determinados de algunos, en los que se centro la persecución. Pese a ello, se han hecho impugnaciones a todas las clasificaciones de fin de temporada por no haberse cumplido las normas y por no haber permitido —en un claro abuso— que el vocal nombrado para cumplir con la fun-ción de supervisarias, el señor Orrantía, tuviera acceso u opinión sobre ellas. Su caso es tan llamativo como aleccionador, en cuanto a la política seguida por el Comité Nacional. Elegido por la representación colegial como vocal de información y calificación antes aún de su afiliación a la ANAFE, ni siguiera se le ha permitido... jentrar en el Comité Nacional[†], negândosele, de paso, el camé oficial que la acredita como tal, y que el señor Plaza se ha negado a firmar.

Y no quedan ahi las disposiciones para cortar el tronco de la ANAFE, de los que se ha ofrecido una imagen sencillamente deteriorada. Los señores Gallardo Fernández y Orellana, bastantes de Segunda y de menores categorias, han sufrido al varapalo del poder, que no está dispuesto a dejar de serlo. Es más, el mallorquin Tomeo Palanque ha sufrido, por su parte, otra «agresióm incomprensible, por supuesto. Al bueno de don



Pes Pérez, polémico y castigado. A Plaza no le hace gracia.



Tomeo se le ha quitado la internacionalidad, tras habérsele concedido el premio gordo de algunos partidos importantes, entre ellos un Madrid-Atlético. Y se dan multitud de casos curiosos... o extrañas coincidencias, como prefieren entender algunos. La mayoría de los que han perdido categoria son, por ejemplo, miem-bros de la ANAFE. Y entre los que han ascendido, por supuesto, se da un minimo porcentaje de ellos. El comité Nacional prefiere no engordar las listas de los crivalesa. De tontos, ni un nelo.

Lo malo es que no se adivinan posibilidades de arregio, porque el señor Plaza sigue dirme en su negativa al diálogo, al reconocimiento tangible de algo que está atí, con hombres que gozan de la misma categoría y que es una realidad in-cuestionable. Por eso las próximas elecciones van a ofrecer un espectáculo interesante, a la vez que penoso, en razón a la división marcada entre las partes. A lo que no está dispuesta la ANAFE es a que por «gentileza» propia los representantes elegidos lo sean, en algún caso, por sólo un par de votantes, algo que, por suppesto, también tiene su explicación: amenazas solapadas, palos, pérdidas de categoria... Hay muchas maneras de mantener el «status».

SOBRE LO INSOLITO

Esta carrera de despropósitos no puede acabar bien y uno ha llamado a la concordia, que se antoja inalcanzable. Y no es que pueda el Comité Nacional alcanzar la perfección, que eso en materia arbitral es tabú, no. Se trata de armonizar los deseos de unos con los de otros, el sistema en vigor con las pretensiones de mil y pico árbitros, que representan un alto porcentaje de la clase. Y así evitar, por ejemplo, que se produzca algún caso como el que ocurrió la temporada pasada a propósito de la

anulación de ciertos goles, después de haberse dado. ¿Lo recuerdan? Sin

El más sonado de todos fue el que «corrigió» Pes Pérez en el José Rico, después que hubiera dado por válido el obtenido por el Real Madrid; lo mismo ocurrió con Tomeo Palanqués durante el Sevilla-Real Madrid de aquel electrizante final de tempo-rada; volvió a suceder en el Las Palmas-Real Madrid, en choque dirigido por Ramos Marco. Las consecuencias no se dejaron sentir, posiblemente por lo que suscitaron. Y sus «resultados» arbitrales tampoco tardaron en llegar: los dos primeros, miembros de la ANAFE, por cierto, fueron sancionados de una u otra forma; el señor Ramos Marco se salvó de la quema, tras una decisión calcada y hay que pensar que por no pertenecer a ella. E incluso, jseñor), se le concedió una semifinal copera. Premio y recochineo? No diria que...

La cuestión es que la discriminación es evidente, pero también que les ha dado sus frutos a los que la han preconizado, defendido y promovido. Ya se han ido a sus casas algunos de los miembros de la ANAFE, aunque el espiritu y la mayoria continúen en la brecha. Mas no se adivinan soluçiones que puedan llevaries más lejos e incluso se advierten otras posturas rotundas en las esferas del mando. La contienda continúa por los cauces conocidos, sin que nada bueno haya obtenido el arbitraje, que no puede tener relega-dos a más de mil colegiados y seguir manteniendo, de paso, su postura, con la cabeza bajo al ala. Pese a su situación de venteja teórica actual, en la práctica no ayuda en nada a la dignificación de los trencillas, con claros rencores por medio y hasta revanchismos oscuros. No es extraño que el futuro del arbitraje se anfrante a una salida delicada, que rubrica la sentencia de un viejo conocido:

Somos los tontos del fútbol.

EN EL NOU CAMP YA VEN A...

QUINI GOL

DICE Enrique Castro que este paso deble haberlo dado hace custro años. Pudo hacerlo, pero los estudianimes no quisieron saber nada de la milionaria oferta ezulgrana. Quini, chico espebilado, cazador de gol, con la cabeza siampre presta y el getillo a punto, era invendible en aquellos tiempos. El Sporting le hizo un contrato por cinco años y alti pareció nacer, acallarse y morir la posibilidad de que el chico fuera traspasado. Sus goles sólo se vestian de rojiblanco y de

el chico fuera traspasado. Sus goles sólo se vestian de rojiblanco y de selección española.

Pero los barcelonistas son pacientes. Están acostumbrados e esperar. Y a conseguir casi todo lo que se pone a tiro en el mercado, porque cuando los demás no tienen, a ellos les sobra. Cuetro años de larga pausa han convertido el sueño doble. El eBarças tiene a Quíni y Quíni está en el eBarças. La directiva del Gijón no pudo hurtar a su divo del premio gordo que es sar profesional en el Nou Camp. Tampoco a los millones que se le ofrecian, apetitosos, si las figuras que atraen atenciones están sobre los treinta. La presión del todopoderoso Núñez hizo el rasto, tras las recomendaciones de Kubata. Al equipo que es más que un club le hacia felta un delantero de las caracteristicas del ovetenes. No hay muchos con la decisión de don Enrique e la hora de plase el área.

Quini ha hacho sus goles, ya, y los ha fatlado. Ha errado, incluso.

pisar el áres.

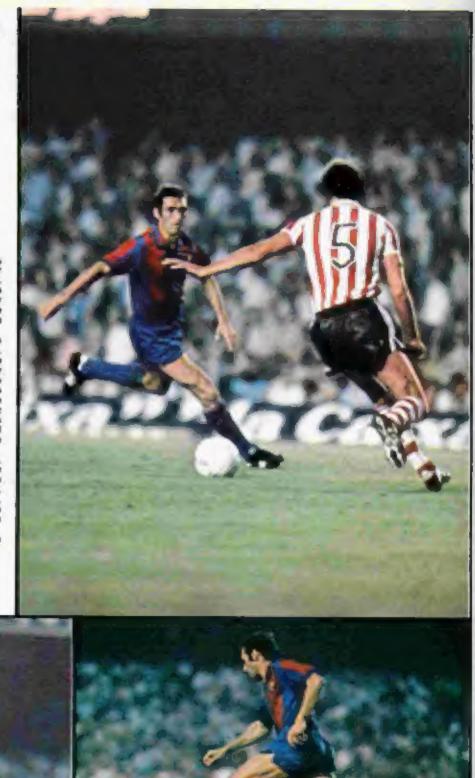
Quini ha hacho sus goles, ye, y los ha fattado. Ha errado, incluso, algún penalty en tanda veraniaga, pero eso es parte del pago que debe ofrecerse cuando se está durante hora y media buscando el marco de los demás. No tiene demasiada importancia, porque a fuerza de llegar, picor de cabeza, empalmar con los pies o, simplemente, remachar. Quini se hará notar mucho más por lo que consigue qua por lo que no dogra. Ha sido así toda su vida, y no hay motivos para creer que ahora se tuerza la racha.

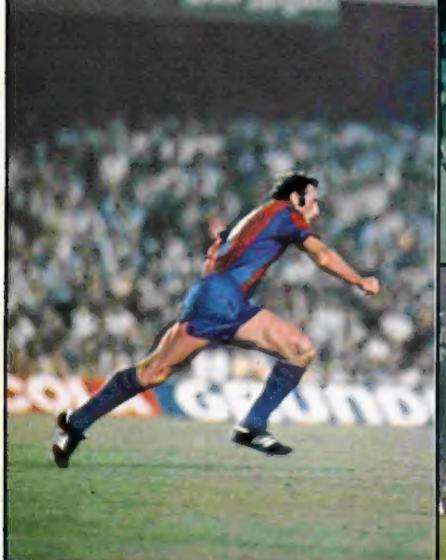
as tuerza la racha.

Estas son cuatro imágenes de su presencia en el Nou Camp. Sobran pelabras. Es al de sigmpre, es al asturianin, es Quini-got.

(Fotos Segul.)









BOSKOV: "NO HAY MUCHOS MEJORES OUE EL MADRID»

- «Pero, a veces, es mejor que duden de nosotros»
- «En fútbol, las mismas circunstancias no se
- «Y cada dia cuesta más ganar»
- «No va a serie fácil al Bayern repetir en Chamartin:

OS triunfos oficiales -Liga y Copa 79-80-, dos éxitos veraniegos el comienzo de la campaña 80-81... y come at tal coss. Vuladin Boskov sique siendo el mismo. Sobre todo, un hombre eminentemente optimista. Paraca como si al descalabro de Munich no suera ni siguiera eso. Por ligero que paresca, las deceptas duran menos que los triunfos. ¿A qué mantener los malos tragos?

Es, precisamente, la presencia inmedista del Bayern en Chamertin la que ha vuelto a desenterrarios. Les excursiones madridistas por tierras de la Bundesliga apenas han dado resultados prácticos. Da lo mismo: amiatosos u oficiales, al Real no le van los fenómenos del fútbol alemán. Quizá porque corren demasiado.

Baskov, sin embergo -¿qué otro remedio podia quederia?-, no ha perdido la fe en los suyos. Espera un pequeño desquite, pero desquite, si fin y ai cabo. Hay que borrar el astrépito más sonado en la historia del ciub, que, además y en alguna medida, un dia podia ser expuesto como contrepertida de sus éxitos. Pero, al mergen triunfos en torneos de vereno, el Madrid ya a presenterse en casa con el cuantagotas de confrontaciones victorioses... con equipos hispanos. Sólo por eso mereceria la pene mantener una postura expectante. La verdad es que el otro tipo de confronteciones mo permiten albergar más llusiones, sunque ul propio Vujadin se despidiere el eño pasado con una frase tan rotunda como exagerada: «La temporada próxima, campeones de Europe.» ¿Y se la cree? El nueve no ha hacho sino disminuir aquella explosión, pero diris que no la ha atenuado excesivamente. Los mil miliones de presupuesto del Real no obligan e una situación de triunfo, pero lo ponen muy

Lo que està claro es que no se la adivinus al Madrid los arrestos para eso. Ander por cesa, anda, pero sin la sitivez preciss para que más allá los rivales le guerden un respeto que se ha ido perdiendo. Al yugoslavo esa situación le parece de perlas. Prefiere que se menosprecie a su equipo a partir de lo del Olimpico de Munich. Posiblemente así serà capaz de propiciar sorpreses tan jocosas como la de «France-Football», eligiéndols si major once auropeo del año en virtud a su doblete nacional. ¿Y si lo hubieran conseguido al Partizán de Tirana, et Jeunesse d'Esch luxemburgués, La Valetta o el Kuppiuon Palloseurs? No hay que liegar a tales extremos comparativos, es cierto, pero la exageración gala no la sirvió de mucho al equipo frente a los bávaros de Paul y

- -Eso fue un accidente.
- -¿Y nada más que un accidente?
- Noda más.
- Ya sabe: la gente...
- Tenteos así se den una vez en la vida. Es prácticamente imposible lograr siète goles en cuarente y cinco minutos de juego. ¿Es que no de ni tiempo! Entre los saques de centro, de puerte, de fuera de bende... Y ya lo ve: sucedió.
 - -Grave kirser
 - -Es un partido más
 - Sin man?
- No significa nada. Tras eso ganamos en Le Coruña y en Paima. El aquipo se ha repuesto. Digâmos que fue un mai trago.







El angusticas final de la campaña enterior. ¿Se repetira?

extremo que por Europa se duda de las posibilidades de este Real a la escata que fuera suva, le continental.

- -A veces es mejor.
- -Otres, el respeto impone. Fue asi durante muchos de los años del esplendor blanco.
 - -Yo prefiero que se confien.
- -Que es la contrario de lo que usted mismo deberis hacer, ¿ng?
- -La desconfianza no tiene por qué estar rehida con la Busión. En Europa hay equipos muy fuertes, alguno más que nosatros, pero no son muchos y las circunstancias no se repiten ni un solo
 - (Eso va por el Bayern?
- -O por el Hamburgo. El año pasado perdimos una gran ocasión. Una gran ocasión para ser compeones de Europa.

No es únicamente eso. El tremendo varapalo de Munich ha alertado la cancillería blanca. Algo han atenuado los triunfos posteriores; no sodo. Queda la esperanza de que en el Bernabéu los de don Vujadin se muestren mejor, queda la le en que Cunningham repite lo del Luis Sitjar... Lo malo es que hay que aguardar, mientras muchos de los otros rivales son una auténtica reslidad. Incuestionable, al menos, en cuanto a los de fuera de las fronteras se refiere.

- -Ganar es cada dá más difficit.
- Y con al equipo que tiene...
- -El equipo está bien.

- -A palo seco
- No. no. Le digo que no hay muchos como el Real.
 - -En Eupaña.
- El Barcelona se ha reforzado mucho. Y at Valencia tiene a Morena y Kempes. También se han potenciado el Betla y el Savilla. Y la Real mantiene su bioque. Pero confla.
 - Sin refuerzos...
 - Con unas cuentas y muy buenos.
 - Ese es un farci.
 - Ess es le pure verded.
 - -Nombres...
- -Los chicos del Castille, los que han vuelto. ¿Cuánto costarian el fueran de otro equipo Pineda, Gallego y Agustin?

Puede ser una razón. Más serán los triunfos, si es que liegan. Cierte la intranquilidad ante la presencia cercena del Trofeo Bernabéu.

- -Dueremos genario.
- Así, de buenes a primeras.
- Seria una reivindicación. El año pasado lo perdimos con si Bayern.
- -Y shore viene a defenderio: (casi nada1
- -Es un incentivo. No va a ser fácil que repita.
 - Como lo hagan, ¿pobre Madrid?

Las cosas han cambiado. Va e verlo. Dice que todo cambia, que los partidos son irrepetibles. Sin dude, es el punto de partida a una temporada áspera. Demastado.

M. DE ROBLES

MANUEL FERNANDEZ TRIGO

(Un deportista en la gerencia del Madrid)



Un zocia de la peña medidista de Betanzas se fotografia con Miguel Moraleja y Manuel Fernández Trigo.

BAMOS camino de Batanzon, en mi coche, Migual Moraleja, Manuel Fernández Trigo y yo. Se hablaba de fútbol y de mariacos y de lo embusteros que eran los gallegos diciendo que siempre estaba lloviendo en su tierra. Lucia el sol en esa maravillosa Galicia que Dios colocó en España, con esca extraordinarios palsajes y esas gentes encantadoras. Comentaba Manolo que al primer tiempo frente al Bayern Munich habia sido el más largo de toda su vida; terminó con 7 a 0 a favor de los alemanes, y creo que podian haber sido 12. Las munacilias del reloj no corrien, los minutos eran como horas. Al final, 9-1, y con ello el Real ha querido recordar a todo el mundo que el prefijo de la capital de España es el 91. Claro que Luis de Carlos ma habia dicho que estuvo a punto de llamar al 091 para que detuvieran a todo el equipo. El Madrid ha encajado la goleada como un accidents Irrepetible.

Por cierto que tuve ocasión de hablar con el gerente de la «casa blancas de muchas cosas y hasta de hacerle une entrevista que hoy ofrezco e nuestros lectores, pero en «Off record» me comentaba a cerca de Luis de Carlos; «Es un hombre maravilloso, increíble, un señor de los pies a la cabeza, y está llevando el club con mano maestra. Trabajar a su lado es fácil y tiene el gran mérito, como diria Cristóbal, en Berlín, de que, con su bien hacer, no estemos echando de menos a don Santiago Bernabéu a cada momento, aunque ta tabor de don Santiago fuera algo iniqualable a lo largo de sus muchos años al frente del Real Madrid.» Tal vez a Manuel Fernández Trigo no le guste mucho que yo hays puesto estas palabras suyas en su entrevista, pues no es hombre adulador, sino un Profesional -con mayúscula- incansable, que a su labor seria le pone una gran dosis de entusiasmo e ilusión. Manuel Fernández Trigo es un gallego agradablamente serio, con vitola de deportista de lujo y de trato entrañable. Me honra y me satisface ser su amigo. Me lo llevé de una cena a un rincón del comedor, y allí le pregunté:

Tus inicios en el deporte?

-Mis inicios en el deporte son muy fáciles, porque puedo afirmar que soy un enamorado de lo que es el deporte en general, aunque dentro de ál, y dada la enorme variedad que hay, tenga mis preferencies o me incline per unos o por otros. Esa es un factor que tiene todo ser humano y fundamental. Me gusta el fútbol. Eso está fuera de toda duda. Después le puede seguir el baloncesto, porque las circunstancias de mi vida me han vinculado a este deporte de manera especialisima, ya que en la familia, a la que partenece mi mujer, eran cinco hermanas y las cinco jugaban al baloncesto. Las cinco han sido internacionales y las cinco han conseguido títelos de campeonas de España,

Concretamente, tu mujer fue una gran jugadora.

Aunque pueda parecer que falto la-sencillez que debe existir en cualquier manifestación, lo cierto es que, a parte de los títulos de campeona de España e Internacional, se proclamó en tres ocasiones máxima encestadora de la Liga nacional, jugando como lo hacia en un equipo de provincia tan remota como era La Coruña, lo cual creo que no deja de tener su mérito.

Cómo se llama tu mujer? Maribel Gómez de Frutos.

-¿A qué jugaste? Al fútbol, de defensa cantral.

Eras «leñero»? -Plenso que si.

De quá fuiste entrenador? Fui entrenador de baloncesto, lo que más y donde más me signifique. También entrené en balonmano, fui director de ciclismo y entrenador de

-¿Con títulos? -Tenía título en baloncesto, balonmano, ciclismo y no lo tenía an tútbol, pero me dediqué unas temporades a entrenar a dos o tres equi-

¿Cuál fue tu gran Idolo de paqueño?

-Creo que no había un idolo, porque mi gran pasión fue más bien dedicarme a tareas informativas de prensa y radio.

-Como informador, ¿qué te ha parecido la actuación española en la

Olimpiada de Moscu?

La actuación española en Moscú pienso que ha sido muy buena, porque, aunque hable ausencias muy

«JUGUE AL FUTBOL DE DEFENSA CENTRAL Y CREO QUE ERA BAS-TANTE DURO»

«FUI ENTRENADOR DE BALON-CESTO, BALONMANO, FUTBOL Y DIRECTOR DE CICLISMO»

«MI MUJER FUE JUGADORA IN-TERNACIONAL DE BALONCESTO. CAMPEONA DE ESPAÑA Y MA-XIMA ENCESTADORA DURANTE TRES TEMPORADAS.

«EN EL FUTBOL SE ESTA LLE-GANDO AL LIMITE DONDE PUEDE TERMINAR LO DIFICIL. LO TRE-MENDO Y LO TERRIBLE PARA ADENTRARNOS EN LO TRASICO-

«YO CREO OUE EL REAL MADRID ESTA EN UN PEDESTAL EN EL **OUE SE HA SITUADO POR MERI-**TOS PROPIOS Y SIN QUE NADIE LE REGALAHA NADA=

Texto y fotos: Julián DE REOYO

notables, lo cierto es que hay que pensar en la valla, el poderio, la categoria que tiene el deporte español en este momento, y, dentro de esto, en un concierto internacional tan importante como se una Olimpiada, pienso que el balance ha sido muy bueno.

Donde naciste?

En La Coruña.

-¿Y eres del Deportivo de La Coruña?

-Eso es lógico.

-Y shore del Madrid.

Si, eso es un hecho evidente Quizá si en algo me caracterizo en la vida, an cuanto a lo que de mi puedan pretender, est trabajo, todo: lealtad, toda: dedicación máxima y, en este caso, profesionalidad total y absoluta, Estoy al servicio del Real Madrid y para mi, en este momento, no hay absolutamente nade que no sea el Real Madrid,

-¿Has sufrido y has gozado con Madrid en el poco tiempo que

lievas en él?

He sufrido de manera extreordinaria y he disfrutado en medida, si cabe, superior, porque el balance, a lo largo de este poco tiempo que llevo, ha sido tremendamente favorable y tramendamenta positivo. Por tanto, las satisfacciones han sido mucho mayores que los disgustos. aunque siempre los disgustos, que se viven en unos escasos minutos, suelen tener mucha más fuerza que las alegrias. Es cierto que las alegrias duran más, pero no sé por que, no tienen ese impacto, ni dejan asa



Los componentes de la peña madridista de Batanzos, con el presidente del Real, Luis de Carlos, y los directivos Laurentino, Pérez Manso y Miguel Moraleja, y el gerente, Manuel Fernández Trigo.

misma secuela que dejan los disguetos,

-¿Eres un hombre frio o apasionado?

-Soy un hombre apasionado, pero solamente cuando no hay trascendencia en lo que estoy haciendo o estoy liberado de qualquier responsebilidad. Si tengo ancima una resconsabilidad, si tengo una representación, no sé los motivos (creo que tendria que analizartos alguien que entendiese mucho de esto), me convierto en un hombre totalmenet frio. hasta el punto de que incluso estando presenciando partidos del Madrid, donde te puedo decir que liegaba a casa totalmente destrozado por la tensión del encuentro, había quien decia a mi atrededor que a mi oqiupe la euo sinev em in edi em on garase. Y si que me iba y al me venia.

—Te he visto cómo, desde el banquillo, haces a vaces gestos de aprobación hacia los jugadores que están en el campo, ¿por qué?

—Me gusta que el jugador sepa que los que estamos más o menos cerca, que los que estamos fuera del campo, que los que no podemos desahogamos comiendo, luchando y peleando en el campo, vívimos todas las incidencias dal partido y celebramos, lógicamente, los hechos notables que se producen.

-¿Qué esperas del Real Madrid en la temporada 80-81?

-No te puedo ocultar que estamos tramendamente preccupados por lo que se nos avecina, porque en esta temporada última hemos sufrido tremendamente. Y cienso que lo que tenemos por delante nos ve a hacer sufrir todavia más, si cabe. No sebemos, tal y como ha liegado a planteurse la situación, lo que pueda liegar a suceder u ocurrir, porque la verded es que estamos bordeando va los limites justos de donde puadeterminar lo dificil. lo tremendo y lo terrible, para adentrarnos en lo trágico. Estamos pendientes de un hilo; la barrera que separa a ambos campos es finlaima y tenemos serios temores de que, en cualquier mo-mento, se pueda llegar a le tragedia.

-Cambiemos de tema. ¿El mejor jugador de fútbol de tu Galicia natal?

-De la época que yo más recuerdo he conocido a jugadores muy buenos. Por ejemplo, pienso que Juan Acuña, como portere, ha sido un auténtico monstruo. En aquellos tiempos no tuvo fortuna y no llegó a un gran equipo, porque si lo hubiera logrado pienso que hubiese sido un portero que habria hecho historia en el fútbol español. Y ya de manera mucho más reciente, creo que ha habido un jugador que incluso los propios seguidores de mi actual club al Real Madrid conocen perfectisimamente. Me estoy refiriendo a Amancio, que lunto a Luis Suárez, han sido dos auténticas figures surgides de La Coruña, dos auténticos monstruos, cada uno en su estilo, dentro del fútbol español e Internacional.

-¿Y fuera de Galicia?
-Fuera de Galicia para mi ha habido uno que ha tenido la virtud de centrar sobre si todos los compendios que debe tener el jugador casi perfecto: Alfredo di Stéfano.

-¿Sufriste mucho con el nueve a uno de Munich?

-Si he sufrido, y puedo asegurarte que el primer tiempo de ese partido ha sido el más largo de mi vida. Las manecillas del reloj parecian que no corrian. Pienso que al resultado ha sido un accidente; una de esas cosas raras, extrañas, anómalas, que se producen en todos los órdenes de la vida, y aquí sa ha producido en el tarreno de juego y en un partido de fútbol. Si pensamos que aqueilo que se produjo en el campo, sobre todo en el primer tiempo, es la valla de un Real Madrid y la valia de un Bayern, sería verdaderamente suicida sacar conclusiones, porque entonces el Bayaro tenía que ser el supercampeón de todos los tiempos y al Real Madrid, adentrado en la Liga española, quedarla en el vigésimo lugar, cuando solamente hay dieciocho equipos.

-¿Te asusta la baja de Pirri? Pienso que esto es también una

ATLANTICO LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR

A la puerta del hotel Atlântico, de La Coruña, Antonio Roque, Manuel Fernández Trigo, Miguel Moraleja y Julián de Reoyo.

cosa que habria que analizar de una manera detenida. El Real Madrid se ha quadado de la noche a la mañana sin las dos piezas angulares y maestras del funcionamiento de su conjunto: se ha ido Pirri y no podemos contar, de momento, con Vicenta Dal Bosque. Quiere decir que el Real Madrid, que en los últimos años ha venido girando elrededor de estos dos hombres, de repente, se ha quedado sin ellos y ha tenido que afrontar partidos difíciles, como lo fue el del Sayern, los del trofeo Teresa Herrera y los de Palma, y ha habido que sacar a otros muchachos que son muy jóvenes y que se han tenido que enfrentar a lo que supone debutar en un Real Madrid con el peso de tener que suplir a los que ahora no están. Esto trae consigo el que haya que tener un poco de paciencia para que todo el mundo vaya otra vez ajustándose en la maquinaria que se pretende que sea el Madrid y vuelva a dar el randimiento que creemos que puede dar.

-El Real Madrid siempre sale de los trances dificiles: se muere don Santiago, se marchan Saporta, Dominguez y Calderón y llagan Luis de Carlos y un gallego llamado Manuel Fernández Trigo y todo sigue funcionando. ¿Cuál es el misterio para que todo siga igual y se sigan logrando

triunfos?

-El misterio del Real Madrid vo plenso que no es más que uno, que de por si y dentro de al ha constituido, ha formado un espíritu, una manera de manifestarse y actuar, de producirse en todos los órdenes que configuran al club, que lo situan en ese pedestal en el que creo sinceramente que, por méritos propios, y sin que nadie le haya regalado nada, ha pasado a ocupar y ocupa dentro del concierto mundial y es una fuerza tal la que tiene la entidad que permite el que hombres de esa excepcional importancia vayan pasando por el club sin que éste se tembalee, sin que éste se venga abajo y sin que deje de ser el club número uno, o por lo menos, uno de los majores clubs del mundo de todos los tiempos.

-¿Qué penseste la primera noche que te fuiste a casa sabiendo que ya eras el nuevo gerente del Real Ma-

drid?

—Si te tengo que contestar de una manera oficial te diré que en aquel momento se cumplia el sueño de toda mi vida, pero pienso que tembién habria sido el sueño de su vida pera otras muchas personas que, ocupando puestos similares al mismo, les hubiesen ofrecido el cargo de gerente del Real Madrid. Manuel Fernández Trigo culminaba en aquellos momentos un sueño.

-Con año y medio de trabajo, ¿ya eres un veterano?

-Contando con el extraordinario personal con que cuenta el Real Madrid, dentro dei cometido que he pasado a desempeñar, pienso que es fácil encajar en ese engranaje magnifico, que, como decia antes, es la entidad. Entonces, yo solo soy una pieza que ha pasado a sustituir a otra. Será más o menos valiosa la labor y el randimiento que yo pueda dar, pero, como lo que estoy aportando inicialmente es la dedicación máxima, es un trabajo que no tiene horas ni minutos ni segundos de paralización. Es sacrificio, es voluntad. Es ganas de hacerio lo major posible. Esto ma parmite que haya encajado en donde había una pieza auténticamente de oro, como era la de don Antonio Calderón, una piaza -quizá, esto tendrán que juzgarlo los demès- yo pienso que de cobre... pero que permite que la maquinaria siga funcionando.

BACKLER AUNQUE EN EL ULTIMO AÑO FUE EL EQUIPO REVELACION DEL FUTBOL EL CASTILLA «RECOPERO» 8

Corrés, Pineda, Pérez Garcie (que ya habla dedo el salto entes que sus compeñeros) y Gallego han sido, con Agustin, los jugadores que han pasado últimamente del Mini-Real al Maxi-Real. Este debe seguir siendo el primer objetivo castillista.

emigo José Ignacio Romero Castellanos, ertiste y deportista, pintor de fábula y filósofo que lo mismo maneja el tiraliness que los pinceles, porque domina el dibujo industrial, el óleo y la acuarela, e igual llava su arte a la fotografia que lo exterioriza con la guitarra; mi amigo José Ignecio, digo, que la mismo imita n los hombres de Cousteau que emula a Bjorn Borg, es, desde hace ya tiempo, un apasionado seguidor del Castille. Si Juan José Borrechero supiera cómo José Ignacio Romero defiende y describe a su equipo, cómo centó el eño pasedo sus proezas y cómo se entusiasma no sólo viendo. sino reviviendo el fútbol del «Mini-Reals es posible que le hiciera socio honorario. Y se que e mi buen amigo. ciaro, no sólo la gusta el deporte, como antes les decle, sino el arte, y el Castille, justo es reconocerio, llegó s jugar la temporada pesada de la forma más artística que se vio en los campos de España. Su buena compaña liguera, con las limitaciones propias de un equipo filial que no puede escender a le División de Honor si no es a pinceladas, es decir, a base de ascensos individuales de sus jugadores; su esombrose trayectorie copera, que le llevò a disputar la final ante su Rosi Medrid: el gran juego que paseó por doquier, especialmente en el terneo del K. O., y al premio que obsavo finalmente al clasificarse -por jugar el primer equipo del Bernebéu la Copa de Europa- para la Recopa 1980-81 hicieron del cuedro cestilliste, sin duda alguna, el aquipo revelación de la temporade. Les alegries y les setisfacciones que Juanjo y sus muchachos deperaron a su hinchede, a todos sus técnicos y directivos y a los máximos responsables de la Casa Blanca de Chamartin difficilments podrán ser igualedos. Y este comentario de hoy de Don Trágala no tiene otro propôsito, precisamente, que volver e dejer las casas en su sitio, poniendo o intentando poner un tono de realismo en la general euforia que rodes a los, lógicamente, euléricos jugadores del Castiita C. F.

Todo empezó tres eliminar, como se esperaba, al Don Benito y al Alcorcón en la Copa del Rey. Dejó luego en la cuneta al Racing de Santander y al Hércules de Alicante, como muchos pronosticaron, y después comenzó, acombrosamente ya, la auténtica carrera de éxitos desiumbrantes en el torneo del K. O., enviando a la lona, groggies, al Athletic de Bilbao (el ray de la Copa), e la Real Sociedad (el conjunto revelación de la Ligal, el Sporting de Gijón (el enemigo número uno del Real la temporada anterior y el tercero en discordia en el tomeo de la regularidad en aqueños momentos) antes de caer -mitad por complejo, mitad por respeto- ante el mismisimo Madrid en la final. Muchos castillistas selieron al terrena de juego pensando que la práxima temporade, ésta que ya esté en puertas. podian jugar en el primer equipo de Champrin... Y al «Mini-Reah, claro, le faltó aquella noche la gerre necesaria para ena final copera, esa garra que habian sacado a relucir en sus siete aliminatorias anteriores. ¡Lógico!

Y si el Castilla había nicanzado éxitos

SU PRETEMPORADA INTERNACIONAL, BUENA PIEDRA DE TOQUE ANTE EL COMPROMISO CONTINENTAL CON EL WEST HAM UNITED MIENTRAS LUIS MOLOWNY ESPIA A LOS CAMPEONES DE LA COPA INGLESA, JUANJO INTENTA PONER DE NUEVO EN ORBITA A LOS CHAVALES

Sin cuntar la selección de Honduras, el Compostelano y el Racing de Ferral

EL SEVILLA (4-0) Y EL ROYAL ANTWERP (3-2) APAGARON LOS «HUMOS» TRIUNFALISTAS DE LAS VICTORIAS ANTE EL EVERTON (2-1) Y EL **MARITIMO DE FUNCHAL (2-1)**

ADEMAS, LOS ASCENSOS DE AGUSTIN, GALLEGO Y PINEDA AL MADRID: LAS LESIONES DE CASTRO Y MORENO, Y LA CESION DE CASTAÑEDA, ENTRE OTROS, HAN MERMADO AL MINI-REAL 79-80

deportivos sin precadentes, en el terrano económico sus logros habian sido Igualmente importantisimos: si tenemos en cuenta que su presupuesto era de unos cincuenta millones de pesatas -un presupuesto que nunca había cubierto antes, lógicamente-, esta vez no sólo le superó con creces, eino que con su superávit llegó a echar un auténtico sparchee financiero al Real. Un sparchee de unos doscientos millones de pesatas. teniendo en cuenta lo que dejó de perder -como otras temporadas- y lo mucho que ganó: cinco millones de pesetas en las tres primeras eliminatorias de la Copa del Rey (Don Benito, Alcorcón y Racing de Santanderl, doce skilose en la cuarta eliminatoria (Hércules de Alicante). quince más en la quinte (Athletic Club de Bilbaol, casi trainte en la sexta (Real Sociedad de Sen Sebastién, con lleno hasta la bandera en el Bernabéu), aproximadamente veinticinco en la séptima (Sporting de Gijón) y luego, claro, lo que le correspondió de la recaudación federativa por su condición de finalista en el último encuentro de la competición... Aunque todo se quedaba en casa, claro, en la Casa Biance, de la misma forma que as habían quededo los doce millones de los pertidos de la Liga en Segunda. Total unos cien millones... largos y blen tergos si se incluyen en la cuenta global les correspondientes partidas de publicidad v demás ingresos.

Si a todo ello se añade el pase de Pérez Garcia al primer equipo del Real Madrid durante la temporada y los ascensos de shora de Agustin, Pinada Y Gallego -además de amigo, al idolo castillista de mi amigo José Ignacio-; y si etarifamosa cada uno de estos jugadores, al precio actual del mercado futbolla-8co, en unos veinticinco millones por barba, Regamos a la conclusión de que, entra lo que se ahomò con si Castilla con respecto a otros años y lo que ganó con el «Mini-Reab la temporada pasada, el Real Madrid gano con su fillal en 1979-80, aproximadamente, descientos millones. Y si se piensa que el superávit del primer equipo blanco fue de otros tantos ekiloss, nadie puede negar que is temporada de los del Barnabéu fue casi,

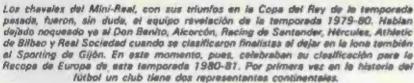
casi, redonda..., a pesar del soero en Pendimientos de Cunningham, a paser de no haber llegado el Real a la final de la Copa de Europa y a peser de las serviones que a escala nacional e internacional caveron sobre los jugadores de Vujadin Boskov, que no puede o, mejor diche, no debe seguir en el Madrid, por ese camino, la carrera que siguió en el Real Zaragoza en el capítulo de les tarjetes artitrales.

Custrociantes millones, pues, dos thelos nacionales y dos clasificaciones para otres tantes competiciones continentales -bacho insólito basta abore en la historie del fútbol mundial --constituyen une buene coseche de una temporada generalmente pobre y en la que el Velencia. por cierto, queo la guinda internacional al fútbol hispano con su título en la Recopa. ¡Lástima que este logro fuese rubricado con un hecho alarmante: el cese del entranador de turno, Alfredo Di Stéfano. un hecho muy poco alantedor para los demás tácnicos nacionales?

Pero, en fin, volvemos al Castilla. Si la temporada 1979-90 de los chavees del Bernabéu fue, como se constata, britantisima, justo ee reconocer y recorder tembién que el Castilla algue siendo un equipo de Segunda División, con el premio de la Recopa y el West Ham en la primera aliminatoria continental. Es más, si tenemos en cuenta que el escenso de Pérez Garcia han seguido los de Aguetin, Gallego y Pineda, como ya queda dicho: sì na olvidamos que Castro y Moreno van s empezar la temporada lesionados, si considerados también que Cortés no regresa del Burgos al Castilla, sino que también sube al Real Madrid, mientras que Cestañeda va cedido al Osssuna, y Flores causa baja an el «Mini-Reel», y Maté sigue en El Plantio y Montés tembién será cedido, como otros muchos jugadores de Juanjo, tenemos que llegar la conclusión de que el Castilla 1980-81 es, teóricamente, en principio, interior al de la temporade 79-80. Por eso, pues, y porque no conviene isnear las campanas al vuelo entes de tiempo (ni siguiera cuando sonden los triunfos...): es por lo que les recomendamos a todos ios cestifiistes - jugadores, técnices, di-

GUE SIENDO UN SEGUNDA DIVISION





También en la Copa inglese otro equipo dio la campanada la temporada pasada, otro equipo de Segundo División, sunque en esta ocazión, claro, con una xolera y una etiqueta de egrandes del fútbol británico, ganada e pulso durante muchos años. Esta foto corresponde a la tarde del triunfo copero del West Ham, en Wembley. Travor Brooking fue el autor del tento que derrotó al Arsenal. El único cañón que funcionó fue el de los próximos rivales continentales del Castilla.

rectivos y saguidores, claro- realismo y modestis. Entre otras dosas, temblén porque el objetivo principel de ese aquipo debe seguir siendo, ante todo y sobre todo, el mismo de slempre, el de todo conjunto filial, es decir, servir de cantera. Luego, si siguen llegendo triunfoe, miel sobre hojuelas. Aunque esto de los triunfos -- y menos en fútbol-- es sigo que ni se puede dar por seguro nunce ni se puede establecar nunca como sólido y eterno pedestal.

A le hora en que escribimos estas lineae, cuando Juanjo y sus colaboradores -los de arriba y los de abajo- no han decidido sún los adescartess de la pientilla de la pretemporada, lo único que se puede asegurar as que de esos edescartes» ente los compromisos oficiales de la Lige en Segunda División, la Cope del Rey y la Recopa de Europa, así como de le suerte o la desgracia que los castillislas tengan, especialmente en el capítulo de la lesiones, y de su espiritu de lucha dependeré en gran parte el éxito de su ya inminente campeña. El espiritu de lucha, desde luego, debe ser imprescincible si quieren pasar con posibilidades de triunfo luego al primer equipo del Bernabéu, en cuyo cuadro sigue vivo como una constante el espíritu de lucha que imprimió durante muchos años la eSaeta Rubias, aquel incividable jugador que fue Di Stéfano.

No hay que neger que los responsebles del Castille y los de la Case Blanca de Chamartin, que son, en conjunto, los mismos, siguen trabajando a conciencia con el Mini-Real. De momento, el Segunda recopero del Bernabéu le hanpreparado una pretemporada que puede ser considerada como buena pledra da toque de cara a su compromiso continental con el histórico y tembién actual Segunda inglés, al West Ham United: el Torneo de Marbella, el de Medeire, la Selección de Honduras y el Composteleno, con el Recing de Ferral para los amateurs castillistas. Cuando escribiamos este comentario, los chavales de Juanjo no habian jugado aún con los hondureños ni los compostelanos; los aficionados habían empatado a dos tantos con los del Ferrol y a los héroes futbolisticos de la temporada pasada, a los ya inminentes jugadores de la Recopa les habían cantado las cuarenta, el Sevilla de Miguel Muñoz y el Royal Antwerp. Estos dos equipos les hablan apagado a los castilistas los humos que hubiesen

podido levantárseles tres sus victorias ante el Everton y el Maritimo de Funchal (2-1 en ambos encuentros emistosos internacionales). El cuadro del Sánchez Pizjošn del ex madridista M. M. les infligió un severo correctivo (4-0), y el cuadro de Amberes les despertó de la precipitada siesta en los leureles de un inicial 2-0 para terminar venciondoles en la isla lusa por 3-2. De cualquier modo, insisto, un buen rodaje de pretemporada de care a su excepcional compromiso en la Copa de Europa de campeones de Copa, frente al West Ham, al que Molowny espla en la Uga inglese mientras que Juanjo intenta poner de nuevo en órbita e sus pupilos.

¡Sueria, chavales; sueria y a luchar_ sin subirse a la parra ni dormirse en los laureles!

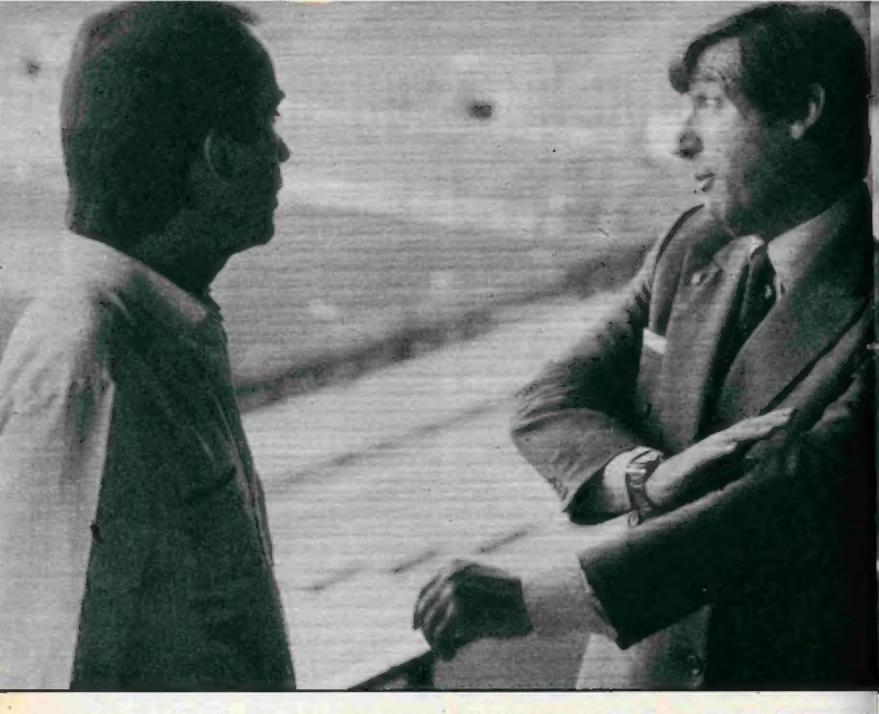
EL ACERTADO DESCARTE DE CARA A LA LIGA, LA COPA Y LA RECOPA, LA SUERTE, ESPECIALMENTE CON LAS LESIONES, Y SU IMPRESCINDIBLE ESPIRITU DE LUCHA DEBEN SER LOS PILARES DEL CUADRO CASTILLISTA

Y SU OBJETIVO, EL MISMO DE SIEMPRE: SERVIR DE CANTERA AL PRIMER EQUIPO DEL SANTIAGO BERNABEU





Molowny ha espiado ya al campeón de la Copa. Juanjo, por su parte, en la pretemporada sad hoca inglesa. El manager general del Madrid no podio que ha tenido este verano al Castilla de cara a sus dejar de la mano al Mini-Real, y menos, claro, a compromisos inminentes, ha iniciado la puesta a punto del nuevo Castilla.



ocaso de Vicante Calderón crea una situación nueva, desconocida, buscada desde algumedios, pero sorprendente intimidadora. ¿Qué va a suceder sin el montañés y su cuadro al frente de un navio, al que le falta dirección y dinero para taponar parches que agujerean su estructura? Nadie lo sabe. Pero justo es dacir que son, también, pocos los que lamentan la retirada del capitán. La situación de la sociedad exiga un cambio. Nadie se acuerda de lo que don Vicente ha

hecho. Pelillos a la mar, El adiós de la Junta, que, en buena medida, ha caldo por presionar la figura del presidente y no tener capacidad para seguir, una vez que éste ha anunciado la marcha, está, sin embargo, condicionado a la recuperación del dinero adelantado. Los años de trabajo se perdonan. Y los desvelos, y las fatigas. Pero el didero es el dinero y eso supondría demasiado. Planteado el tema de la retirada, la Directiva se enfrenta a una figura nueva, porque su momento no es el mismo y hay un deseo apremiante: recuperar los mi-llones que se han ido adelantando poco a poco para remediar una mediocre gestión. Nadia está dispuesto a renunciar a ese derecho contraido solidariamente, pero en el que los generosos pueden conterse con los dedos de una mano.

Por eso no es extraño que una vez

producido el cambio algunos sigan unidos al barco dirigente. Son los que nada, metálico, tienen que per-des Que no es poco.

LA RETIRADA Y EL RASTREO

La evidencia impone, por tanto, una situación completamente diferente. Y no se antoja que en el Atlético puedan obtenerse grandes inversiones, a pesar de las proclamas de ciertos candidatos de ocasión y otras que, regularmente, vienen aso mándose al toro desde la barrera, pero sin intención de lidiarlo. El remoline creado por la retirada del señor Calderón y sus muchachos provoca una reacción de posibles sustitutos, unos con solidez y otros desahuciados antes de que el tran de las elecciones eche a rodar. La mayoria no le ofrecen a la Directiva dimisionaria ningún tipo de garantias. Ni en el terreno del mando, ni en el material, que es el primero que hay que solventar. La política de captación de candidatos que sustituyan los avales firmados se convierte



«De momento, nada.»

en la tarea principal de los que se marchan. No deja de ser comprensibie. La posterior fabricación de favoritos no corresponde, ciertamente. tan sólo, a deseos puramente deportivos. El que goce del favor de los que se van habrá de ser el que más seguridades les ofrezca. Ese es el quid.

Y la tarea se inicia eliminando a los que están eliminados desde el momento de la presentación. Se dirá lo que se quiera, pero para acceder dirigentemente a esta fútbol hay que tener dinero. Con la intención no basta. Los que pretenden montar un delfinato a base de un candidato solvente en todos los terrenos, han caldo abocados a una situación en la que no pensaban bajo ningún con-cepto. También ellos llegaron asegurando que no iban a poner ni un

duro. Ya lo ven. ¿A quián elegir, por tento, para que galvanice las estructuras del club, para que defienda sus intereses, obtanga la confianza de los socios y ponga la seriedad debida? No hay muchos del agrado de la Junta sallante. Y, sobre todo, no goza casi ninguno de los favores que, a su vez, pueda propiciar su solven-cia económica. Ante esa papeleta, la elección no se deja sentir: los posibles favorecidos serian los señores Mariano Romero y Alfonso Cabeza. Aquel, por sus conocidas virtudes y por su experiencia directiva conocida; éste, por su juventud, su ambi-ción y el «cuadro médico» que le acompaña. Pronto las preferencias se decidirán por el director de la

ALFONSO CABEZA: LA GLORIA... POR UN TRATO



- ULTIMA GRAN
 OPERACION DE LA EX
 JUNTA: PROMOCIONAR UN
 CANDIDATO QUE
 SUSTITUYERA LOS AVALES
 FIRMADOS
- SOLO EL DIRECTOR DE LA PAZ OFRECIO
 GARANTIAS: «LO HARE A LAS VEINTICUATRO HORAS DE SER PRESIDENTE»
 PERO UN MES DESPUES,
- LAS COSAS SEGUIAN
 IGUAL... Y LOS EX
 DIRECTIVOS SIN COBRAR

Por Luis ARNAIZ

Residencia Sanitaria de la Seguridad Social La Paz. Pero ya antes han fai ado otros cebos, lanzados a por alguno de los demás candidatos que, Libiamente, aseguran optar al puesto Se barajan, así, los numbres conoci-dos de don Antonio Martínez, los de Berrocal y Eunque Busián. La pre-misa para la apertura de negociaciones es precisamente, la sustitución de los avales. El que golera obtener el favor de la Junts, que tienen en su poder aun, la maquinana burocrática y de funcionamiento de la enbdad habrá de comprometerse a ello. Un apoyo desde las alturas o ex alturas de tanta consistencia no puede ser menospreciado, máxime cuando nadie sabe io que puede pasar. Una buena mayoria se echa atrès antes de plantearse la cosa en términos

Nadie está dispuesto à jugarse et dinero. Hasta que llega, si.

EL CANDIDATO

Afonso Cabeza Borque rompe la atonia de aspirantes callados. No es un hombre apocado, por cierto. Ganador durante toda su vida en terrenos profesionales, el ascenso al puente de mando rojublanco se le converte en muy poco tiempo, en una realidad fectible. Si las cosas se le dan bien, dejará la grada y se sentará en el palco. El salto es tremendo, pero no la asusta. Ha dado muchos como ése. Y la ocasión es pintiparada. Puede que sea la tienes.

¿Es eso lo que le hace pactar con

los dimisionarios, lo que le fieva a jugar una baza peligrosisima en un momento deportivo poco apropiado? Podria ser El hecho es que de cuantos son consultados a efectos de tilcha sustitución de avales, sólo Alfonso Cabaza Borque responde afirmativamente. Su grupo, con dos es ministros y gente muy conocida en el ambiente rojibilance, pareca el más compacto, el más serio, el más poderoso de todos. Manario Romero es

un aspirante al que vence la tragadía. Los demás se sián retirando ante la superioridad de los hombres del doctor, que ya han l'egado a un acuerdo con la Junta saliente.

 -A las veinticuatro horas de ser presidente, habrá sustitución de avales.

Un apretón de manos rabrica la formalización de la candidatura, a la que se empieza a apoyar desde destro. Y surgen las diferencias, el acusar los más débites, económicamente hablando, a los que se marchan de apoyo declarado a Alfonso Cabeza. No res falta razón. No saben, además, que previo a la prometida sustitución, se ha entablado contacto con don lidefonso Santos, director general del Banco de Levante, que no se negaría a ellos, una vez conocida la composición del equipo directivo que acompañará al doctor Puestas las cartas sobre la mesa, sólo puede optar uno de los candidatos. La futura presidencia del Atlético tiene un delfin, de hecho, y un prasunto ganador, por cierto. El accidente que cuesta la vida al hijo del señor Romero acabará por decidirlo todo. Ya hay sustituto para Vicente Calderón.



Allonso Cabeza y sus poderes.

AGRADECIMIENTOS

Aunque las vacilaciones para acabar de definir el grupo directivo no facilitan su afianzamiento cara a los bancos, las papeletas que se juegan llevan sólo un nombre de genador Las explosiones de Berrocal, que se dice capaz de construir un Atlético nuevo y pujante, han aido dasbordadas por él mismo que nunca optó en serio— y por la oficialización que se hace de la candidatura de don Alfonso. Todos los directivos sallentes juegan la baza de director de La Paz No es extraño que lo hegan.



LAS PENAS FUERON UTILIZADAS -DESDE DENTRO— PARA POTENGIAR LA CANDIDATURA DEL DOCTOR

-Va a hacerse cargo de las dell

Seguro,

Y SI ? Es un hombre serio y forma).

Cumplirá su palabre

Eso manifestaba uno de los dirigentes atléticos de no hace mucho El señor limieza Borque se habia

ganado la confianza, al punto que lodos los directivos se hicieran sus mejores valedores, anunciando sus virtudes para el cargo, la solidez de su prestigio, su talante atlético de siempra. Eso fue minando como era da apperar y como se intentaba la los rivares. Pero en el fondo y servo algunas excapciones— la figura del seria nuevo presidente no era del agrado mayoritario. Su austitu-

ción de avales si.

Se plantes est una situación fic-ticia y de intereses hasia e extremo de que ciertos «sólidos» apoyos presidenciales que fueran de don Viingenta taras de aporter firmas pera el nuevo aspirante. Las peñas son movilizadas en una maniobra más que discutible à que refrenden la candidatura del doctor Y si no son es peñas, a lo hace el señor Otalde. brazo derecho de Calderón, que se encarge de echerie una mente a Cabeza Borque Cuando ilega el momento de presentarias en el club, el aragonés, hoy presidente del Atlético de Madrid, lo hace con mil novecientas trainta y cinco. Son suficientes, pero sa la han quedado cortas pare cubrir una egolsta satisfacción per-SOR B

Me hubiera gustado tener mil

novecientas treinta y nueve. Unos gestos se cruzan entre la concurrencia, entre los que se ván y los que están lingando. ¿Qué quiere decir, qué es lo que pasa? El doctor aclare el enigma

-Es que naci en mil novecientos freinta y nueve. Y me hubiera gus

tado que coincidieran.

¿Qué hacer, qué hacer...? La alarma cunde entre mandos y ex mandos. Hay que ponerse a bien con él, que es el que va a solucionar el drama de los directivos. Pero, cómo, cómo? De printo, un paso adelante, como en le canción de Madness Vicente Calderón, hijo se suma a los que avalan la candidatura de Alfonso Cabeza Borque. A la carrera se buscan, se persiguen y se

logran los tres votos que faltan. El epresia está feliz Los que se marchan están felices. ¿Por cuánto tiempo? (Ah. I



Vicente Calderón había. Tres él, José Luis Carceller El combinado no resistió

EN FALSO

La consagración del doctor se produce con mucho ruido y pocas nueces. Tumurtuariamente, comp todo lo que viene sucediendo al Atlético. Una pésima organización acompaña la presentación del nuevo mandemás, desbordado por sus ga nas y por la falta de preparación que se demuestra para la ocasión. Las garras no se esconden. Don Alfonso demuestra que sus intenciones son

buenas, aunque el primer golpe de timon es sorprendente. El día 20 de agosto aún no se han sustituido os avales. Y hay quien se alegra de ello

Es el justo pago a la perversidad de la antenor Junta. No querian a

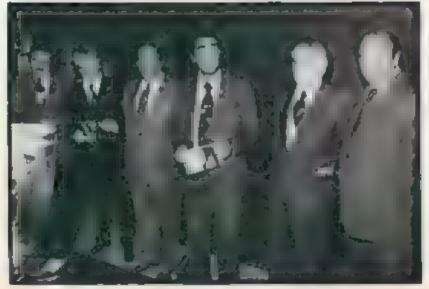
Cabeza, ¿eh? Bueno, ahi lo tienen Y el caso es que el «presi» tiene planteada esa papeleta como premera e inexcusable. Los hechos no le acompañan, y la Junta que le ha apoyado monta en cólera También es tógico. Sus millones vualven a estar en el alero. La reacción no se deja experter Insospechadamente, el doctor es objeto de una serie de ataques que ironiza en su discurso micial pero que no van hacia fuerzas externas como todo el mundo cras sino hacia los de dentro. Ahora es un hombre incómodo. La maninbra de la directiva sanente, que piensa en la sustitución de los avales y al afianzamiento de un hombre de paja que sirva para futuras operaciones de poder ha sido frustrada. Donde ha bia unión, no existe. El dinero im-pone sus condiciones una vez més.

Justo ea decir que unos y otros han actuado del mismo modo... y de manera igualmente censurable. Los que se marchan presionando para conseguir un dinero, que nadie les niega, en el menor tiempo posible y de paso, confirmando el aspirantazgo del doctor; éste, soltando cadenas en cuanto se ha hecho cargo del sillón presidencial, aunque sin renunciar a una deuda que es, por otra parte, irranunciable. Pero a la Junta an vigor no la van ya las prises. de la precedente Sabe que, en al peor de los casos, los bancos no van a actuar contra el club, y al contra los avalistas. Eso la concede un margen que hasta el día 20 no se habia zargado incluso en la Directiva figuren compañeros del largo viaja de don Vicente. Y alguno que se ha quedado caso Jurán Sanz Calonge uno de los hombres buenos y gene-rosos de la anterior Directiva precisamente, por zancado as de otros de cos que están colocados.

Este es e camino recordo hasta la presidencia por Alfonso Cabeza Borque Al margen de su valor profe-sional, además de l'orense y director de La Paz es médico de la Contede-ración de Cajas de Ahomos, no cabe duda que su ascenso habria sido más dificil de no contar con el apoyo de los dimisionarios. Apoyo interesado, que no se ha visto contestado y que, a su vez, amenaza con la creación de un grupo opositor, para tomarse desquite y venger el retraso en el pago de la sustitución de unos avaies, que, sin duda, mercen este proceso histórico en la transición

HASTA VICENTE CALDERON, HIJO, LE VOTO CUANDO DIJO QUE LE FALTABAN CUATRO FIRMAS PARA QUE COINCIDIERAN CON SU AÑO DE NACIMIENTO: 1939

ARMONIA ROTA: EL INCUMPLIMIENTO DEL PAGO HA VUELTO LANZAS LAS CAÑAS DE UNA **JUNTA QUE SOLO LE APOYO POR SEGURIDAD** MATERIAL



Santos Campano cuando em casi el jefe. Con él, José Julio Carraccesa, los señores Carreño, Cialde, Ortega y Sanz Calonge, Salvo éste, los demás continuan



ESPANA, 15

ALEMANIA FEDERAL E ITALIA, 9

HOLANDA, 6

PORTUGAL, 3

Al cinto o al interest, sen passer par di pregnancio.

Courre en nodes los évidence de la vida. Más theil, en ecasiones, os der abelicaism que rélasocier y antificar, ser maranyanta, con trialdad, les pres, y los temperas. Ni terá campanar... ni fa atra, la música major se airá carrel replicár de las dos tempenas, El térmoto más o maros entainmedio y la más abjetiva positio.

posible. En al Mahol, gamir de obsi terles ide



Mattingham Ferest, el conjunte británico que, con suo triunfos, mentique la ventaje de Inglatorre sobre España en titutos conseguidos.

deportes per no decir tedes—, su-cede. Es una monada corrente. Tembién en la política, la cultura, la esena mis... En todes les remes de le secledes extrem - ze pit- el chaudriamo descriutado y radical. Al giele a al Inflorais, gile passe par

id purgetorie. Ante tal akoge y carencie de bere-mos a medidas, la cetadística en el futbol españel se recenfertante. Aunque see - le estadistica- una máquina, ordenador e corebro, ten Irla, insipida y gris. Pero siempre la estadistica prevalece ante tode. Came une pruelle rrefusible muy diffell de borrer u ebe

Sin forafismes y sin pacer de chais-tinistas, al fútbol españal sigue con-tendo en Europa, a nivel de clubs. Se shouents en un altisi privilegiade, per matites y triunfes propies. Su historia de impresionants. Tento como sus ré-

Soto les ingleses han legrade iguaini y superar les 15 tirules cantinenta-les obtenides per les españoles.

Sin santabilizar, por supuesto, iquel mane a mane antire inglesse y speñoles disputado an al Neu Camp et 22 de septiembre de 1971. El Berce-jona se impuse 2-1 (getes de Duelles, 2. y Jordan) y se edjudică en propin-lied la Capa de Europe de Ciudades es

Hube, são et tido esapa folgoranda. Dat año 1955 el 66. Unos anas años un les cuales les équipes españales hatieron tedes les résurds en les competiciones continentales. Trees lítules en ance años. Es decir, de 27 formesa gans 13, le que supone un promedio altisimo. Cesi el 50 per 100. Apronimademente un 48,13 per 100.

El Real Madrid conseguirle se pes de Europa de compeenes de Liga. Y cinco de ellas (consecutivas) En las lamperadas 1955-56, 1954-57, 1957-58, 1968-55 y 1959-60, fin em-hargo, habria que recordar que el Maid

 EL LIVERPOOL "ROMPIO" DOS RECORDS ESPAÑOLES IGUALO Y SUPERO LA MARCA DE **CAMPEONATOS** GANADOS (1977) HIZO OTRO TANTO CON LOS **EXITOS** ESPAÑOLES EN LA COPA DE LA UEFA

Por Miguel MIRO

Misdrid y el Burcelona Regaren a la final del termes erainax, y que quederen subcampatente. El elui anterengues, en des ecasiones (1981-82 y 1983-84), pardiende qui el partide destine ante el Berriles y el Intermeterale de Milán, Y el Barcelona, en la campaña 1960-61, que enyé ente el Berriles de Madrid y el Barcelona llegaren hasta les gerrificates un 1958-58 y 1959-80, respectivamente, En sete periode –1958 al 66- el Atlética de Madrid pues su termère en la Cope de Europa de Campeones de Copa (RECOPA). En la temperada 1960-61, al venser en la linei a elemente el endre rejiblemes el año de si-Misdrid y și Barculona Regaren a le

peèn el cuntre rejiblence el alte el-guiente (1961-62) y el Zarapam, que llegé e les semilinaise en 1944-66. La Capa de Europa de Ciudades en Ferias fue un canto al rey den Jainte.

Parque Barcalona, Zaragesa y Valencia fueran gast isliuttions durante les sobe prifreza ediciones. A excepción de else Ruma de Italia (1990) y el Ferenc-varus de Hungris (1995), les españoles coparon les primeres puestes. De inges que de dirimieron, seix fueran a brong que de dirimieron, sein fumet a perse a les vitrines de les tres siules bispanes elimines. Et Bernelena gant tres (1968-56, 1958-56): el Valencia, des (1961-62 y 1962-63), y une el Real Zarapase (1963-64).

Sin elvider que el Atlética de Medid fue semificaliste en la carapaña 1964-65, y que hubo tras finales separioles de asta duente laternacional.

Marcelona (1964) y Besselona-Zarapasa.

Valencia (1864) y Bornstona-Zur (1966).

Trece titules. Real Medrid, # Con de Europa; Atlètica de Madrid, 1 Re-capa, y Barcelona (3), Valencia (2) y cepa, y marcesona (a), valencia (a) y Zaragoza, & Cepas de Feriad. Sil y subcarrasenetos. Real Madrid (2) y Bercelona, en la Cepa de Europa. Atlé-tice de Madrid, en la Recepa. Y Berca-lone. Valencia y Zaragoza, en la Cepa dy Ferias.

lingresionante. Poe, sinceramente, la apareasis. La explosión de las equipes capatales. Set compoense en 12 economies y linitiates en 7 es musho terrate. En 27 terrases.

Pere he side male, perque les all-dianades se puelerse demendes ex-gentes y pidleren —per pedir que ne quede— un titula por sño. Les equipos. les clubs, les habian acestumbrado. Aunque es menester recorder que en 1966 na cerré la importación de juga-deras extranjeras en España, y hasta 1973 no se velvió a sérir, Un detalle que podrie influir,

No obstante, sucedió el fenómeno

Del ciele... al infierrio, am pasar per

Dande 1966 hasta 1979, an que al Barcolana die le note al senseguir le Receps, en una final contra el Fortuna de Dusselderf, se liegé a cetaloger enegras el peroramo pera les equipes espeñales. Plada más lajos de la ver-ded, aunque na se revendopiscan (sunslus ausados.

En esta segunda etapa —en los trece años, de un titulo a etro- hubo exitos. Aunque de se coroderan campuestes les candres hispanes. No se puestes estar a le terere CUATRO finales, en les que l'agaren Atlétice de Madrid, Bercelons, Rast Masrid y Athintic Club de

1968-69. BARCELONA-SLOVAN. 1970-71 REAL MADRID-CHEL-SEA.

1973.74 ATLETICO DE MADRIO

1976-77. ATHLETIC BILBAD-JU-

Les outre équipes aspéllates que duran subcampeonse. Y, en dos eperturadades, ferzaron em asgunde per-tido. Carna el casa del Atlético de Madrid, que se quede cer le miel entre les interes, per un gel de Georg Shwar-zembeck sokre in hers, y el Resi Ma-drid frante al Chalses inglés.



Valencie, im in Recope, testé el testige del Berestone, dans qu'Bressies el Armenil.

Tampece hay que ignorae que il Atlàtice de Madrid (1970-71), Beren-tena (1974-78) y Real Madrid (1975-78 y 1979-98) fueron somifica-kistes de la Cope de Europa. Cuma lo fue el Atlàtice de Madrid, tembién semificalista en la Recope (1976-77)... y en la Cope de la UEFA (ex Cope de Peries), el Barcelona Hagé a les semificacios per dos veces (1975-78 y 1977-78).

De noverdo, No se ganaren titules, pero les compañas del Attition de Madrid, Barcatena, Real Madrid y Attitute de Bilhao no se tienen que describir e langrer.

Adamés, inglaterta tardé ense años para uscuseguir igualer les 13 divises compulatedes per les hispanes (1966 e 1977). Y fue al Liverpeel —actualmente uno de les majores seuipos de les islas lettéricas— quien legré sel proeza. Des Capes de le UEFA (1972-73 y 1976-75) y sies Capes de Europe (1976-77 y 1977-75). El Liverpeel igualé al répond y le superé en 1978. Después, el Nottingham montendre la ventaje (sies shules en 1978-78 y 1978-80 en la Cape de Europa y el Valencia en la Recape de Europa en les des últimas temperades (1978-78 y 1978-80, respectivaments).

Ahera mismo inglateria inspituje è lispaña per un títule. Pere sete no as chica pera habier de catástrole y debacia de les equipes españoles. Sigues contenda en Europa, y tedevia em récorda muy difficiles de auperar.

- Los seis Copes de Europe del Real Madrid, el principal terrepo acestmental.
- Bi Stáfano sigue siendo si máximo golandor de las Capas de Europa, con 49 tantos.
- El Bercelone there as propieded le Cope de Europe, de Cludedes en Feries.

· Francisco «Pucus Gente, únice

jugador que gant quis Capas de Bis-

page.

a Bopalio de el único palo que puede presumir de haber consequide que el compoén y el subcompoén sema hispanes. Hasta té feche, nunce se produjo, lin tres finales (1862, 1864 y; 1866). Tres veçes.

a Además. España a testa per lecúnicas palses que séls en tras acasiones no han figurado sus equipas entra les sustre primeres. España, en 1966-87, 1968-70 y 1971-72. Isaba, per se paria, no exturo en les semilinales y finales en la compaña 1868-86, 1976-76 y 1978-78.

Transition de curiere, y hay que resolvarie, que el Liverpeul de Inglatere haye nide al équipe que iguelere el récord de studes conseguides per Bépeña en le Cope de le UEFA (en Cope de Feriae), en la immandad 1972-73, tros una ranha impresionante de les squipos británises. Durante seis años, mantavieren- su primacio (1968 a 1973) con el Londe United, en des ocasiones; Newcastle United, Arsensi y Tectarham Hestieur, y légicamente, al Liverpeul. Y tres años después, el misma Liverpeul superaria la marca aspoñale en 1978-76 al ganar le Cope de la UEFA.

Ann nei, Espelis signe plande perantitie en Europe, en cuente e clube es reflere. Y, recientemente la UEFA, la pelacade a Espelia en el marte lugar. Mán que rede per su última época, pero el pederle sigue contende. Mánimo especa des situles últimos conseguidas per el Berço y el Velensia en Recopa de Europa.

Hay que, ente tode, ser reclistes. No serves edissess ni ministrose, ni ten alte ni ten bejo. Les clubs sepañetes sen respetados en el fútbel continental, ill historial signe lutiende. Con fuerza.

Y is historia — maluyendo le estadie lice— en una prueba irrefutable. May dificil de borrer... y olvider,

RANKING DE TITULOS

Ingleterra, 16

** (Cepe de Europa: Manchester United, Liverpeci (2) y: Nottingham Forest (2). Recope de Europa: Tottenham: Hostpur, West Ham United, Manchester City y Chelses, Cope de la UEFA: Leede United (2), Liverpoci (2), Newcestle United, Arsenal y Totenham Hostpur,

2. España, 15

(Cope de Europe: Reel Madrid (S), Recope: Atlétics de Madrid, Barcelons y Valencia. Capa de la UEFA: Barcelona (3), Valencia (2) y Zarageza.

3. Alemania Federal e Italia, 9-

(3). Recopa: Bayera, Borussia Dortmund y Hamburgo. Cope de la UEFA: Berussia Moenchengladbach (2) y Eintrach de Francfort.)

(Italia. Copa de Europa: Internazionale (2) y Milán (2). Recepa: Fiorentina y Milán (2). Copa de la UEFA Roma y Juventus.)

-4. Holanda, 🕏 🗈

(Cope de Europe: Ajex (3) y Feyencerd. Cope de lê UEFA: PSV Eindheven y Feyencedd.)

5. Portugal, 3

(Cope de Europe: Benfice (2): Recope: Sporting

6. Escocia y Bálgica, Z

(Escocie. Celtic Glasgow (CE) y Glasgow Rangers (RE). Bélgica, Anderlecht (RE).)

Con un título: 🤊 2,4

Yugoslavia, Dyname Zagreb (UEFA); República Democrática Alemane, Magdeburgo (RE); Checoslova: quia, Slevan (RE), y Unión Soviética, Dyname de Kiev; (RE).



Y PENALTY RIGUROSO. Es dificil calificar de engutoxidade el señalamiento de una fin máxima, pero la verdad es que aqui vemos cômo Pedro Pablo es cancadificado



ABEZAZO Y FALLO. El Atlético tuvo buenas ocasiones. Esta de Cabrera con remate. SE LA JUEGAN. Rubio y el delensa holandês se juegan la piema en la disputa de un de cabeza, fue una de ellas. El meta Gaije parace asustado.

TROFEO VILLA DE MADRID

NTU





D, DIVINO TESORO





EL HEROE, A HOMBROS. Como hubo que recurrir a los penaltres, Aguinaga tuvo oportunidad de furrimiento, deteniendo dos castigos máximos. Sua compañeros le llevan a hombros.

EL EMPATE A UN GOL. El trempo reglamentario finalizó con empete a un gol. como consecuencia de sendos penalties. El primero, a favor del Alfètico, mercado por Quique y el segundo para el Ajar, ejecutado por Molenaar. Aquí están los grabados para dejar constancia.



ALEGRIA FINAL Cuando un equipo come y lucha lleva mucho genado en una competición futbolistica. Y eso es lo que hizo el Atlético frente al Ajax. Aqui vemos al jovan plantel de jugadores rojibiencos con el Troleo Villa de Madrid, tan legitimamente conquistado. (Fotos Gálvez)

ENTRE BASTIDORES

HUBO TRENCILLAS QUE LLEGARON A GANAR 350.000 «PELAS»

¡LO DE GURUCETA ES UNA LIMOSNA!



UY comentados fueron la través de los medios niormativos los honorarios que percribió el famoso Emilio Carlos Gurucetaen el torneo veraniago de Marbella-Más de veinte misiduros? Y la vengenza de los organizadoras del certanien que concaron el grito al cielo. Por novembre minulos? Una finalentre o Sevilla y el Castilla.

No fast dies

¿Eran novatos da organizadores rist trofeo o no gararon el dinero previsto?

 - Más bien eran novatos. Tito Porque años atrês esos honorar os eran una pirmosna!

- Port

Cierto. Hace unos años habo árbitros antes de la «limpieza» de «Herra Plaza que llegaron a cobrat fissta trascientas e reventa mili pesetas. Amén de otros regalos que lenian un valor neoleulabra. Reio, es de oro figuras de cerâmica ¿Para qué te voy a contar?

De todas formas, veinte mil du-

"a explicación es bien sencilla Guroceta y sus compañaros no consiguieron vuelo directo de Ai cante a Málaga y luvieron que hacer escale en Madrid Es decir Alicante Madrid-Málaga

/Enionces?

Oue seria mejor que se callaran los organizadores del torneo de Marbera Si les fue mai si no asistieron los espectadores que habian de sendo es mejor que no se la tomen contra Guruceta.

Ove y aqueños colegiados que percitran trescientas cincuenta mil peseras, ¿cuántos años hace?

-¿Para qué secur más trapos sucios, Tito? ¡Si está publicado en tetras de imprenta? Con esto es suficiente

Ya ya



WEISWEILER Ganara 210 Millones de Pesetas

USA, LA MECA

DEL ENTRENADOR

ON como las aspas de los molinos.

Dan vuelta. Cidro que llivida el vianto. Muelan el trigo y sale il hana. En el fotbol también se da vuel tas. Y donde haya mayor cantidad de trigo. Lesse dinero van los profesionales. Hace unos años Italia y España eran los países de oro para los futbolistas y entrenadores.

Ha cambiado el viento?

Asi parece Halla dejó de ser a mecadel profesional de la pelota. Se cerraron las fronteras y el ultimo jugador que se marchá fue Jair, aquel brasilaño que erauna luz y defendía los colores del internazionale de Milán También se cerraron as fronteras en España, pero quedó la vernantilla de los griundos. No fue la mismo.

También Tito ocurrió con los entre radores

Por supuesto Pero ahora cambió el viento Los profesionales del lutboi miran en estos tiempos a otros lugares. La meca está en los Estados Unidos.

¿Y Mérico?

Tambén pero menos Italia se plagó de brasileños con la apertura de fronteras, Inglaterre también Importó sudemaricanos (Ardites, Villa y Villazán). Pero los entranadores siguen sonando con la oportunidad USA.

¿Por que?

En principio el «soccer» o futbol uSA se piagó de yugos avos, británicos y alemanes. No resurgió y ahora tos clubs norteamencanos tiran pira vez a caña por Europa. Y contratan a germanos

¿Lo dices por Weisweiler?

En efecto Hennes Weisweller fichò por el Cosmos de Nueva York por la bonda suma de tres millones de délares por un séo con impuestos pagados

Cos enact

Simplementa doscientos diez miliones de pesetas incluso un técnico hispano que estuvo estudiando nglés siete meses para aprovechar cualquier aventura americana nos confesó que po asacantidad se lha nadando. Y que despuás se olvidada del trabajo.

A vivirii Como al se tratera de una quitida

As as El vierro ha combiedo También José Martínez «Pirix prefijó los alres de América del Norte De Mérico.

-Comp en el cine Tito

Cierto Como en e cine Todos sohaban con Hollywood pero Ronald Rea gan se encargó de licargárselos cuendo (ve presidente de la Sociedad de Actorés

El que quiere coargarese a Jaimillo Carter

B) mamo



EL PRINCIPIO Y EL FIN DE UN «CASO»

CUNNINGHAM: iya EMPEZAMOS!

C OMO en los anuncios de los combates de boxeo Pero... en fútbol. Aunque ninguno de los dos retadores Regaron a sobrial ringside. Ni a ponerse los guantes. Cunnengham y Boskov no son profesionales de las mances chatass. Pero enfrentamiento sin llegar a las manos hubo. Una discusión, vamos a flamaria.

el jugador y el entrenador?

Hubo... Y es la segunda

,Ya empezamos!

Asi es, Tito, Cumingham no queria ir a Palma Ni tampoco firmar el papel de los desplazados.

Por que?

 Acusaba, segun él, morestras. Y que no estaba en condiciones de jugar ¿Y qué dijeron los médicos de club?

—Oue estaba en buenas condiciones. Que no serla problema, y que las molestias eran simplemente musculares Las normales en los comenzos de temporada.

—Al final viajó a regañadientes...

Viajó negro, el tío Negro de rabia.

−¿Quiên le obligó? -El entrenador...

-Entrentamiento, boxeo...

—No se flegó a las manos, pero hubo sus parabrejas en el vestuario de Chamartin. De todas formas, ganó el técnico yugoslavo. Y eso que no es la primera vez que sucede.

Anda val...

Crerto. En Sofía, a raiz del enfrentamiento entre el Rea y el Lavak Spartak, pasó algo parecido Pero ganó el morenito. ¡No Jugó! En aquera oportunidad, negro ae quedó Boakov. ¡Y era un partido correspondiente a la Coca de Europa!

~Y ahora, otra Vez (casos-Tiro

"Un minicaso. Porque ecabó pronto. En pocos días. El final se produjo en el partido decisivo ante os donostiarras, en el Torneo Ciudad de Palma. El moreno balló a Celayeta y jugo un gran partido.

-- Ya veremos ante el Ba-

—Ahi Tito, el negro tiene que mostramos todo lo que tiene, si es que tiene algo para Chamartin, Sua mejores partidos los juega en campo contrano.

CASI 26 MILLONES **DE PESETAS PARA EL** CAMPEON

ESPAÑA. AL NEGAR SU PARTICIPACION. PERDIO **MILLONES DE PESETAS**

ESTADIO CENTENANIO: MONUMENTO AL FUTBOL MUNDRAL

España y después lo bun Holanda acapara Inglaterra

Are podria estar (Tela mannera, tio) Sir irreburgo no se debe olvidar que en 1971 el Ajan de Amsterdam Fizo Pascosi para disputar a Copy intercent pertal. Y e. Naciona, de Montevideo ahora otra vez campeon de América. tuvo que entientaise al subcamisión el Panathinaikos de Atenas que dirigia en aque entonces Ferenc Puskas

Y el campeon de la Copa de Oro coánto ganará en metálico?

Un total de veint so a millones novecientas cincuenta nil pesetas. En dóla res trescientos ochenta y cinco mil No està nada mal (No està nada mal II

perme la que se televiser partidos a todo. CIDION

St es asi

Nilevo Ro Esterá nuevo, Incluso valira si sa colacita de entrenamientos y competitis les cara les ir vi ades, dinorntes una infades y periodistas.

La filif A riesigno in Comité Organiza doi na a este cinao E presidente es Hermito i Nelherger y lomo vicepresi dente el contrapto racte Carlos Alberto

¿Y quién es el salma mátera del contampo?

E' diffigente uruguayo, Washington Cataldo presidente de Club Atlético Pe



Maradona, anrolado en la selección argentina, será al máximo atractivo de la Copa Centenario

974 se illirmió e Mundial en Aliments Federal Un muncial que prinenecia a España. Pero como la tiga. Dempación Nacional de Deportes coye a organizar a Olimpiada en lus campeonatos de futabl se realización en terreno germano.

Big liven bien bien bien! Los costos de unos udegos Ol mpicos ирга но sor all simos. Hizo bien Es paña en rechazar al organización. Es mas, después se comprobarie la inut il uad de las obras hechas en Alsmania Surroral y amplé que no era necesa lo que un pais luviera que comprometerse realizar estos dos econtecimientos

en indiales Olimpiedas en Montres, y los mundiales de futbol en Argentine

Sin embargo, resulta un lanto paradóaco que aquel Bustrisimo omnipotente Raimundo Seporte haya declarado que chace diez años etan ideales los mundiaies de futboix

En qué quedemos?

Due dadie está contemo. Y que somos un pala de quajicas

Lo que no me perece justo -y lo digo sin remiigos- es la negativa e ia Cope de Oro por la Real Federación Española de Futbol. Bien por la decisión de Kubala o de la Junta directiva

∠Por qué?

No sólo es interesante, más bien reien porque no vemos a asistir a esa competición por dos razones. Una, la deportive Los rivales eran encompetados talla. Alemania Federal Brasil Ar gentina y Uruguay. Y por otra, la econó-

¿Cuanto garran los países participanies?

Cisido cincuente mil dóteres (diez miliones y medio de pesetas) por partido disputado. Y cada equipo tiene dos encuentros asegurados en la fase previa Por el mero hecho de participar ya gana veintiun millones de pasetas. Porque los billetes de avión y la estancia están pagados. Y el millón de pesetas que se distribuye e cada delegación.

¿Cómo? S. se dan cincuenta dólares fires mil guipientas pesetas) de viático diario a cada una de las 30 personas que consta



Le selección holandesa ha sustituido à la española, que no ha querido participar en la competición

cada delegación. Como el torneo dura diez dies, son quoce mil déteres tun milión cincuenta mil pasetas en total) No está nada mal-

Al parecer eran demasiadas ganan-cias para la Federación Española. O lo que es lo mismo no ocasionaba ningun gasto O los gastos serien minimos. Pero no. España demoró la contestación, y Molanda respondió inmediatamente que

Tal vez interesaba más la participación de Holanda.

Podria ser sungue la Invitación primaria fue para España y posteriormente se hizo so propio con Holanda O lambién podría haberse considerado como un desaire. Porque el hueco que iba a cubrir Pero el estadio Centenario Olvidate El estadio será otro

Pero este año de 1980 Uruguay festeja ios cincuenta años del primer campeonato munitial Y también las bo das de pro del estadio Centenario. Por eso la FIFA contribuyó con su homenaje calificandole a la mole de cemento «Mo-numento al fútbol mundial»

Sa pero muchos no le conocerán El legendario edificio, donde alberga una escuela publica y la Dirección General de Tráfico, ha sido remozado. Se han gastado más de veinte millones de pesetas. para reformario. Y además al terreno de juego lo han hecho de vuelta cesped nuevo y mejor drenaje. Y la luz narot, miembro de la Confederación Sudamericana de Futbol y de la FIFA.

(Perdió España esos veintiun millode pesetas

Спестном дое за

SORTEO

Grupo A

30-12-80 Uruguay-Holanda.

3-1 81 Italia-Uruguay

6-1 81 Holanda-Itana **Стиро В**

1-1-81 Angentina-Alemania Federal

4-1-81 Brasil-Argentina

7-1 81 Brasil Alemania Federal





«ABUELO» PORTA: LAS VACACIONES DE UN LIDER

- «SOY COMO UN JAMON, AL QUE CADA DIA CORTAN UNA LONCHA»
- «EN ESTOS MOMENTOS **CLUBS Y** FEDERACIONES ME EXIGEN QUE CONTINUE»
- «UN CLUB, UN VOTO, EN FUTBOL NO ES POSIBLE»
- «LAS **ASOCIACIONES** PARALELAS DE ARBITROS Y **ENTRENADORES** CONSEGUIDO QUE SEAMOS EL HAZMERREIR DE LA EUROPA **FUTBOLISTICA»**

calidad de los mismos En l'utbol se practica esto, tan discutido de ajercer el voto da calidad. De ahi que yo me considere en puraza un presidente alegido democréticamente y además ale-gido correctamente. Me votaron to-dos, a excepción de la Real Sociedad y al San Sebastián, por un problema de priundos que heredé.

Es curioso la Heal Sociedad, y con la Beal su filial. el Sansa, fue el único ciub qua se opuso e la elección de Pabia Porte como presidente de la Real Federación Española de Futbol Y digo que es cumaso porque ahora el presidente realista, José Luis Orbegoza que está en Palma con su aquipo y en el mismo hotel es un gran defensor de Porta Lo dijo muy claro Orbegozo en una entrevista que la hizo mi compañero Ricardo Pfa, y aparacida en «Ultima Hora» el sábado 16 de



Foto lamiliar El sol mallorquin broncea a la familia Porta. (Fotos M. Vidal.)

agosto sPorta decla Orbegozoen estos momentos asustituible. Es el hombre más capacitado de nuestro futbol y nadre de los que conozco en el futbol actual tiene capacidad para sustuttori actual tiene capacidad pera sta-biturilex. No puede decirse que Orbe-gozo sea de elogio tàcit. Por eso el lector debe retener estas palabres. Viniendo de quien vienen el único presidente de club que en su dia vetó a Porta- tienen un enorme valor.

Pero e lo que ibarros. Pable Porte sostiene, y habré que crearie, lo siguiente

La legislación futbolistica espa nota as de las más avenzadas de Europa. En España por lo menos votan todos unos en primer grado y otros en segundo. Hasta los equipos de Regio-nal eligen sun representantes en la Federación correspondiente, que a su vez en proporción al número de clubs

que representan votan en el Pleno Le hemos dado muchas vueltas y crae mos que es el sistema ideal. Y cuando digo creemos me refiero a todos los clubs españoles, sin excepción.

-Hablemos de problemas ¿Cuáles fueron los problemas de mayor peso que usted se encontró al hacarse cargo de la Federación?

El primer problema fue encon-trarme con un ente demesiado burocratizado sin calor humano y sin ape-nas intervanción directa de la gente del hittos. Conmigo y lo puedo decir may arto la gente del fútbol comenzó a entrar en Alberto Bosch. Han pasado por alli centenares de hombres del futbol integrando comisiones y conociendo puntualmente la marcha de la Real federación Española de Fútbol. Un segundo aspecto otro problema en al que no he conseguido objetivos y lo digo con enorme tristeza ha sido el de intentar cambiar la figure que tiene el firibol dentro de la sociedad. No es una figura o imagen buens la que bene siempre parece que va mai que se equivoca el futbol y los que lo dirigen, equivoca en trabary tos que la camera co-rrecto intenté arregianto, lo sigo inten-tando, pero si hago un balance el esfuerzo no se corresponde con la restidad. Parece que en España sóto el fiuto o va mai. Se fuzo una huelga de trabalistare la correce y se queto el futbolistas la primera. y se puso el gnto en el cielo cuando se han hecho centenares de hualgas en utras activi-dades sociales más importantes y rudie dijo nada

de dijo nada

"Cuál es el camino?

Los medios de comunicación tienen que colaberar documentándose
antes de iniciar una crítica. Yo siampra estoy a su disposición si es a go que compete a la Federación. La critica es necesaria, y sin critica no habria nada positivo en el fútbol. y ho olvidemos que la critica ha promocionado en gran medida el futbol. Pero debemos exigir que sea una critica documentada. Atecta de la critica documentada. que sea una critica discinerrata a la caracter disciner establecido siempre ha indo un juego rentable y fácil, lo dificil es hacerto de forma documentada. En el futbol eustam un montón de proble. campes, fútbol de base, incluso

deshonestidades, etcêtera, que hay que resolver sobre la marcha y que es mevitable que existan aunque produzcan controversia y escándalo

El gaffaires Máiogo-Salamenca

No puedo prònunciarme sobre el mismo porque aún tiene qua resolver el expediente incoado el Consejo Superior de Deportes. Lo único que puedo decir es que, como presidente de la RFEF desde el primar momento propuse al Pieno. y se aprobó, la separación de poderes de los Comités. Son éstos los que entiendan en estos temas y vo tengo confianza absoluta ternas y yo tengo confienza absoluta en allos

Hablemes de su anunciado dimi-

Entiendo que cinco años de mendato es un buan pandoto. Quizá sea interasante dar antrada a otras perso-nas con ideas hudvas. Yo soy como un jamón al que cada día se intenta cortar una lonche y al jamén llega a aca-barse. Yo per el fútbol me estay que dando metafóricamente, en el hueso, pero ahora me encuentro que los ciubs no quieren que me vaya y esto me crea un gran problema de conciencia, por que por un lado veo la inquietud y, a veces, la exigencia de los clubs, y por otra parte no puedo ir en contra de mis ideas.

Para cuándo la solución? Para septiembre u octubre

¿Puede ocurrir que cemble de

No es fácil, pero tengo muchas presiones pera que continua Presiones desde dentro y desde fuera, ya que tanto la UEFA como la FIFA ma piden que siga en el puesto. Tengo que tener una conversación a fondo con la gente de forte accasol pera apportar. Las dei futbo español para ancentrar una salida defentiva Es fácil imaginar cuál será esta

Vo también le imagino. En actos momentos clubs y federaciones me exigen así como suena, ma exigen,

que me quede.
¿Qué ha hacha Pablo Porta para
tener tan contentos a los cluba?
No ocuparme durante cinco años

de otra cosa que no fuera es fútbol y su

«PERO LA AFE HA VENIDO A **CUBRIR UN VACIO EXISTENTE**²⁰ **«EL DINERO DEL FUTBOL HA** SIDO MUY BIEN UTILIZADO» **«EL TEMA TELEVISION-CLUBS NO SE CLARIFICA»**

Por Miguel VIDAL



compleje problemática recibir a todos, ndustir llamadas telefón cas n-cluso de madrugada, y sjar por toda España, lener un promedo da tres termones semenales. En del nitiva co locer os problemas de los clubs e identificarme con ellos. Por otra parte los clubs saban que mi capac dad de defensa del futbol llega a extramos suicidas, coundo muchas veces tengo que enfrentarme con situaciones que pueder ser pe groses hasta para mi

Usted solo hable de d'ubs y fade-res ones. ¿Qué pase con los futbol s-tes, érbitros y entranadores?

Tengo que hacer una distinción entre futbo stas, árbitros y entrensidores cos futbolistas profesionales tienes plenamente just ficada su agrupación a través de la AFE porque la AFE ha vanido a cubrir un vacio existente en el futbol profesional.

¿Por que aste vacio no se cubrió entes?

Porque habria sido regir el fútbol rorque naura aldo regir et ruttor con ériterio personalista y habria podido paracer además como un sindicato amariño en vez de una autêntica escret on de futbolistas profes onales. Ha aido mejor para todos que surgiera e AFE. En España el verticaliamo síndica terminó, a endo susti-tu do por asociac ones de trabajadores y patronos, pero qui aro insistir en que la relación jugadores clubs no debe ser una relación de enfrentamientos entre nteresas de patrón y trabajadores, sino una relación envuelta por el acento deportivo Y así es.

acento deportivo Y así es.

¿Arbitros y entrenadores /
Arbitros y entrenadores no tiene
lugar que existan unas asociaciones
paralelas à las que ya existen democrát camente. Los árbitros o entrena
dores que no están de acuerdo con sus
asociaciones oficiaises to que deben
hacer es luchar desda dentro para
cambiar sus estructuras y mejorarias
En consecuencia, no me veie el uego
que frente e estas asociaciones democrát cas surran otras para elas que han cráticas surjan otras para elas que han consegu do que seamos e hazmerreir de la Europa futbolistica Tema auditoria.

Es desagredable y para cortario podr una inspección de Hacienda, que ahora se astá realizando. El dinero del fulbol, se demostrerá, ha sido muy bien util zado

Tema Televisión
No se clarifica. La situación actual
es à siguiente de cubs pider que se
televisen los partidos en sábado y que relevisen los partidos en abbado y que el lunas as haga un gran programa. La TVE sostiene que el domingo y solo determinados partidos. La RESE, por otra parte ha de,ado terevisar todos sus partidos inte hac ombles, pero, excepto por el España Ingietarre del Nou Camp Televisión no ha payado.

Por que?

Discrepancias de valoración. Nosotres andimos cuatro politicas y medicas contras y medicas partidos en la payado.

sotros pedimos custro millones y me-dio por los partidos amialosos y cinco millones y medio en los oficiales, pero sólo en tetritorio español. Fuera de España, gratuitamente: cuando hesta ahore nos daban tres mi- ores nova-cientes mil pesetas por cade partido, sir distinguir si era en casa o fuera. O sea que con lo que pedimos ahora perde nos direro en relación a los

- ¿Y por qué quiere perder dinero la RFEF?

Porque lo importante es que las actuaciones del equipo neciona le-guer a todo el país. Se o padimos algo que nivele un poco el gasto cassio

nado Les metes reclaman la presencia de nuestro personaja. El debuelos Porta tendrá que ir el agua. José Luis Orbe-gozo un poco más lejos, junto con sus hijos quiză piense que pos-blemente el agua refresque fas dess a Porta y éste dacida seguir al pie del cañón, pasado septembra Al fin y al cabo, il siquiera metafóricamente. Pablo Porta

regala, como otros abultos» de nuestro deporte, colección de medallas. Pabio Porta, de momento, sólo regale, oidos. A quien quiere escucharie los







GARCIA == VERDUGO

«DIJO QUE NO SERVIA PARA EL **FUTBOL**»

Les entrenedores han lede a imprevisar heats made a imprevisar heats madesse de Cuique, en et Attâties de
Madrid, es clarisime.

Pere le más generalisade se que
lucron y rápidos estremes terminan
alende buenes teterales.

Es un métade vieje, eurque etquese
extranaderes patenten la idea. En los
Mundieles de 1848, ya los legislasmotren la férmula. Extremes que fuepen teterales e, incluse, gelepiare.

Hay quien birus y hay quien ne siruspers uns deble función.

Otres, sin embargo, majeres y hislins en ambes questes.

Gentille.

Recontario.

Des hembres que fueres extremes y
terminaren siende grandes detenses
laterales. Ambes se cruzeren. El
mende, como austa desirse, se un
peñuele.

Gardiffe y fresamers. El Betis pende
en elles. En ura, para traspasario per
uras citra suitement; el etro, pera supimista.

Se buecas leterales izquiendes!

rabij v Kapitės. A grisdam: nj Gardillėta i an les derratas canfoni



«DENTRO DE TRES ANOS GOBERNARAN LOS SOCIALISTAS»



TRAICIONARON SUS AMIGUETES»



«NO LLEGUE A TOCARLE»



«HA SIDO MI IDOLO DE TODA LA VIDA»

hay más sera que le que ardel Como diciende que no habla más jugadares para elegir.
Mientres tante, el hético —maside én Estremadura, pera bon sangra sevillars en sus venas— irillaba en les demás selecciones nacionales, haja les britanes de José Emilio Santama-

tis.

Ahera Rege Gordilla a la selección A, par fini, y se marcha Kubala. En tado este tiempe, José Antonio Camacha se aparo des veses y recugaro bastante su ferma fisica antérier. Paro la idea del Regi Madrid era la de fermar un cuertate defensiva javen y sers asperiancia. Luis Malawny soñé en vez alta. Babigo-San José-Camacha y Gordillo. Este era la idea, Dos laterales, Sebido y Gordillo, Un libero, fian José, y un defensa cantral, Camacha.

No pude ser, de rempté come un juguete. de quite probèr a den José de libere, se Logranie, pers ne resulté. Arrestreba une lesién y después tenin que paser por el quiréfens. Sabide, lateral, y Camacho, de central, Faltaba Gordille.

Abare ere el Seal Madrid quian gritaba: al Gardille la Y al Batis, antes de desprenderse de su estrelle, parsé en un hombre: José Rocamora, alicantina, veintjaéis años, casado y son una niñe de quinca menes.

Recommend to al Real Madrid. "...
Recommend no fue al Betts.
Los defenses laterales laquierdos. están, par lo que se ve, muy cotizados. Aurique, an un partido frente a Italia, amistoso —en enero de 1975—, Kubala selecciana a Anera —para calentar

benquille— y pude haber side Reca-mora el elegido. Ya na tiena calles en la meno. Aunque labra (à tierre y cultivé fruta-les, en Benferri. Un pueblo a unos 60 kilámetros de Aligante. Se habia fend-larigade con (oa citricae; para per agricultor, hey en dia, si no se tiene resches terrande, da selamente para vivic. Alternaba se trabajo pon al fút-bol.

bol.

Dos llamades frustradas, El Real Madrid de Juvaniles, que te tuvieran since messe en la capital, y profició volver.

El Málaga, que, per una diferencia mentérica, na realizó su trapase.

Aleste, Papa, tiene das hermanes más. Luis, que tembién juege al fótbol y lo haça en el Eldense, y su hermana Maruja. Les das casades. Papa tiene ye cuetre sobrincia y un hije, Luis Jesé (cince) y Maria lackel (cince magus) de su hermana; Almudana (tres) y Alearto (des).

(man).

-Cuntre nive enture trabajando en la tierra. Ma gueta la viún del campo. Aunque la dejà per el fútbol.

El flayo se matià per medio, sunnde el Mèlega naguolaba su fichaja. Y vivo a Madrid. Ol Etélana contactó con èl, pero Garcia Verdugo la descohé. Bieta temporadas, sias de elles cedide (Mérdia y Almenia), y la tatisfacción de ser utilos en les bitimes tres años. Eduardo Genzález debe la que es un lateral con una doble función, detensiva-ofensiva. Y triunfé plenamente: Bien como lateral, hen como extreme, pueste que antés era el habitual.

Rocamora està, hoy, en el cande-lato.

Figuré come austitute de Gordille: en el Retis. Le aperación de selté. Pero mintano puede der el selto.

GARCIA VERDUGO

(Poss-pueda habiar de ál. Aunque fue ét el que dije que vo nu sarvia y que nu sentaba commige. Ne le convenci, e tanja ya hachas sus plames, No entraba en sus cálcules. Por ese metivo, al Mayo me analó al Márida finduatrial. Fue atil dende ceneci a le que shora es mi mujer. Terasa, que me ha dede una niña, que shora tiene quines masis. De no dar por Garola Varduge hubiara iande mayores opertunidades en el flayo durante aquellas añes. Porque Alfrede di Stéfano ma hizo jugar guinos gartillos y má file-toda class de facilidades.

AGRICULTOR

«Cuetre after trabaje la tierra con mi padre, José, en Benteri, Alli fue donde naci y me arie, Benteri, Alli fue donde naci y me arie, Benteri esta a unos 10 lidiometris de Alicante. Mi padre sultiveba cirriche naranjas, albancequest, una determinación mia. Bolamente mia, porque me gusta di del campo y también el campo. Tengo dos hormanas. Luis, sue tiena vantinuava años, y Maria — le llangumes Maruja—, de veintitrès, Los das estàn casados y cen hijes. Mi padre nos dio a alegir estudiar a trabajar con el Mi hermano estudia y ye protecti trabajar Cuando me retira del futbol piena di trabajar cuando me retira del futbol piena di trabajar.

ASENSET

tits alicentino, some ve. Valen-tieno, virmes. Perque pertenecemes al Pais Valencia. Juan Manuel es. a mi juicle, uno de los mejores jugadores dus ille España en los Offmos años. Asensi y Pirt. Por la menos, esta es mi opinión. Además, siende ye niña vi jugar a Asensi en los juveniles del Elche. Ya tenia hachuras de gran juga-dor, que llegaria muy lejos. Además, como parsena, ha sansacional a

LUIS GAMIR

riCtés que és plicantino. Personal-mente no le conseco. Pero en la actua-tidad en ministre de Comercio y Tu-riamo. Pertenece e la UCD, avinque existian rumores de que iba a inta-grares en el grupo mixto. No sé, habla par le que las, ya que de pulitica no extiendo mucho, Para hablar hay que tener sonacimiente de ello. Gamir se-tuvo en Alloante después de que pu-sician unas bombas. No sé, no le pabria discir camo es. La ha visto por la "tele", simplemente, y sé que es mi-"tele", simplemente, y sé que es mi-

TANCO

Attrajugador de una granteaugoria. No ma explica cóme no está jugando en un equipo "grande", de acorde con sua condicionas física-técnicas. Tem-poce me explica cómo la dia la carta de liserted al club de Vallecas. Como



Rocamora, de agricultor a futbolista

jugador tiene une telle împresionente, aparte de que tiene calecación y secula les cestates del fuege en el érap (aylsta. Como persons, un fuera de serie. Con une hymanidad fuera de le semán, y like seriedad que el que era proigo de verdad.»

MIGUEL HERNANDEZ

affection un géne leur ous poemes. Boje mi punto do vista, Miguel Her-pandes ha sido más gran poeta que

CUNNINGHAM!

wYs is whelve if referrer our repunds enter en profundidates, pues
no entierais demandade de politica.
Les serelusiones les seco de le que tecen les pariòdices y le que dicen per le
calle. Per ses piento qua es muy
prento para juzger à un polities come
Adolfo Buéres, actual presidents initi Gobierne y lider de "ucodé". Felte,
quizé, perspectiva. Le stape suya es
muy reclente. Lieva cuatre afias en el
poder. Ademés, ha tenida que seportar al pese de pasar de un régimen
totalitario a otro demegrática.

JUANITO

elle tengo suficientes adjetivos e me faiten. Ma gusta todo de Juanite. Pera mi se un auténtica gante del

REAL MADRID

«Ye trabajaba y jugete al futto i en el Frente de Juventudes de Orikuela. Clara que samo juventi. Y hubo un sefer que samo juventi. Y hubo un sefer que samo le parte del Reel Medrid pars buscerne. En ese entencan ye actuales de extreme izquierde. Enteve de studie mucho tiempe en la apital. Cinos meses en les juventins del club bience. No tuve problemas de dinere, pare na vala nafa clara y preferi mercharrae. Valver pare mi tiema, ¿Nade clare? Pues, al. Habia varias grupos de juventies y, tel vez, demeniados jugusteres. Y ye, sinceremente, la que queria era saltar al campe y ser sitular.

SERGIO RODRIGUEZ:

«Jugué en el Alicente un año. El entrenador ara Sergio Redriguez, que actuó en el Málaga y en el Real Ma-drid. Crola en mi y hebió cen el Málaga para mi trasposo. Estuva una semana a preses en el club de la Capia del Sel.







idrà dichide est stance de Se



El jugador del Reya ha sufrida una lesión.

En La Reselada. En principio hebia ecuarda per umbas partes, y se estaba tratendo le parte econòmica. Surgió alguna diferencia en este sentido y ne de hizo mi contrate con al conjunto malaguista. A paser de que ye fanbla aceptade, y tembido ellos, les condiciones. Luego, cuando se resesularen las carvarenciones, se pues en medio el Rayo, y firmé per al cuedos de Vallecas. Llevo siste años con el Rayo.

ROJO 1

«Uno, que es puras, conorce de les jugadores que actúns per la banda legularda. En especial les activemes, ye que, antes de pesar como lateral, mi demarcación tra de extramo inquierda. Siempre uno, instintivamente, aliga se aprende sobre el terrono. O, asimiemo, en las grades. Rojo J, Checha Rojo, he sida de les hombres que refe admirá. Per su dribing elésios y porque en surdo-zurdo, como ye.»

ALICANTE

gO "Atlanest", nome se pusieron en les carteles. Une cluded encantadore, Dende se debe vivir de martville. Ne as grande ni es chica. Una ciuded abierta y sana, con pente muy alegre. Desgraciadamente llevo muchos años tajos de ella. También debo decirle que

mi ilusión, en les juveniles y cuando jugaba en el Alicante, um Reiner per el Hércules. En una pequeña espiral que tenge clavuele. Fue mi gran Buelón. Sá que se llega a habier de la pesibilidad de que fichers per el nuadre que, ahora, dirige Kolde Aguirra. Pero, an aquel entances, la defense estaba "recargoda", dijecon.n

FRANCISCO ENCINAS

«Conmigo tre de desir que su la partada de maraville. Se dijeres muchas tecas de di, y pierse que muchas tecas del flaye, ne pacé de navate. Enc puede hasta acequiarie, Terrie unas ideas buerse y cleras en un principie. El probleme has les metes amiguetes, Les que le assessamen. Le precidente, eres ye, neme cualquiare que tenge un sargo de responsabilides, tiens que reseant de gente que sepa de le que ye. All, pierse, cree que se equivocé. Y pasó le que pasó »

CARRIEGA

infle fe conezos. Pero deles ser may buene suando tedos habian ten bien de él. Nunca le ture cemo entrenader, pere afé cetá su ditima campaña cen el Betis, que le cogió ten negativos y problemas. No sé, pere cuendo el rie suene. Alga tendra cuando tede al

mundo habis may bise de 61, some DAN) técnico y tembién come personals

FELIPE GONZALEZ

EDUARDO GONZALEZ

n/ Dué vey a decir de Eduarde González? Sarcia Verduge dije que ne servia y al Raye me mandé cadide el Méride. Volví y tuve que contentarme con jugar, también cadide, en el Almeria. Cuanda me reintagré hace tres añas, más e manos, Eduardo Ganzález ne me dejó marchar. No sóle conté centraje, niva que me leias jugar de titular tados les domingos. Además, dete decirle que Eduardo Gerzález puede ser "merve" entre les técnicos, pore aeroce laien al futbolista y tiens uma gran visión del fétbol.»

RSé que no le gueta que le llaman-l'intòn", peru es un futbolista que s'impre encuentra un huece dende-metarsa. Tiene un gran alfate de gol y conoca de sobra su aficie. Es ten picaro que logra marcar tentes con la cabeta. Apravecha tede. Es oportu-nista. Un gran delentere. Un gran juga-der. Titular siumpre, en el Athletic y est le selección, sunque es dificil decidirae entre Denir y Juanita. Ya pianeo que en el cambinada nacional pueden setuat-juntos.» iumtos.»

LEWIS OF SHIRE CLIEB

cPer desgracia na se heblar al valenciane, acaptada ahora como langua vernácula. No arme, per arquesto, an la polárnica del catalán y al valenciane, acrece de raiz piertes que se pareseda. Como ya masí en Benfarti, serca de Murcia, effi no se insia valenciane. En el áltima pueblo que se labla es en Cravillente, y está a quinca hidrates. De cuejasser manera, ye ma mente valenciarie. Y nátural de la major "terrata del mond". Sey particula till", y ne tura apartunidad de estar en singuna de las dos Diadas de octubra. Estaba en Magrid. "MIRO"

MIRO



Un clasica del fútbol. El Real Club Departiva Español de Barcelona va a elegater in Liga aln campiajas y dispuesto a endearge con los agrandess. Esta no su estual plantilla.



La palata ya aata an ailisa.

A GAN «EURO

EL







AR UN PUESTO PEO»

ESPANOL, SIN COMPLEJOS



Estas hombres curren. No quieren que se les escape un pueste que les lleve a estes procestes en algún ternos eurapes.



Males, un quen presidente que lleve el limén del elub bienguismi). pide a sus jugaderes la màxima entrega.



Todo buen presidente debe mentener estreche senteste con sus jugadenes.

Carrerei valure di conpeti de Sarrià. Roburto Martinoc, tran de larga apportanzia medridiata, ha ventre al Español. (Fotos Begul è

MAGUREGUI: «DAREMOS MUCHA GUERRA»



Con su pierna renqueante. Maguregui observa el paso de sus jugadores

ACID et 16 de marzo de 1934 en un pueblecito Miravalles, si-tuedo a once kilómetros de Bilhad Asegura que tuvo una infencia fe z pase el estallido y durac en de la guerra civi española. Su familia aco-n odada, disponsa da un par de comer n'udade, disponia de un par de comer cios uno de ellos dedicado a la venta de ultrimar nos. Ni e él ni a sus des hermanos uno mayor y otro matur que José Maria Maguregui, les letto nunca un par de sipargales para destrozarles dándore el belón. Se considéra un hombre de suerte y se errepiente de no haber compagnado su carrera fintos estos con el per taje industrial, cuyo ngreso rea ró a fos diocisós años. Su primer club fue el unido. A continuación jugo en el Vilosa Con diec siete años firmó por el Ath etic de 8 bao, que tuvo que ce-Alh elic de 8 bao, que tuvo que ce-derie hasta que cumpliera los diecio-cho y fuera autor rado a jugar en Primera Aclud de scachorina y visónsi du ante nueve temporadas. Con vainti siete años fue traspesado a Savilla, do ide formó en dos campañas. El Español solicitó sus servicios y se vino a la Ciudad Condal, donde contribuyó a que os blanquiscules eludieren una amenazor le promoción Con trainte años colgó las botas, para dedicarse a entrenador título que poses desde hace discretis años. Su debut como técnico tuvo ejecto en el Miravelles. tecnico luvo etecto en el Miravalles oqui po de pueblo que le vio nacer En dos temporadas togró dos ascensos. Firmó por el Sesteo dende trabajó por especia de tras eños, Trabajó en el Racing de Santander desde 1971 a 1976, ascendiendo el club de El Sardinero en dos ocasiones. Subió el Celta de Vigo a Primera, colocó al Almería entre los dieciocho agrandesa y man-tuyo la categoria con una plantilla aparentemente condenada al ratorno a Segunda Hace un par de meses, mentras al Español, de gira por Onente esperaba conocer las inten-ciones de Miera, sonó su nombre

«NADIE DE LOS MIOS SE VA A DORMIR»

«LUCHANDO DEL PRIMERO AL ULTIMO MINUTO. NO PUEDEN IRNOS LAS COSAS MAL»

«EL QUE NO TRABAIA Y NO ESTA FUERTE, LAS TIENE QUE PASAR CANUTAS EN EL FUTBOL ACTUAL»

"NO ME EXPLICO COMO EL ESPAÑOL PASO APUROS EN LA ULTIMA LIGA»

como el del germer candidato a memcomo el del primer candidato a reem-plarar al prestigioso féculco santande-rino. El hecho de que acabase de ser intervenido en la rodilla derecha, no los a ser obstàculo para el acuerdo, como el hecho de que todavia ande ascayolado con muletas no la impide trabajar de lo kindo. Me considero fundamentalmente, un hombre da suarte.

un bombre de suarte

(Teme que la «buena señora» le abandone? Preferria que siguiera acompa-

nándome pero estoy preparado para cuando la suerte me dé la espaida ¿Cuáles son les mayores virtudes de Maguregui?

Me considero, por encima de todo un hombre sincero, trabajador y amante de la disc plina ¿Alguna vez le han llamado menti-roso?

Nunce he dade motivos para allo ¿Le han acusado de vago en algun lugar?

Nadie podrá hacerlo jemás como ha podido en los treinta y un años

no ha podido en los treinta y un anos que llevo de profesión (te han tachado de dictador? Cuendo, como entrenador establezco una norma, lo hago pensando en los jugadores, en el club y en mi a partes igua es. No creo por allo, que puedan conceptuarme asi

¿Su experiencia como futbolista la ha servido para entrenar?

Por supuesto que si Y mucho Cual es su punto dábil? Pues.

Medita durante unos instantus, y afirma

Las rodillas han sido siempre mi

¿Qué he significado para ustad volver a trabajar ahora como entrena-dor en el equipo denda colgó las botas?

Une satisfacción muy grande.

¿Cué espera del Español? Mucho ¿Y qué espera darle al Español? Todo lo que sé ¿Tiene una plantilla como la qua desea?

He dicho varias veces que no en-tenda cómo e Español pasó apuros en la ultima Liga. Si, deseaba una planti-

la citima Liga. Si, deseana una piantilla como ésta.

"Son importantes los refuerzos
que le han ofret do?

Con jugadores como Carreño. Escalza Roberto Mari nez y Dominguez
se puede ir a cualquier lado. Cuando
llegué. Carreño estaba fichado y con

con de su ser as babila nedida.

fieso que de no ser as habria pedido su incorporación al equipo ¿Dá ide puede llegar en su mano. el Español?

En el futbol nunca guaden haceras vaticinios, pero hay equ po para que, al final estemos entre los ocho y dies primaros

Descarta la clasificación para un torneo europeu?

Nonce debe descarterse nada Hay que lucher por todo ¿Qué pase en el furbo), que cada dia es menor la diferencia entre un

grande y un modesto?

Entrando que los grandes, excep-ción hecho del Reel Madrid, minar a los demás por encima del hombro y que por otro tado los sistemas de preparación son cada día mejorea Así. en un partido entre un conjunto podereso pero cre do y otro en buen mo-mento físico y ambicioso, lo fácil es

que salte la surpresa (Sus hombres son trabajadores? Puedo garantizar que los jugadores que están a miliado trabajarán de firme durante toda la temporada Nadie podrá decir junás, que no luchan desde el primaro al último minuto de cada partido. Por ello, pienso que les cosas no pueden imos ma-

¿Tiene algún jugador frágil én 🗚 plantilla?

No todos son guales pero no creo que haya arguien frág i entre mis vein-t dos hambres

Si además careciese de buebas cualidades tecnicas prescindina de él. cialidades technos prescindina de el.

Pero si fuesa un hombre notable y me
niarcase tres goles por partido, le
flevaria entre algodones y le deria
basta de comer El que no trabaja y no
está fuerte. Jes 1 ene que pasar canutas en el futbol ectual

Roberto Martinez Morel y Mara-

hon son hombres que, fundamental-mente destacan por su offato (Alguns vez ha tenido tres goleadores en

un equipo?

El gol va muy caro en este tiempo Es dific i encontrar a tres realizadores. Qué tel anda de centrocampie-

Bion, may bian crap que hasta voy a tener problemas para ascoger a tres para jugar. Hace un a to en la conversación,

Caro que prefiero tener ese problama que no el de ander corto de

Y qué me dice de la defensa?
Es compacte, sens Y està secun
dada per un excepcional guardemeta.
¿Entencas?

Pues que tengo aquipo y que va-mos a da mucha guerra. Va só que los pa abras hay que confirmarias con he chos, pero estay punyencido de que asi será. Nadie de los mios se va a darmir Saben que esto no es coger cha camisata ponéreia y 12 jugar Son ser es y trabajadores (Ve a hacer sigún nvento) (Invento? No En el fútbal está

descubierto

lodo descubierto (Es cierto que pienes formar su equipo con Urruticosches Escalza Ayfuch Padilla Verdogo Moi nos Fe sándaz Amado o Vilches Carreño Roberto Murt nes More y Mareñon? Esos son, en principio, los hombres con os que podria soner en práctica los sistemas de juego que la igo pensados Pero hay etros hombres for sistemas de juego que la igo pensados Pero hay etros hombres fore para concurso será

bies muy valiosos, cuya concurso será importante

He dicho esistemese (ne?

Si claro no stempre se puede
juger igial Hay que come con el
adversario y no debe olviderse que no as la mismo tener al público a favor use en contra

¿Variarà mucho su equipo en te-tranos adversarios?

No soy are go de grandes cambios de un domingo a otro. Debe existir un ollique y si las circumstancias o scon-sejan debe rea zorse un cambio o s

o sumo, dos en campo ajeno (Orlicolta su trabajo el hecho de

(Origotta su trabajo el hecho de que no le hayan retirade la escayola y de que le espera un targo pariodo de recuperación?

Maguregui in ria sus moletes vueive los ojos hacia su matirecha rodita la de la destra, y segura.

No no hay difudiad que valga.

Andar as esincómodo pero no obstacolos el trobajo. Además, cuento don dos hombres a miritado. Il los que quero agradecer públicamente su ayuda Son mi segundo. Pepe Mauri, y al masajista. Pepa Gujarro. No sólo no achan ina mano para subir escaleras sino para otras muchas cosas, fundamentelmente en el trabajo de fundamentelmente en el trabajo de ceda dia

¿Està sat s'echo del trabajo que vianen realizando sus jugadores?

Si se están comportando france-

(Son suficientes los encuentros de preparación que han disputado y restan por cerebrar?

Ent endo que si Hemos realizado unos cuentos pari dos de os que no exigen demas ado, hemos actuado an el Cudad de Zaregoza y ahora debemas atrontar el Colombino y el Cudad de Barcelona. Los tres torneos van demasiado seguidos, pero los jugado-res rendrán trempo de recuperar fuer res y de someterse e os últimos reloques los das previos al comienzo de a temporada oficial. Cerramos lo entrevista. Nos demos

el apretón de manos de rigor y nos dedicamos un corto «hesta prontos Cuendo cruzo la puerte de su vestue-no me hace una llamade, pera insistir en aquello de la sinceridad, gi trabajo y

la d'sc pline Puede escriby dice que squal que no cumple con los tres requisitos. le tiene muy mát conm go.

¿Cómp trataria a un jugador enda





Hay i, in informesc, aurique ac gen s va vsebu bushingadan e. di campa de Same en este the time do anaevosa volvos for pa y le zquim le a decorba y Chica Digueta & Expension Mirgoregon y Roberto Minima Asp. nation Chounce Minima Dearings v

En aconsertação o pada, tottar las mustrax de Maguro qm

Ludos en descrisso Magaregio sa thrute a sus augmetories y a s bb mate his most sincondard to straps y elescophora, tens e calida A que etiste el propientar himpungui (Fotos Sepri)



EL ZARAGOZA LEVANTA EL VUELO

Todo el equipo en La Romarede. En mercha hacra la Copa de la UEFA



Una plantilla con genes de voler alto.



Padro Camús, con la mirada puesta en una obligación: reforzar la retaguardia maña.













Marcelo Antonio Trobbrani, er nuevo catalizador del fittbol zaragocista

Armando Sisquás, un presidente con ambiciones. «Queremos un equipo grande». (Reportaje gráfico Segul I

afición aragonesa en la total recuperación del Zaragoza y en au krentréex entre los capitostes del futbol nacional crecen paso a paso, a medida que los das de este agobiante agosto van quemândose antre a implacable so anera de este mes y el empecinado aire del Moncayo. Haste el rumor de las aguas de Ebro. a su paso por las prox midades de la capital maña, paracen contagrarae de los comentarios sobre las posibilidades de los «blanqu nos». A, pie de ios muros de La Romareda tras un entrenam ento cualquiera del aquipo zaragodista algún seguidor del equipo rememoraria con nostalgia as tardes de buen futboi de la detentera de los «magnificos», aquallas vertiginosas catteras de Carlos Lapetra os goies espectaculares de Seminario las inteligentes jugadas de Villa o el revuelo que armó Marcelino un caluroso 21 de junio en que su famoso cabezazo - el egendario Yachin aun debe preguntarse por donde entré el balon- daba a España el campechato europeo, hace dieciséis años. Unas temporadas después, les «zaraguayos» volvieron a agrar as tardes dominica es en La Romareda, para recaer inexorablemente, hasta hundirse en el pozo de Segunda. Fue un paso efimero pero eleccionador doloroso pero tel vez necesano para aprender que nunca está todo logrado, y que dormirse en los laure as puede arrastrar al más pintedo el fraceso más ebsoluto: algo que en el Real Zaregoza se



Pichi Alonso y Valdano, un problema de Villanova, desde aluera «Si me los quitan la (Fotos Segui I

MANOLO VILLANOVA 0 LA **ILUSION**

ALLK EPULA

encajó con deportividad. Desde entonces, el trabajo da ado, en la base está recimentando a un Zaragoza que ya se dispone a levantar otra vez el vaelo.

En la temporada 77 78 con Muer primero en el banquillo y después con Arsenio, el Zaregoza recu-peró su pleze en la Primera Olivisión en is squente con al debut en España de Vuladin Boskov el equipo conseguirle mentererse a trancas y barrancas y con muchos apuros para afirmesse en la pasada cam-paña, evado de la mano de un nove en el campo de la dirección técnica.

Realmente estoy empezando ahora a darme cuenta de lo que supone ser entrenador

Manolo Villanova con un contisimo historia en esta profesión trata. de abrirse camino entre los trotamundos de banquillo. Apenas unas temporadas guiando los pasos del filial zaragocista Aragón le dieron

«TRAS LOS ZARAGUAYOS, EL CLUB SE DURMIO EN LOS

«PERO EN DOS AÑOS HEMOS RENOVADO CASI TODA LA **PLANTILLA»**

«Y ESTA VEZ PODEMOS SER SEXTOS EN LA LIGA Y JUGAR LA **LIEFA**»

FICHAJES Y TRASPASOS

«NO VENDEREMOS A NADIE... SI NO NOS OFRECEN UNA BURRADA»

«PICHI ALONSO O YALDANO COSTARIAN NOVENTA MILLONES, POR LO MENOS»

«TROBBIANI ES UN COMODIN TECNICO QUE CATALIZARA LA JUVENTUD Y LA FUERZA QUE NOS SOBRANS

pie para asumir la dirección técnica de primer aquipo de la región.

Yo no he sido ayudante de Boskov como se ha dicho Mientres Vujedin entrenó al Zeregoza yo era director técnico. No estaba a sus órdenes y nunca trabalé con él en el campo Comentábamos las necesidades de equipo cambiábamos mpresiones sobre su marcha. Trabajamos en equipo pero nada más.

APRENDER DE TODOS

Las cosas en su punto. Y del mismo modo que Villanova ha aciarado este primero, tampoco puede eludir ia sinceridad y rendir homehaje al yugoslavo con qu'en tanto aprendió

Boskov causó un gran impacto en mi carrera. Hab a sido seleccionedor yugoslavo ivenia de entrenar a Feyenord holandés, y supuso una aventura nueva para mi puesto que

con él aprendi mucho, sobre todo a tener la osico og a necesaria con los ugadores. Es un hombre que habiando, convence a cualquiera. Incluso jugadores mediocres, tras es-cuchar e selian convencidos de que eran fenómenos

No es extraño que guarde usted tan buena (mpresión de Vujadin puesto que fue ér quien la aupó al primer equipo tras su fichaje por al

Madrid ¿ng? No. ét n él no intervino para nada Creo que ni siguiera influyó. Mi cargo se dabe a una decisión del presidente, Armando Sisqués, por cierto muy valiente puesto que yo no tanta prácticamente experiencia. Pero conhà en mi, me respaidà y se arriesgò En au lugar yo no sé si hubiara hecho la misma

Otros hombres han dejado tem bién huella en la forma de trabajar de Manolo VI tanova

He tenido cuatro grandes maesros Carriega Arsenio Muller y Bos Son de la meior que hay en keny. España Y aunque teórica y práctica mente puedas saber mucho, la reali dad del futbol se abre también en todo su abanico de reacciones que sóto dom nes con la experienca después de observer cómo trabajan os mejores. Asi de Carriega me mpresionó su capacidad de trabajo Arsenio es un entrenador completisimo lo tiene todo menos mano izquierda, y hoy an dia aso as dema siado importante (Muller? También es muy completo pero algo que me queta en ér es que obliga a los jugadores a jugar bien, a hacer un fetbol bon to

Eso, en estos momentos

muy arriesgado, ¿no? Si a mayoría de las veces el entranador se ve obligado a buscar el resultado como sea .. Pero es importante que también alguien se preocupe de mantener la belieza del fatholi

NADA DE REGIONALIZAR

Cuatro años observando desde el f al y otro más desde la dirección téchica zaragocista. Cuatro entrenadores, custro est os cuetro librilos que con ugar para crear uno propio Ese que impuso la campaña pasada y que al parecer no fue mato.

Pese a todo shora empiezo a saber qué es ser entrenador Hasta que no pasas por daterminados momentos en que la presión de público. de la prensa de la afición, está sobre ti, no sabes realmenta dónda te has mel do

Y eao que hasta ehora, afortunadamente. Villanova eso dice 61no ha tanido que aguantar que los directivos la leveran la cartilla

Sea como sea lo cierto es que entró con al die derecho como entrenador del Zaragoza, y no como en su época de jugador levendo para tristofar en el cuadro batarro, antes hubo de hacerio an el Arenas de Guecho. Aregón, Logrodés, Tarragona, Ma llorca y Setis Muchos balories detenidos bajo tres palos para ecabar siendo profeta en su tierra

Como jugador no tuve realmente muches oportunidades, y cuando quisieron darse cuenta de que podía jugar an el Zaragoza, fiché va con veintiocho años. Pero shora se presta más apoyo a la cantera.

Esa es precisamente «la otra» la bor de Manolo Villanova en la Ciuded Deportiva del Real Zaragoza Desde que él colgara las botas y entrara en el cuadro técnico del club. con la creación de la escuera de jugadores presidia todavia José Ange Zalba a entidad—, el Zaragoza inició una nueva política deportiva.

Desde antonces, los jugadores que han salido de la cantera componen más de la mitad de la plantilla del primer equipo

Concretamente son estos doce hombres, India, Guerri, Victor, Benedė Barrachina, Crespo, Zubeldia Salvatierra, Pérez Aguerri, Belanche Lafita y el recién incorporado Casajus, que este año debuta entre el equipo aprandes. Toda una línea de actuación que puede acabar por regionalizar et club

O no?

Hombre no siempre se encuentran jugadores en la cantera para cubrir unas puestos determinados Tampoco me gusta esa idea de regionalizar el eguipo, pero si es nuestra intención cuidar la cantera y surtimos de sus jugadores porque además es la unica solución a esa

-ahora ha ascendido Casajús- pero tempoco quiero que, por subir precipitadamente a alguno más, luego pase la temporada en el banquillo. Si tierren que subir ya lo harân, pero de momento prefiero que sigan trabajando y jugando en el filial

UN EQUIPO GRANDE

Manolo Villanova lo ha dejado bien claro De momento los veintiun hombres con que cuenta en la plantilla serán los definitivos para esta temporada..., a no ser que los ruidosos rumores de traspasos a equipos punteros de hombres como Pichi Alonso Valdano, Amorrortu, Oñaederra acaben cristalizando lo que no parece posible después de leer las ultimas informaciones y escuchar al emistem zaragocista

CUATRO GRANDES MAESTROS PARA UNA CARRERA INCIPIENTE.

"CARRIEGA ES UN ENORME TRABAJADOR" «ARSENIO TIENE TODO... MENOS MANO IZQUIERDA» "BOSKOV HABLA COMO NADIE. CONVENCE A **JUGADORES MEDIOCRES DE QUE SON FIGURAS»** «MULLER OBLIGA A HACER BUEN FUTBOL» «PERO A MENUDO HAY QUE BUSCAR EL RESULTADO COMO SEA-

Por Pablo MENDEZ



locura millonana del fútbol. No hay que hacer los equipos a base de talonano sino desde la base.

Precisamente a través de la promoción de la cantera es por donde his venido alguna crítica para Villa-BYON

Se dice que usted se aprovecha de los valores que Muller y Boskov se amesgaron de subir al primer equipo, pero que no se moja sucando nuevos hombres de abajo. Defiéndase

Muller subió, efectivamente, a Barrachina, Victor e India. Y cuaja ron, Boskov subió al resto... Pero yo no estuve el margen de esas promociones, purque si Vujadin promocionò a algunos jugadores fue por mis informes positivos de ellos. Por otra parte, cuando hace falta, también vo echo mano del Aragón

No habrá más traspasos. El mismo presidente, cuando hablé con él al respecto, me dijo que querla hacer un equipo grande y no pode mos deshacernos de los hombres más importantes..., a no ser que ofrezcan una burrada por ellos.

Las burradas económicas están ya a la orden del dia, y en cada club tienen una entidad. En unos se estipula en doscientos millones, en otros en treinta... En el Zaragoza la burrada que nucliera hacer cambiar de aires a Pichi Alonso o Vaidano, empieza a nartir de ochenta o noventa dillosa. por barba, se entiende

Pichi y Valdano son hombres importantisimos en el esquema de eguipo. Podria decir que bases en la campaña del año pasado. Cuento con ellos para empezer la nueva, y

no saldrán de la Romareda cuatro cerras.

Quen si ha traspasado las buertas pero hacia adentro, ha sido Trobbiani una pieza ciave más para el engranaje «bianquillo».

Es un comodin que se adapta bien a lugar en punta, media punta o en el centro del campo. Además tiene una veteraria y una técnica que pueden catalizar la juventud y la fuerza física que, con as incorporaciones de la cantera nos sobran. El Irene capacidad para ello y estoy seguro de que proporcionará al equipo tranquilidad en su vego, con io que la irregularidad que nos caracter zò la temporada pasada quadaria superada

Con él con los que va estaban en el cuadro aragonés y con el esfuerzo de todos. Vilianova pretende cuarar un bioque que vuelva a marcar un hito en la historia del Zaragoza como hicieran los emagnificos» o los 4Z8f8Q08V05#

Aquellas fueron épocas clave Pero desoués al club se durmió en 8 renovación del equipo, y la caida fue en picado. Desde entonces siempre estuvimos por eludir el descenso

OTRO RENACER

Abora reinan otros vientos para la nave blanca y el Moncayo parece soplar a favor

En los dos ult mas años hemos renovado casi por completo la piantia. Nos empeñamos en la tarea de volver a cimentar con solidez el conjunto, y se ha ido dendo entrada a los (évenes que, pogo a pogo, varcogiendo experiencia y colocando al bloque en posición de leventar e. vuelo

Por el momento ya cogió carrerilla el año pasado, mejorando anteriores temporades

Mejoramos bastante al. Incluso ilegué a pensar a mediados de la Liga que podríamos meter la cabeza en la Copa de la UEFA. Pero en los urimos partidos en casa perdimos siete puntos por mala suerte y por errores arbitrales que nos perjudica

Esta temporada que comienza será la decisiva entonces?

Es posible. Lo que si quiero es que sea la de la consondación del equipo en Primera División Todavía tenemos que completar la ranovación y mejorar el rendimiento globa del aquipo, para lo que tendramos que traba er especialmente en el especto técnico. De todos modos estay muy fusionado con los hambres que tengo y pese a su juventud pienso que podremos acabar el campeonato con cinco puntos más de los que hicimos el eño pasado, es decir con treints y ocho, con lo que muy posiblemente podriamos estar entre los seis primeros de la tabia y acceder a un torneo continental

S esta esparanza no se realizara lampoco seria un fracaso 🤏 n sólo una desituación. Porque en real\ ad lo que en ella se plasma as el edelarita miento en un año del piazo lógico que toda revolución de un equipo necesita. Vi lanova prevé el gran chooms zaragocista a medio piazo dos años quizá-. Pero si se adelantaran los frutos " no vendrian mal. Seria un premio justamente merecido para esa familia que el técnico ha conseguido antre sus jugadores a base de camaraderia es de los pocos antrenadores que se tutes con sus jugadores-, trabajo. disciplina y responsabilidad.



TRES OBJETIVOS PARA LA PROXIMA CAMPAÑA MADRIDISTA



Carbalán, una de las majores graterata de Europa.



Reis Ruillin, sûn a vueltee een au testên en al pie. Les médices soeguren que ya esté perfectamente y cost liete para lode servicie.

Randy Afelstor, tereor afle de blanes; Late confie en au pirot americano.

Escribe: Carlos JIMENEZ Fotos: Merbin y Gálvez

LIGA, COPA DE EUROPA Y COPA INTERCONTINENTAL



El Real Madrid de la temperada 1979-80. Hay tres bajas: Welter, Berrán y Quarejata, y sólo dos altos. Abromaitis y Diaz.

GOSTO detabe dir du die mide childe avende la sempena restricten toch liemade. Le duringer es que side tree hembres comparecteron ese primer die. Aquel die 11. Lole Saine y Ramén Guardiele inicialem et trabaje con Refael Sullén, Luis Maria Prade y José Luis Diez. Les diemés tenian permise haste el die 18. Accepte Wayne Brahander, a quien es le hable empositiel etra semane de freprime. Le mèquime blance eshabe, nuevernette, è andre, y este vez ne lestis plesse de récemble en el motér. Estemente le llegade de direlles Disc para el equipo de Lipe, y at fichaje del americano Abramatica sema suntitute para el equipo de Lipe, y at fichaje del americano Abramatica sema suntitute para Walter Secondale.

Penes que era buen memerte pere penarma frente a frente can Lafe Sains y habiar de la gráxima temperade. Al fin y al cabe, es una aspecia de rito que se cumpla en esta sécción una vest al año, que no suele haste deño a nada. Se trato, antes que nada, de saber como plantes el técnico madridista la pretemporada.

El trabajo as dura, como niempre. Seciones de mañana y terde, de lunce à viernes; el sébado, aegún como veryen les secas, mentendrames la debie cita e la dejaremes an una; el depringo, de memente, descarea. Como se habitual en el Medrid, per les mañantes a estande, preferentemente, e la preparación ficios, y para ese cetá. Pace Lépes. Per le terde, técnica. En résilidad, actá provista que el algún jugador recenta productra de la legan por ejemplo, puede queder con Pace dos veces y reductr la técnica. Pare haste abore nunce se nea ha presentado ese case.

La pretamperada perece habirsie iniciado demastado pronte, can aste varana tárrido que no se dissenufa un al peballón blanco. Cuanda les obicos pritan seste se una asuada, en asere, pueden imaginarse lo que as podría sultar an astes momentos.

No, se hemes comenzado demetindo prosto. Me parece un plazo sermal de tiempo. Y que que éste es un año rara. Con ese de la selección y la



mão vacestoras y a otras, manos. Por ase, algunos podrân ponerse en formamueho antes que los otras.

Aceberé ageste, y paceré suptionibre entere, artice de le primere sies zona y eficial del Maderd,

El primer de de ectubre comenzarà, un Berajava, la Cope Intercentirientel, a la que irà el Madrid. Y apanes termine, tenemes ya la Liga. En restidad, no quisiere llegar e la site de Y agostavia con el equipe al ciente por siente de sus posibilidades, perm la vecdad es que allí tendremes que pomernis casi à tapa, aveque parazon muser renames que vielter al Jévertud, ya en la Liga, y el 26 de estubre jugames contra al Bereslena en el Pabellén,

Loie Sainz ya prepare Minvisiona.

ANTES TORNEOS

Lain Saint no manaine monaine une agande. Person que estas feches les llege estas feches les llege estas feches les llege estas feches estas llege estas est

Buene, ha ide contende a grandez rasgot la que vamos a hacer, pero debetia haber empezado per el principie. El sustro de septiembre dirigirá a la selección de Eurapa en Tel Aviv, can al hemonaja a Tal Brody. En armeiria, tienen que ir cuatro jugadores aspañories, tres madridistas, Rullán, Brabeticio y Corbalán, además del harcelomista Ept.

Este nes he llevado harta el cese de Batael Rullân. El pivet madridiste, ten afierado por Dies-Miguel en Muscel, no

2.8

LOLO SAINZ, ANTE LA NUEVA CAMPAÑA

«ME OBSESIONA LA LIGA, PERO ¡ES TAN BONITO SER CAMPEON DE EUROPA!»

- «PIENSO QUE RANDY MEISTER JUGARA LA LIGA; SOLO SI ABROMAITIS FUERA UNA SENSACIONAL REVELACION LE CAMBIARIA»
- «EN SEPTIEMBRE JUGAREMOS PARTIDOS TODOS LOS FINES DE SEMANA»
- «O MUCHO ME EQUIVOCO O LA PROXIMA LIGA VA A SER MUY PARECIDA A LA ULTIMA JUGADA»

pudo unter en la elta alimpica per julificum interrepulón quintegica en el talán. Va teneria que estar tetalmente recupirade, pero la eltatriz ne scabe de cercase, y hase une semera aém receitaba atención pera su plu que, ladende, la graducia fuertes dolores per cuipa de talar planda mal, durante fuertante terrep, para arter al apante sobre la herida.

-Los médicos altren que tede unté va por el buen camino, y que en un par de sumanas, est el imprebable case de que re astruisma en condicionas, de que re astruisma en condicionas, de municaria y la FSBA el case de fullan para que decidiera al cuminacte ma historio, va crác que ses ses et laste, y cuerrio den Hafa para el partido la Tal Aviv.

Al regreso desde la ciudad inmellinia le restardo tras semanas al Medrid perà citimar su preparación. Y Saint, premitro sin possetter una resta, cación de recomeria le que tiente provista para

-Reguletras patraminatarios, per luguesto, pero los iras finas de semana aprovacharamos pera jugar terlecos Suguro y ultimade pela hay umo, al que las de disputarsa an El Ferral entre los dies veintistis y veintistis de septiembre con el Messabl, el Bence Immebiliarie y supenge que el OAR, que para ese el organizador.

Sobre les etres des fines de semena, mais concrete, surque hay dende alagir.

Esperamen ver al l'estallantée huse les terres de pretemperade come en les tiltimes alos; luege, tenemes put plures de un terres en Velladelid, y l'ambién pare estar en el cinouentererie del Hospitales. Sobre le mande tendrames que decidir les pertides, pero quidre que cada fin de permans de septimente hoya competición. Hay que acestambrarse; de leunis, ella les fisperes de la Ligit.

EQUIPO: UNO MENOR

Micritras en etros equipos se espeinje polar la posibilidad de importantes fichajes; el Beel Madrid carré moy prente, y sin serprente, su equipo para la prénima Liga. Luega viras le de la haja de Jeek Antonio Churajeta, apatición del jugador tracce, le que contrarió un tente a Lelo Saina, que no habla previsto etra incorperación al aquipo que la de Jeek Luis Diaz, el



manter similar dal Tempori Afranti-

Mes quederomes en el quipe able con queve jugaderse, más el junier fode Ramire, velviende a la antique parene de les tres beses.

Heauth surface que el Midrid idade time de sus puestos gracionamente, flocuende que hube sus más y sus mentes duande que secreta, Mempo sistés, rebajar el aupo de jugadores desde la decens e le decena, y ahora, yal Madrid se queda con suevo. Saine le medica mili.

Cottal debi dir imperperiar etre jugader senter at equipe, y completer les dier, pere tel y corre setà et aquipe, van muy difficil encontrar un hambre en el que ye tuviera la suficiente senflance come para justificar bu incorperación. Un costidad, preflere que son fode cote décimo hombre, auraque ne coupe plaze, per ser junier. En Fode al que tengo gran confianza, y grae que tost puede ayudar inconerte yas, estamio.

Liogo, sold la del americano. De delsa per heche que flandy Meister seguirle siende el hambre de Balca pera la Lige, però ditimamente sè renterable que quist hura Jim Abrematia, el nueve, quien se quedera ani la plaza. Incluee se citaba un argamento interseante en este sentide: sel jecia pera la Capa de Europa, puede fracaser. Rendy ya está mán habituade a la vida en Madris, y seportoria major les juger selo la sempetición dentimentale. Pero sece palabras, acutamentale. Pero sece palabras, acutamente la Calva, puyou idans sen bestante distintante.



Charles Buildeanis de ministratur das Mandais de Laboración de Carles francos de Car

Ve estoy may centerito cen Randy Meister, y de momento ne he pensade, an instituirle como americano pere la Liga. Claro que si viera que Abramatica e adoptaba extraordinariamente al balencesto europeo y legrene demonstrar que era uma revelación sensacional, hasta el ponte de que ma pere

-/La selución?

-Después de la Copa Intercontinge in an Surajova.

Perece cerrado el tema, cuando Selaz aún tiene su última frase mês:

Debe reconecer que, en aste serido, sey pece pertidarie de les experiinstros. Y que see de cambier de hombre six plene Liga ne me parace, siny una solución de emergencia.

Y sobre su nueve juster, une definition bastante clara:

-Abramaitis ne es un desconscido para mi. Le he viste en acción, sunque ne mucho, es evisiente. Cuende le vi, ne gusto, lis un jugader fuerte, gran delense y buen reboteader. Además, que les mets. Ne tan de lejos como. Walter, para les mets.

LAS COMPETICIONES

Ya he quedado plantende el future inmediato madridiste. Las Resea maestras de su preparación, y hesta los motivos de la elección de jugadorita. Luega llegará el momente de aplicar toda esta teoria en una práctica inexerable: gener titules. Algo que ne pueda asustar e Lele Salme, forsade plampre por un siule y una afición que quieren victorian. Na se la mierra ser entranadar del Real Madrid que del Cetarificio, diche sea elir finime de implestar a media. La presión que el himbiente ejerce cobre Lole Sainz ha de ser muy superior. Quizá sea esa le reconada de las mayoritarias caras en la cabeza de un hombre que esta mierra servaria, el die 20 de aguesta, gumplirá les cuerantes años.

Volviendo e la entrevista, la pido al técnico bienco una aspeste de julciaprevia salira los aempetalentes que están por venir. Y para seguir un ender, en la terno de grandes ebjetivos de la dempeña, empezamen per la julimenta, en al tiempo, la Copa Intercentinomial.

-Competitérs, come de sabido, al Maccale (con mueve entrender), ét Franciere brieflede, un equipe emediene, de Ranciere de Kanese, y el Resne. De les brasilaties sale sé que ende alle, juege al equipo que juegue, nos enfrantames con les mejores, some al fuera una setección. Al Maccale ya le conocemos perfectamente todos. De les americanes ya le kay referencias, le que puede interpretatis conta que ne sen muy fuertes.

En resument

Pues que el energia à beix per luce que será el Beens, que es un gres conjunto y para ese juego en eses, l'ambién ses deban penser les erganizadoras, porque nuestro partide lo ham puesto el última, dema cierre de la

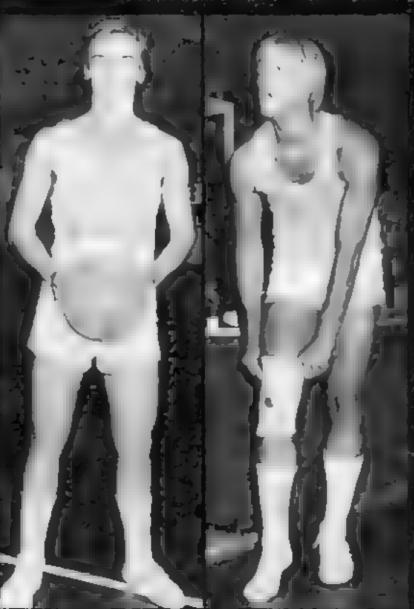
La Copa Intercontinental, cerna an bran algunos fectures, tiende e deseparecer, sustituide per un autântica compsonate reundiel de clube. Quiza per suo se le trate de devalver la mayor parte de la seriedad que la restaron los clubs italianos, utilizandos como hanco de pruebas pere ten muevos americanos.

"Évidentemente, le Cope interesatinental no es un fitt primerallal para nosutros. Itames a tratar de ganarie, por supurato, pere na es un objetimo exactamente, gine un medio.

Estamos ya, pues, en la Liga. Un campeonato con catorce clube en limi dos más que en los últimos años— y unos cambias de jugadores como pocas veces se han registrado.



jil dinegalistik, jenim di tenda, dal patellio datan ist genis sloot digerasiy piyahtelisti



Fode Romes, un junier será el décimo jugador de la plantilla grande.

in Auromatic of Santa Santana

Liga va a resulter basterne similar a la del año pesaño:

Une spunte, come para der une syndien: «El Sarcelona, favorite...» Y Lele Saine, at centrastaque, rapidimime: «Ese le dices té, juhl, que a mi pe ma gustan les premetions.» Y de seguide hace su balance pravie y objetivo:

El Barcelona de un gran equipo. Va veremos como responde este año. Pera nol la gran incógnita de el Juventud, que puede velvec a luchar per ditula el responden sua incarporaciona. Y luego hay un montán de equipos departes de des un dispusto é resolquieva, sobre tede, el Mannes, con Filla, y el Catanificia, con Migual Angel Estrada, lesiste: la Liga de presenta muy interesponde, como ya le asture la del año pasado.

Y nes queda el tercer abjetivo, lir Cone de Europa.

-Velveramos a jugar la fase preving porque se han prevista sels grupas, y no hay exemtos;

Lole hace un balance de les equipestique punden llegar, en principle, à la tage finet. Y aprè per sels nombres Rest Madrid, Basna de Barajave, Sinudyne de Bolonie, Maccahi de Tel Aviv, Den Besch (Helands) y TSKA de Mosco.

Con les ruses, la Copa de Eurape vuelve a ser le de siempre, une compepicién femielme, aim més que en estac
unimer aproparades. Y ese que les
anduvieres muy fines de
les extimas intervenciones. En fin,
outiquiere sebe... Prop le segure es
que la competición no siya una bicocaLa pide a Sainz que escoja une

Lu mide a Seinz qui escoje une victoria, la que podria contertaria más por la percida de las restantes. Y al réceica madrialista sigua siende rabio la mante minores?

-Me ebassions in Light... Borb. | to: tan honde ser esmpean ple Europe h... A buen entendedop





VILLOTA, EN BUSCA DE UN EQUIPO DE LUJO



En lucha con Desiré Wilson, en una de les carreres. Emilio ha ganado tres.

Desiré, una.



Guy Edward está siando, una vez más, un rivel muy paligroso por al título Aurora.

AN sólo faitan tres carreras para que el Campeonato Aurora Fórmula I llegue a Memino y Emilio Villota egue ligurando en primera posición del miamo, por delante del británico Guy Edward y del chiteno Elisso Salazar Està, por fanto, más carca que nunca de conseguir el título que sorprendentemente se la escapó el año pasado, pasa a haber hecho méritos más que auficientes para logrado Entonces, una finale rache en las cinco últimas carreras le habia hecho perder el avance con que contaba, tras haber obtenido custro victorine y caer a as profundidades der tercer puesto en la clasificación final Este año, las coses han evolucionado de forma mence exultante ai comienzo, pero ein que se tuerzen en la segunde mitad. Hasta al momento, ha conseguido tres victorias dos en Inglaterra y una en Italia—, dos segundos, un terdero y un

VILLOTA: «EL CAMPEONATO AURORA DEBE SER Un trampolin para correr el mundial»

ENSING, FITTIPALDI Y ARROWS, DISPUESTAS A TENERLO EN SUS EOUIPOS

pulpio, que la hao catapultado al primer pussio. A sus espaides. Guy Edward y Eliseo Salazar constituyan el máximo patigro. Ambos han logrado dos victorias cade uno y están dispuestos a no deras por vencidos hasta el linal Edward, un vererano que había debutado en la Fór mula 1 en 1974 con el equipo de Graham Hill, y que luego habia term nedo por ebandoner el Mundie tras la temporada 1976, en la que se desiacó. sobre todo por haber rescetado a Niki Lauda de les llemes de su Ferreri en el Nurburgring, en colaboración con Arturo Merzario y Brett Lunger, tlane un máximo de experiencia. Es un hombre répidisimo aunque quiet su coche no le permita desarroher del todo sus posibilidades salvo en arcultos como Gulton Perk. Por contre. E iseo Soiezar es la juventud. Está queriendo perder el minimo tiempo posibie en las etapas intermedias y cuenta para ello con el máximo apoyo de la Fada açión Chilena de Automovillamo El sho payado hizo al Campeonato Vanderivell de Fôrmule 3 can el Rait ofic al un buen coche que hubiere necesitado un piloto más experimentado que él pera desarrouario con repidez. Este sño decidiò pasar al Campsonato Aurora para ree haciendo a la Fôrmule 1 y conduce uno de los Williams FW-07 del equipo Ram. Es decir que es compañaro de Villeta. Bi si comianzo optó por una postura de aprendiz atento a los conse jos que se la dabar y de los que el mismo Viliota no fue teceño, quizá por la rápide releción que alempre aurge entre dos personas que hablan un mismo idiome en un medio que no acaba de ser el suyo los británicos pesa a su corteson may particulares- posteriormente, tres el triunfo que consiguió en Silveratone desoués de pue Villote tuviera problemes de auspensión trasera y al de Thuruxton ha creido que el asunto estaba dominado, comenzando a hacer declaraciones bastante presuntuoses. Este exceso de conflanza la conteria dos accidentes, en Monza y Maiory Park, an les que su coche quedà destrezado Después de estos apaimetazos en los nudiliose parece haber aprendido la lección la que le hace más peligroso toda-

Junto pon estos tras hombres hay otros tras qua también cuentan para via primeros puestos en cada carrera. Uno de allos es utra mujer la surafricana Desné Wilson, que cuenta con una viotora en el Gran Pramio de Gran Bretaña, puntuable para el Mundial aunque no consiguiera clasificarse, va extremadamente rápida. Otro es su compañaro de squipo Kavin Coghan, que al no encontrar un puesto en los equipos del Mundial, se ha tambo que conformar con dial, se ha tambo que conformar con



Émilio Villota, visitado en su box por Morris Nunn, petrón de Ensing, durante una de las certaras para praguntarie cuáles son sus proyectos para 1981

participar en et Aurora en sapera de tenar más suarte en la temporada 81 Y el tercero es el escocés Norman Dickson un pitoto rapidismo pero inconstante a causa de sua regiocios personates que la moiden asistir a clounas carreres.

CON LOS OJOS PUESTOS EN EL MUNDIAL

Para Villota es importante ganar el Campaonato Aurora este temporade Es es tercer intento y quinque lo cierto es que ha dado ya suficientes muestres de sus posibilidades, es una tarjeta de visita que pueda ser importante a la hora de abrida nuevamente les puertas da una temporada completa en el Campaonato del Mundo, a que está intentando volver por todos los medios.

Esto sin contar con que puede ser is últ ma oportunidad de correr este cartemen, al que la han puesto la pros tanto la Faderación internacional (FISA) como la Asociación de Constructores (FOCA), del que ya se ha resentido la presente temporada.

Después de un pño 79 excelente, en que el materiel que se llegó a contemplar en los parques de sellos estaba à la situra de cualquier Gran Premio, el RAC, británico impuso, don el refrendo de la FISA, a prohibición del empleo de faldillas aerodinámicas en los coches de Aurora a lo que siguió etra nueva nome, según la cual, las pruebas debian disputerse exclusivemente en Gran Bretaña. De esta forma la FISA conseguia conde-

nar è muerte à un pertemen que tenis una razón de existir puesto que el Mun dial no puede admitir à todos los pilotes con experiencia para estar en Fórmula 1 sin perudicar a nadie El problema es que si señor Balestre ternis que la Fór mule 2 podiera resentirse. Y los únicos que podian haber defendido el Aurora outato que al fin y a cabo era una forma de dar salida a material usedo que eran los constructores, tampodo han querido apoyaris no fuere a ocumir que les diferendes antre les carrerse del Mundial y as del Aurora a nivel especiáculo, las cosas et (guataran mucho, y a Bernie Ecclestone le fuere à salir un competidor

El caso es que Villota debe aspirar sin ophat you, a wh puesto en un equipo que participe en el Campeonato del Mundo algo que necesita una muy fuerte inver la cifra ronda el millón de dólares para hacer toda la temporada- que le va a ser difficit conseguir. Su actual patrocihador parece eater contento del resultado que he obtanido. Es una empresa en plene expansión, con intereses fuera de nuestras fronteras, à la que quizà le pudiere intereser seguir cultivendo eu magen de marca a través de un aquipo de Fórmula 1, gomo io han hecho otras erndades como el First National Bank norteamericano. Esperemos, pues, que el acuerdo pueda lograrse puesto que ofer las no le fattan al pilolo español. Ensing. Arrows y Fift-paidl estar en dispuestos a tenerio an al equipo a cambio de ese respaido actualmente imprescindible.

Por otro lado pensamos que durante la temporada 1980 Emilio Villota ha conseguido una tota madurez como plloto, lo que deberta permittrie hacer un papai digno en une temporade de Grandan Premios. Se he despreciado su tiempo en el Jarame, con ocasión del Gran Premio de España porque Jones lue dos esgundos más rápido Pero ahi están los tiempos que actus mente está consiguiendo Rupert Keegan, el campeón Aurora del año pasado, con un coche semejante, en los que las diferentias con respecto à Jones y Reutementi son mucho mayores. Y es que por un iedo, un Williams del año pasedo es de orden de un segundo más lento que uno de éste y segundo, que siguen exisendo las diferencias de neumáticos. Con esto queramos decir que Villote. actualmenta, está a un nivel suficiente y que la que le puede falter hébito perè roder en el seno de un pelotón y aguantar el rítmo en una carrera, es algo que sólo sa consigue después de tres o cuatro carreres. (Esto es algo que no he conseguido hasta ahora, porque er at Aurora rueda habitualmente en los puestos de cabeza.)

Por otro lado, el haber tenido que desmonter el equipó que constituyó en 1978 se ha revelado positivo. Ha tenido que desenvolversa solo an un equipo inglés, sin la aficaz tutela de su amigo y amanagero. Grusappe Hittl. Esto le ha obligado a esforzarse y hacerse comprender para conseguir los regisjes que ha deseado en cada momento. Es decir que Villota comienza à seber avolate solo

guap [] Show

DEPORTES MUY, MUY, MUY VERANIEGOS



He in an experte veran ego. In sencita real section amén de la tisse de la viva de la viva de playa viva de la viva de la



Hay an deporte de verano que puede calificarse de llas collés en efecto un viejo però se aple joven y es unalante deporte hacer manisch el parque. Un velerano de lortista el gran Siller Marcie Santana nos explica como se hacen il ortus con Marciar en un banco del parque y als ambia de litra acacia.



A veces of eremos practical indeporte vera nego y no sabemos por qual termos. Pero hay impulsos deportes embrantemente es ivales que unidar as las concomota y económicamen e. AS COLOR con la nestima album no le tres deleb es deportes as parsos les esta o ros tan os teles may album no le tres deleb es deportes as parsos les esta o ros tan os teles may album no los que esta el los que teles notamentes a practical de el esta el perior de la lota esta el visa esta el proporte el la lota esta el perior a pasar el proporte el la lota esta el perior a pasar el proporte el la lota esta el perior al pasar el proporte el la lota esta el perior de la pasar el proporte el la lota esta el perior el perior el perior el perior el perior el la lota el parte el perior el p





RICARDO SEGURA

A torre Eiffel he sido siempre foco de curiosidades. porque en si misma fue curiosidad māxima en la gran Exposición Universal con que Parla recibió el siglo XX. La famosa torre metálica, erigide por Gustava Eiffel, también ha estado muy relacionada con al deporte, en la feceta de recorde y hazañas espectaculares. La torre Eiffel atrajo alpinistas, hombres-pájaro, avisdores, funâmbulos y toda clase de amentes de lo insólito, hesta que la prohíbición de experiencias arriengadas acubó alejúndolos.

En 1923, Pierre Labric, un periodista deportivo en busca de un buen reportaje, bajó montado en biciclete los 347 escalones que unen el suelo con la primera plataforma de la torre. Consiguió bajer en tres minutos y diecisiete segundos, sin romperse ningun hueso, pero la bicicleta, como pueden suponer, quedó convertida en pura chatarra.



ORRE EIFFFL

වර්ගව<mark>්වන</mark>

LA GUERRA DE WAYCROSS

l ustedes oven hablar de ala querra de Waycorsa» no busquen referencia en los menusies clásicos de historia. Dirijanse, mejor, a un libro de anécdotas deportivas. En casi todos ellos encontrarán alguna alusión a esta divertido acontecimiento, que hoy provoca la rise. pero en su momento adquirió ribetes de drame, porque llegó e originar la movilización de todo un ajército, tanto en divisiones de infantaria como de marine.

En la mañana de un domingo de 1894, el gobernador del Estado de Georgis, William J. Northert asistia, junto a otros muchos fieles, al habitual servicio religioso en la capilla baptista. El reverendo Len Broughton, famoso per sua implacables sermones, se encontrebe equel dia más airedo que de costembre. Con su voz de trueno y su cólera biblica, realizaba una terrible condens del brutal e inhumano deporte del boxeo. Y para terminar su ataque, el reverendo indicó «En este preciso momento, el campeon mundial de estos sanguinerips carnicaros, James J. Cobett, y el titular inglés, Charlie Mitchel, permanecen ecampados en algún lugar del vecino Estado de Florida. acechando le oportunidad de cruzar a Georgia, donde quieren calebrar una peles. Es evidente que estos dos pugites se disponen a invadir nuestro territorio soberano para infamerto con un execrable espectáculo de brutalidad ¿Permi-tiremos nosotros que al honroso nombre de Georgia quede mencillado por estos gladiadores medio desnudos que se agreden por di-

Era una singular Hamada e la

ritu de equellos puritanos, particularmente del gobernedor quienapanes concluir le ceremonie. ex-clamó «Esto significe une sole cost (guerral)

Consecuente con su alta reaponsabilidad et gobernador Nortnen se apresuró a proteger el territorio de la invasión proyectade per los terribles boxeadores y sus si-certos. Mediante severas órdenes puso en aterta a las tropas de las pobleciones fronterizas. Fueron si tuados guardies en los limites del Estado y se cortaron los accesos por ferrocarril. Proclamándose comandente en jete del Ejército y la Armada, el gobernador concentró sus efectivos en Waycross, esta-bleciendo alli su cuertel general. dispuesto a la acción. Formo un Estado Mayor con los esheriffes del condado y envió espias a Jack-sonville, para mantenerse informado sobre los movimientos de los pugiles

Para la juventud de Waycross aquel despliague militar fue un alegre acontecimiento, un especial para las muchachas, por el inesperado aluvión de apuestos mozos

Cuando los espies anunciaron al gobernador que los boxeadores pensahan viajar en barco por el St. Mary's River, el gobernador Nort hen dispusa un rápido bloqueo con todas las embercaciones disponibles

Al entererse de la turnultuose recepción que se les preperabs. Corbett y Mitchell renunciaron a desplazarse a Georgia y decidiaron celebrar su combate en Jacksonville, donder la «declaración de guerran contra los boxeadores habia provocado gran expectación

Ante une gran multitud de personas se celebro, al fin, la pelea.



que resultó una notable decepción Mitchell no le resistió e Corbett más de unos minutos, ya que al tercer asalto cayó noqueado.

Hasta no enterarse de que el combate se había celebrado el gobernador Northen no proclamó tropas fueron desmovilizadas y Georgia volvió a su tranquilidad habitual, una vez salvada la honorabilidad de su territorio. La querra de Waycross había sido ganada sin un solo disparo

Compite actualmente en el Europeo de Yugoslavia

SELECCION JUNIOR: EL EQUIPO MAS AMBICIOSO DE ESPAN

tensa actividad internacional cual equivale a decir que las selecciones españolas están en pie de guerra. Nada menos que cinco de nuestros siete equipos nacionares han competido o estén compitiendo durante estos meses. Primero fueron ios olimpicos de Diaz-Miguel, con el doble compromiso de Suiza y Rusia uego entraron en acción los sub-23 seguidamente las juvaniles, en el Europeo de Hungria, y aun falta por completer el programa con la selec ción junior masculine y la senior fomenina, en los correspondientes campaonatos continentaies.

Cuando este articulo sea publicado, los juniors de Ignacio Pinedo estarán inmersos en la bataita. Habrá consumido las jornadas iniciales del Europeo y se aprestarán a ratificar un puesto en la élite, un esprinte final positivo que les permits volver s

casa con una medalla.

SIN TEMOR A NADIE

Entre Iodas nuestras selecciones. la junior masculina es, sin duda la más ambiciosa. No teme a nadle en Europa porque a todos fos ríveies alguna u otra vez- les ha derrotado. El responsable del equipo, lonacio Pinedo, afirma, siampre, que su objetivo es el oro. y sabe inculcar su moral de triunfo e los jugadores. En su labor satá perfectamente res paldedo por Bernardino Lombao, un maestro de la preparación física erobados por el baloncesto al al etismo y también cumpie un magnifico pepel Alberto Albertch, ayudante de Pinedo y hombre especializado en la formación de jugadores (su labor en La Saile Bonanova es la mejor garan-

«QUEREMOS EL PRIMER PUESTO»

El trio técnico la ha dicha claro «Ya hemos genado medallas de bronce y de plata, abora queremos et oro. Nuestro objetivo es el primer puesto, Decir esto cuando se va a ugar en Yugoslavia, contra Yugosiaes una osadis. Pero algo de ustificación hay, sin dude, en la bravata, cuando los yugoslavos prefirieron situarse junto a la URSS, al escoger grupo en la fase inicial rehuyendo el comienzo junto e España. Al parecer los rusos presentaron un equipo relativamente débil en el Europeo juvenil del sño pasado (Damesco). Se plense que, lógica-mente, la selección junior será también batible, pero de ahi a considerar que España puede resultar más peligrosa, as arriesgar demastado.

En cualquier caso, y sun fiándonos de los sondeos, está claro que, si España alcanzara la final, contra Yugoslavia, seria un milagro deportivo conseguir el triunfo. Yugoslavia está en la cuspide del baloncasto mun-dia. Ya lo tiene todo títulos de Europa, del Mundo y de Juegos Olimpicos. Eso en categoria senior En categorias junior y juvenil no suele escapársela ninguna final en los últimos años. Todo ello hace que ics baloncestistas yugoslavos jue-



Los squerriterosa de Ignacio Pinedo: Fede Ramiro, Andrés Jiménez, Miguel Pou, Fernando Martin, Jordi Freisanet, Jorge Puig. abajo: Luis Carlos Martin. Alfonso Oleart, José Luis Subies, Juan Moria Alonso, Javier Latuente y José Luis Palacios.

quen con el convencimiento de que son los mejores. Si además les arropa su publico, apasionado y experto, su garra sa asombrosa. Aun esi Priredo busca el oro. No le basta con ser el entrenador español más emedalleros. No le bastan dos gafarde plata (Orleans-74. dones otro de bronce (Sansato-78) y otro de bronce (San-tiago-76) Intenta redondear la coiección. y para ello viene entrenando a sua jugadores desde hace dos años, con muchos pertidos, muches concentraciones y, sobre todo, gran perspicacia la que le valió el calificativo de sviejo zorro plateados

NOS FALTA UN ALERO

Veamos entonces de qué elementos dispone Ignacio. La actual selección junior estuvo infravelorada en principio, pero se vio luego que tenis más posibilidades de las previstas en el cesimista vistazo inicial. De hecho

estamos muy bien en pivots -incluso se ha dejado en España a Tarin, con sus 2,15 metros- y tam poco hay nada que objetar a fos bases. En cambio, el nivel de los aleres no pasa de ser bueno No llege a sobresaliente, como los otros Estos son los jugadores (todos entre 17 y 19 años). Fede Ramiro Base, 1 83 de talla

del Real Madrid

Un término medio entre Corbatán Cabrera. Parfecto dominio del balón, extraordinaria visión de juego y gran pasador El corebros que todo entrenador quiere para su aquipo-por su capacidad de adaptarse a varios ritmos de juego, según con-

Chinche Lefunte Base, 1,86 Estudiante

Con menos apiorno que Ramiro. pero con enorme garra y velocidad Resolutivo, pero más con entradas y contragoipes que con asistencias o bros desde media distancia

Juan Maria Alonso Base 1.86 Lovola San Sebast én.

Crase y tiro son sus virtudes principales. Con ellas compense bien su escasa potencia y el poco hábito defensivo. Notable por su visión de juego y el saber estar en cancha Jorge Puig Escolta, 1 96 La Sa-

lle Barcelona

Un jugador coniversale, por su Puede ser útil en cualquer función, porque domina el drib no porfectamente Fibroso, rápido agresivo necesita aun cierta experiencia para aprovechar mejor sus grandes posibilidades. En el tiro, irregular

José Luis Sublas Alero. Barce on a

Fuerte, con excelente tiro y bastante carácter. Algo bajo para su posición pero resolutivo en momenlos de narvios

José Luis Palacios Alero, 1 90 Barcelona

Está seleccionado porque puede ser útil como reserva, y aún la queda otro Europeo Junior por de ante (tiene dieciséis años). Jugador de gran clase fuerte y con buen tiro. Por su taile deberá ir convirtiéndose an escolla

Alfonso Cleart Alero, 1 90. Cotonificia

Su acierto en el tiro, desde lojge, le permite compansar des importantes chândicapso poce fuerza y pocos cant metros. Por su discipina y buenos fundamentos, tambián mereca un puesto en el equipo

Luis Cartos Martin: ALero, 1,88, Real madrid.

Se repite el caso pocos centimetros para jugar en el ala De momento, sin embergo su fuerza, velocidad, eficacia defensiva y magnifico tiro la brindan un puesto de 11º ar o de relevo inmediato

Fernando Martín Pivot, 203.

Estudiantes

El jugador joven más cotizado en España actualmente. Potentisimo, sobrio, con una envergadura dasme surada, rinde como un veterano, a los diecislete años. Es un pivot pivot, util bajo ambos tableros, con buenos movimientos y buen tiro desde corta distancia

Andrés Jiménez, Pivot, 2,03 Co-

Espléndido en ataque, porque es capaz de culminar contragolpes con la pericia de un alero. Jugador en clara progresión, se muestra rregular en defensa y tiro, pero siempra con garra

Miguel Pou: Pivot, 2,05, Real Madrid

Un desastre en ataque pero formidable en rebote defensivo. Enorme dapacidad de sacrificio y gran volun-tad de aprender Empezó algo terde en baloncesto y algunas lesiones le han lastrado. Pese a ello, será muy

Jordi Freixanet Pivot, 2,03 La Saile Barcelona

Parecido a Santillana por su calldad y tiro, pero más débil y con tendencia a engordar Excelentes fundamentos técnicos. Una reciente lesión haca que juegue lento en ataque y no recupera bien en de-



La tripleta tácnica. Lombeo, Pinedo, Alberich.



Turf -El Pains, «Zugor», «Chamartins, «Ubaid», «Falluskou» pertenecen a una misma cuadra.

Mendoza.

B. Rossles.

Yegusda Militar.

D. Anturran

Famóbil. E.

Fútbol. Es un club, se llama Turista y es de.

Buecta.

R. Alementa. ingleterre.

D. Rote. Vigo.

Batoncesso. Se llama Jun Abrociartas y es el suevo yanqui del Madrid, con origen...

Turco.

Griego.

Noruego.

D. Litumo. Vенамано.

Natación. En 1979 logró custro títulos nacionales

individualen.

Rofael Escalas. B Lópes Zubero.

C. Magda Campa.

Notalia Mas. D.

Peps Menos. R.

Rugby Una de estas lineas no es oficial.

De 50 metros.

De 22 metros. B

De 32 metros. C

De 40 metros. De marca.

Righty (Culatos jugadores, por equipo, eselen. entrar en ana melé ordenada?

Los más exbernoes. A

Cuatro.

Ocho.

Doce

Dumentos y medio.

Balumnano. Si un jugador pesa el balda al portero en el fres, ¿qué debe senalarse?

Nada.

Expusión, H.

Corner, C

Penalty. R. Gol.

Rugby. ASc admitte un pase hocia delante?

Я Con la cabeas.

Nunca.

St toca suelo, id. En les feltes.

Pútbol. Campeón de la Bundesliga 1980? A Cotoma.

Aftershave. Hamburge.

D. Borussa

Bayer Munich.

Fútból. ¿Cuál es el apodo del jugador William Silvio

Willy 'n.

Buyn.

Garrinche.

Pelé

E Bio.

SOLUCIONES A JESTA DETED BEQUINO?

1 A. 2 E 3 O. 4 D. B. C. B. G. 7: O. B. A. S. E. 10: E.

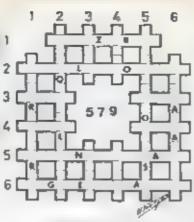
SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

Toraja del rupedor «lancado». 2 Ojo siel nelemo personeja.
 Boca del portero 4 Jina astrolla. Il Una anta attanda en el depulo inferior usquierdo II sin espectados en el deguño superitu deracho 7 Panto de la letra i II uSteta an la bota laquida del defendro II Esperadropo en le calvace del reserve jugador. 10 Fipi en el assete.

SOLUCION AL REJAGRAMA

HORIZONTALES 1 Suina Ziera Rain 2 Mineral Lorotio Operata 3 Böhid Velera 4 Operar Aterio 5 Pingeon. Normandia Alvo 6 Ring Gate Escocia Aniila VERTICALES 1 Pintor Repeter Ruiz 2 Puerto Ordinal. Liengos 3 Ostor Poroso 6 Payufia Cariga 5 Bernaniera. Ottia. Seno 6 Uttera Affe. Abréolo

REJAGRAMA



DEDICADO AL CICLINADO MODO DE RESOLVERLO

Se procedetà como si se trasses de un simple cricigrame, colocando una letra en cade uno de los cuadros de la irrijan, de acuerdo con las definiciones

chiu se inidican.

Las fersia que ya figuran apbre el ribujo, para fecilidad de su resolución son comunes e la terminación de una palatina y principio de la seguianta.

Una sez resuello bonectamente el rejugrama aparecerán sobre los cuadros de la aresta los interneces de la aresta los interneces.

de la eresto let nombres de venos CICLISTAS PARTICIPANTES EN LA VUELTA A ESPAÑA ENTRE LOS AÑOS DE 1935 a 1980

DEFINICIONES

HORIZONTALES, 1 Ciclesta espeñol MORIZONTALES. 1 Ciclesta españo en 1959 Pinter y disaparte hancès que nace en Pare an 1856 y mund en Thuis en 1924 Cortar menudamente con los dientes. 2 Relativo a las sustancias inorgamens. Corredor ciclesta españo en 1966 y genedor en 1957 Opera ligera. 3: Nombre con el que se conoca los coches de carreras. Buque de vetas 4 Ejecutar sobra un cuerpo vivo una maniotira quircopca. Pueblo de la provincia de Granada 5: Ciclista francia, carrepolón da la Vuelta a Españo. cés, sampeon de la Vuelte e España en 1969 Acrigue provincia de Francia cuya capital era Ruin. Vientre, abdomen 6 Tablado donde pelean los boseadonts. Cenzo, persona que tras-suene adversa País de Gran Breteña al norte de Inglaterra. Anillo para colgar



VERTICALES I Persona que riena e oficio pintar Volver a hacer o decir por orace primar volver a nacer e decer-algunta costa Corredor ciclista español, vencedor de la Vuelta e España en 1946 tercaro en 1957 cuerto en 1950 y ganador del Premio de la Momaña en 1948. 2 Planta cuyo bulbo se usa como condimento Dicesa del numero que expresa orden y suca-sión Largas. 3 Ciclista belga que panó por dos veces consecutivas, en 1935

A Property

y 1936, la Vuelte e España. Que tiene poros 4. Conjunto de los pasuños de uha misme peta en los animales de pata hendida. Bolisa de vidido o barro usada. hendida Bolita de vidrio o barro usada por los niños pera jugar 5: Cidista españo) vernoador de la Vuelta a Es-paña an 1941 y 1942 y segundo en 1945 y 1948 Inflamación del oldo Concavidad o hueco. 8 Pueblo de la provincia de Savilla Primera letra del Presidente de la provincia del provincia provincia alfabato griego. Cavidad en que ancaja un diento.

WAYN.

horóscopo del deportista

Por MARCO ALFA Del 26 de agosto al 1 de septiembre de 1980



APRICA
21 macro 20 short
FURHAA FISIC Mengum carrobio se advente con i
oni to a dias juntados REFLEJOS. Aproc para custo
procer o actorolari PELINIOS. Protégua de los ol
cor en encumunito durante de 25 Stefata. La acom
Asia escopio en al da serba eldicado.



LRBRA
23 septimentes-E2 actubre
23 septimentes-E2 actubre
20 MAR HSICA Buerta, si mansumo pierra regularidad
en el descarso REFLEJOG Repetos y precisos Confle
en ellos. PELIGROS Sets un periodo de tiempo sin
grandes pompiscaciones. SUERYE Tendrá en accestas
mayores oportunidades de áulto.



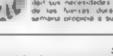
23 octubre-22 noviembre PORMA PISICA Las propiertos cuidados y atenciones tonario indicados y atenciones tonario indicados y atenciones tonario indicados para en espa de su minima algunes prescupaciones PELIGNOS Los descriptos durántes de la condicación importantes caldada dutante el 30 SulERTE Semana bástante premietadore en esta



GLEARRICE 20 junique à prograp mayor alamición al la callada Essición Buerna el prograp mayor alamición al las ama esticular REFLE JOS Resolveste con narmallo last sun envientidades reprotivismos PELIC ROS fruntespes de last funcias diutente el 26 SIJERTE Será una semienta propieta a sus provectos.



SAGITANO
23 consensors 21 dispensions
Obtata Print A. hards devianted as advised as absention to assert arrang METLEJOS Confile on alice years as incertain isolate by precises. PELGROS Pastrá una servana transpilla por lo general SURTE Selá muy favorable a sua proyectos durante el 23.



CANCER
21 jovio 22 julio
FORMA FISICA Es buen momento pera alcanze la
essabilidad orgánica deseada REFLEJOS Tandeste a
interprae inscrin si rendimento de vibos. PELIGROS
carecerán juliarizamento de importancia SUERIE De
intercció venable. Dese algunos asumos para una ringor
possión.



CAPRICORNIO

22 diciambre 20 enera

FORMA FISICA Culdene mita ya que no esté abrar en

su mejor momento REFLEJOS Resultation elgo leotos
durante los tres primetos das PELIGROS se aminete
un importante quato de energias. SURREE Se major
de es ahora el 28







ACUARIO
21 ansico 93 febrero
FISICA Será una armana muy prometadora a 14 FORMA FISICA Podrá obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ obtanei un buen iandimiento de 18 FORMA FISICA PODRÁ OBTANEI UN BUENTA PODRÁ DE 18 FORMA FISICA PODRÁ DE 18 FORMA FISICA PODRÁ DE 18 FORMA FISICA PODRÁ

VIRGO 23 agrecto-22 aspréserdent forpanieres REFLEADS Majorarán resulto favorable al organieres REFLEADS Majorarán resulto com respecto a dias pasados PELIDROS Metus con senara abantad. Seran poes importantes SUERTE Puede contar con se securio de elle duránte el 27 y el 26.



PIBCIS.
20 februro.20 marzo
FORMA FISICA Cuerra con una bueva protección de
ios estres en este sertido REFELJOS Ecceptures al
mantene la menta más fibre de preocupaciones
PELICADO Europea mucho de tall proqueñas allusar
durante el 26 SUERTE Senarra propiete para resolver
asuntos defendos.



ALREDEDOR DEL RING Por Vicente CARREÑO

LA PELEA SE DISPUTARA EL G DE SEPTIEMBRE EN TENERIFE

ARLOS Hernández ha encontrado, por fin, un rival ante al que defender su cetro continental de los superplumas. Y, sorprendentemente, no le ha sido fácil. El zamorano pretendia defender su cetro europeo con la misma frecuencia Roberto Castañón, ellay que **GL8** sacarle rentabilidad al titutos, nos habia dicho su praparador Ello Guamán. Pero Carlos, tras su espectacuur victoria en Italia sobre Lincapade. el pasado 30 de abril, se ha encontrado casi ain rivales, o sin empresa-rios que le apoyaser. Esté muy claro que ninguno de los probables aspirentes parecla dispuesto e medirae con el campeón de Europa, que habia hacho abandonar a Liscapade en Nepi, ante su público. Han ido transcurriendo los meses y Carlos se vera con al cetro en su poder y sin combates. Ahora, por fin, tiene rival Se trata del púgli canario flamón Gercia Marichal, actual campeón de España de la categoría. Carlos ha tenido que aceptar defender su corona en Tenerife el 8 de septiembre, porque, de otra manera, dific imente hubiers podido exponer su corona voluntariaments. Hay que ir si terreno del aspirante, pero a Hernández eso no ha parecido importerie demasiado. También estaba decidido a viajar a Mallorca para enfrentarse a Isidoro Cabeza dentro de una valada que organizaria el empresario Pique



Campeon de Europe Carlos Hernándes acabeba de destronar a Netale Vezzoll y se proclamaba titular continental de los superplumas

ras. Pero al final —Cabeza y Piqueras no llegaban a un acuerdo sobre la bolsa— el zamorano viajarà a Canarias

Hay due explicar que Marichat parece atravesar un buen momento. que se ha consolidado como boxea dar y que se presente como un aspirante peligroso. Pero Carlos Her nández saiteré al ring como gran favorito. Ninguno hamos olvidado et combate que Carios Hernández y Marichal disputation of varano pasado en el madrileño Campo del Gas Entonces el actual campeón europeo impuso su potencia a hizo valer al poder de su pegada. En aquel com-bate Marichal sólo le duró circo asa-tos en pie. En enero de este año os dos boxeadores volvieron a en-Frentarse en Canarias y ese vez la cosa quedó en tables. Ni vancedor ni vencido, nulo. Pero Casteñón y Marichat también se habian enfrentado en 1977 y entonces la victoria por puntos también fue para el zemorano. De tres peleas disputadas. Car. los ha ganado dos y la otra -en terreno de su rival- fue nula Por eso ahora volverá a partir como favorito. aunque el boxeo no sea una ciencia exacta y siempre se puede esperar una sorpress. Tampoco ofvidamos que a Marichal las cosas le estén saliendo muy bien en los últimos tiempos. Sets meses después de su combate en el Gas con Hernández se proclamaba campeón de España de los superplumas al vencer por infe-nocidad a Isidoro Cabeza en Mallorca. Ese tua el principio da su buens racha actual, porque después hizo nulo con Hernández en Las Patmas y el pasado mes de marzo retenia su cetro ente Cabeza, cira vez en Mailorca. El combate también acabó en nulo.

Manchal he progresado, y mien-

CON EL EUROPEO DE LOS SUPERPLUMAS EN JUEGO

CARLOS HERNANDEZ-MARICHAL, OTRO DUELO ENTRE ESPAÑOLES

tras tento a Carlos Hernández tembién le han ido bien las cosas, porque en diciembre del año pasado recuperaba el catro europeo ante Rodolfo Sánchez y en abril lo retenia brillantemente ante Liscapade. En ai campo profesional, pese a ser más joven, el canario trene más experiencia, Harnández, que ha cumpido treinta años, debutó como profesional en 1975 y ha disputado hasta abora treinta y seis combates. En cambio, Marichal, que tiene veinti nueve años, se inició como profesional cinco años antes, en 1970, y desde entonces ha disputado se-senta y seis combates.

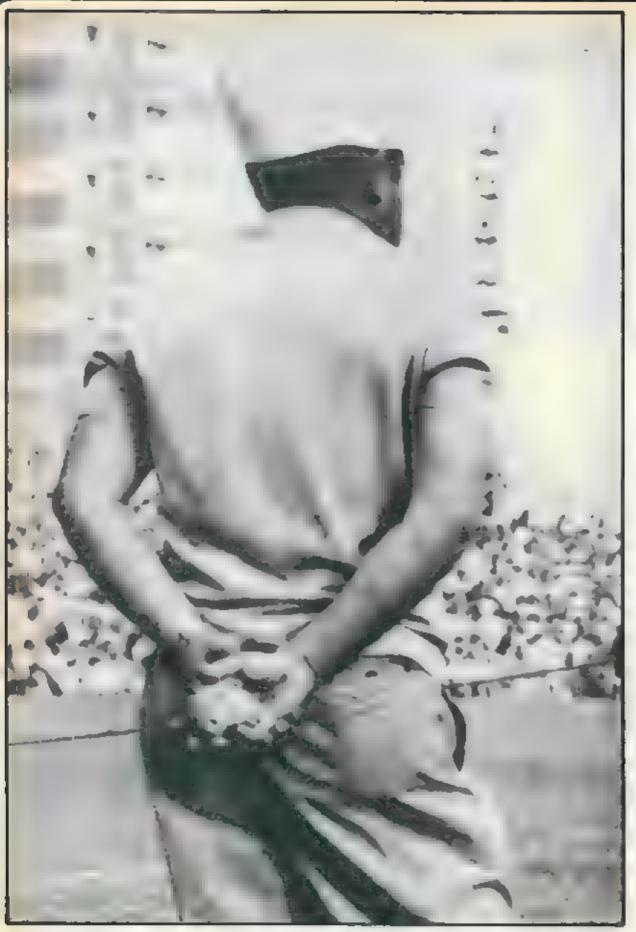
Las espadas están shora en el aire. Carios en el gran favorito, pero Marichal será un peligroso adversario entre su público. Será un nuevo dos entre españoles por un catro continental.

ALBERTO PONS: ADIOS A UN GRAN PROMOTOR

N sirencio, como tratando de permanecer en la sombra hasta al último momento, se nos ha muerto Alberto Pons, uno de los grandes promotores de la última época del pugilismo español. Alberto que siampre trató de no convertirse en protagonista, de quedarse al margen de los grandes escándatos del boxeo. Ilevaba enfermo desde hace algún tiempo. En jutio supimos de au grave enfermedad. Nos enteramos que habia sido hospitalizado en Madrid y que prefirió ser trasladado a Barcelone donde fattecia la pasada semana. Alberto Pons, serio, educado, era uno da esos promotores que ahora necesitaria el pugilismo español. Durante mucho tiempo estuvo asociado a otro gran ampresario de las doce cuerdas. Luts Bamara. Uno y otro se convirtieron casi en inseparables. Siempre estarán unidos-en la historia dei boxeo español. Bamala y Pons organizaron campaonatos importantes, tanto de Europa como mundiales. Nadie se ha olvi dado de las dos peleas, calabradas

«Mando» Ramos o del mundial de los superligeros, celebrado en Barcelona, entre Penco Fernández y Joao Enreque. O de la pelea, disputada en Roma, entre Perico y Funzyama, que le sirvió al maño para proclamarse campeón del mundo. Pons y Bamala tenian un acuerdo para este combate con el «todopoderoso» empresario nhano Rodolfo Sabbatini. En las veladas organizadas por Alberto Pons, al que siempre se consideró como el gran promotor de Barcelona, participaron los meiores hoxeadores espa-Aoles de los últimos tiempos. Desde Pedro Carrasco, a Perico Fernández. pasando por José Legrá, José Durán, Tony Ortiz, cDum Dumo Pacheco. Manolo Calvo, y tentos y tentos

Ahora, la pasada semana, Alberto Pons, que hace unos años se había apartado del deporta de las doce cuerdas, se nos ha marchado en silencio. Ya es historia del pugilismo, porque fue un enamorado de este deporte y durante muchos años—una gran parte de su vida— estuvo ligado al boxeo.



LOS ERRORES ARBITRALES, A **ESCENA** Este año se ha habiado mucho de los

errores erbitrales, incluso en algunos casos se ha tendido a considerarios

LA VIOLENCIA EN EL FUTBOL LOS ARBITROS, OBJETIVO DE LAS AGRESIONES

OS érbitros son, como es lógico, los más sensibilizados por el probiama de la violencia en el fútbol, pues vienen a ser en un elevado tento por ciento de los casos, el objeto de las agrasiones. Jacinto de Sosa, destacado trencilla y miembro directivo de la Asociación Nacional de Arbitros de Fútbol Españoles (ANAFE), nos coments ampliamente hasta qué punto se considera grave el tema

La ANAFE ha celebrado una asam bias en la que el tema de las invasiones de terrenos de juego y agresiones a los árbitros ha sido ampliamente debatido. Se acordó exigér e los organismos oficiales competentes que se tomen medidas y disposiciones para evitar las agresiones y que se recurs a los poderes públicos para que las fuerzas encargades del erden pongan todo de su parta. Los árbitros de la ANAFE podrian dejar de acudir durante dos años e los campos en que se produjeran incidentes si en los próximos pienos no se toman medidas

Qué tipo de medidas?

-Los ciubs de la Federación Navana han adoptado el acuerdo de que en caso de acresiones, al equipo responsable dejará de jugar la competición y descenderá de categoria, y si estuviera en la última, quedará una temporada sin jugar Pienso que deberlan tamarse medidas similares a ésta por el pleno del futbol español. Todo al mundo condena la violencia nos dice De Sosa- y todo el mundo reconoca que los apresoras son una minoria. Si se trata de minorias, les minorias se pueden controlar Deba haber detenciones y procesos. Hey que llevar a los agresores a los Juzgados. porque las agresiones son un delito y hay que aplicar al Código Penal. Esa es la principal medida que se puede tomar para controlar a tos incontrolados.

-/Duzá la raiz del problema esté en una falta de mentalización del público?

Es de desaar que los medios de difusión colaboren para denunciar y perseguir la violencia en los estadios, pero es un hecho que todo al mundo condena las agresiones y que éstas parten de une entropera.

¿Ha sido agredido alguna vez Jacinto de Sosa?

No, munce he sido agredido. Creo que en Primera División no está el probiema, sino en Regional.

Le recordamos al señor De Sosa que en el partido Burgos-Valencia, que arbitró 🖨 se produjeron serios incidentes, y nos dice

All no hubo más agresiones que un botellazo que la dieron a Carrete. Lo que ocumió fue pospartido. Se le dio demasiado realce a través de algunas emisores deportives y se produjeron incidentes fuera del terreno de juego y no con el equipo arbitral. De todos modos, tuvimos que estar dos o tres horas en los vestuatios esperando a salir protegidos por ia Fuerza Pública, y aon cosas que no deben auceder en los campos de fútbol.

Qué pasa con los errores arbitrales?

Bueno, este año se ha habiado mucho, nero ervores los ha habido todos los años. Hay dos tipos de errores: et coleniado toma una decisión que a posteriori se demuestra acertada o equivocada puede traterse de una acutyocación clarta pero eso es imposible que desaparezca, puesto que el colegiado debe temar la decisión en décimas de se gundo. Se podrá mejorar la unificación de critenos y la calidad de los árbitros si se dous de medios a los árbitros y se mejoran sus condiciones. Cuanto más profesionalizados estên los árbitros, mejor serà al arbitraje. Y dificlimente se puede arbitrar bien si al árbitro no se le dan medios: es como la pescadilla que en muerde la cola. Actualmente, los árbitros. Henen que trabajar en su empresa durante la semana y et domingo ecudir al campo. Ahora bien, las fattas de un árbitro por un arror e equivocación nunce. deben ser consideradas como una provocación. Los ártitiros va llavan un castigo en la peor puntuación que reciber. e incluse al sa ve que sua errorea son demastados, o metora o pierde la catedoria. Pero en ningue caso es una provoce. ción. Si que lo serie ai el árbitro le hiciera un corte de mangas al publico y gravisima, pero eso tembién esté previsto por el Reglamento. El Reglamento de la Organización Arbitrat prevá suspensiones de tres o seis meses, caso de que un Arbitro insulte, y si un árbitro la pege a un espectador, la sanción serie de uno e dos eños. Así que dificimente un árbitro ve a pegar a un espectador Habitualmente sucede la contrerio

De qué sirven les voltas?

Las valles, en un momento dado, definition. Creo ove son oportunas, inclass ourses out hav especiatores out se irritan por la presencia de las vallas. Pero la pruebe de su eficacia es que fundamentalmente los incidentes se producen en categoria Regional o en Tercera. División, que es donde no tes hay En Regional hay manos protección incluso en lo que se reliere a presencia de la Fuerza Publica. Lo ideal seria que no luera necesaria ni una cosa ni la otra Una medida podrla ser obligar a poner valles a los clubs de Regional donde se produjeren incidentes que se exigiese como medida protectora

Haste aqui toda la conversación venis referide a un hecho fundamentali las agresiones e invasiones de terreno por parte de los públicos. Queda clara la conclusión de que los principales escenarios de astos hechas son los campos de Tercara y Regional, on como la extraordinans sensibilización arbitral existente haois al tema. Pasamos a otro terrano eviplentos, en el que tembién los árbitros tienen algo que decir el área.

LOS JUGADORES NO SON TAN AGRESIVOS COMO PARECEN

El árbitro es el observador más pròamo à la jugada que existe. Los jugadores hablen de que en el área se produce todo tipo de acciones llegales, desde codazos a patadas y ampujones, y que hasta se escupen unos jugadores a otros. Esto no debe existir porque la FIFA ha tomado medidas contra ello, como la de cestigar el escupir con expulsión del terreno y penalty. Sin embergo, De Sosa no parece estar muy de acuerdo en que esto suceda tan a menudo, y nos dice

Los jugadores no suelen escupirse Puede ocurrir, pero no es normat. La violencia en al jugador yo creo que ha desaparecido en su mayor parte. Algunos jugadores pierden el control, desde luego, pero lo que ocurre es principalmente como resultado de las tácticas de juego. Todos, atecentes y defensores, van al resultado como sea y hay mucha mayor fuerza en la acción del jugador, nunce con intención de violencia. Los casos de feita de educación son casos aistados. Otra cosa es el juego peligroso

nos dice- Los jugadores van a llevares el batón y a impedir que pase el contrario. Eso a roda costa. Responsabilidad de los Arbitros es cortar la excesiva fuerza y la netionosidad en las acciones y hacer que los delanteros tengan las mismas opprendades que los defenses

¿Qué diferencias hay entre la ANAFE y el Comité Nacional de Arberos con relación a este tema?

No hay diferencias más que de forma, porque está claro que ni los comités na los directivos de los comités quieran que peguen a los árbitros. En esto estamos totalmente de acuerdo ambes partes, en que deseamos que desaparezcan las agresiones. La ANAFE deade fuego, tiene más libertad para poder solicitar que se tomen medidas de una manera más clara intentras que el Comité Nazional es un organismo técmco subordinado a la Federación. Lo cierto es que siguen pegando a los árbitros y que as necesaria más afectividad con relación a este tema.

AQUI LOS CASOS CONCRETOS

Tras la conversación menunida con Jacinto de Sosa ha habido varios temas sobre los que nos pareció merecia la pena investigar un poco. El cologiado se categoria nacional era raritimo que sucediera que un jugador agrectiera al colegrado o jueces de linea lo que ya si que se producia de vez en cuando en las categorias infariores, como en la Regionel, cy esto hay que contador. Los casos a este respecto son múltiples y también tenemos unos cuantos con los que ilustrar a nuestros lectoras, empezando por el delegado de campo que pega a un Mbkro -cuando precisamente la función del delegado de campo es totalmente la opuesta - como en el ceso del partido de Tercera, Formantera-Alayor dispurado el pasado mes de abril. El tal delegado propinó al colegiado de lumo Lucio Rodriguez, un puñatezo en la mandibula tras recibir la taneta amarika y el árbitro luvo que suspender el segundo tempo del partido polque no podía seguir arbitrando

Y siguiendo por las agresiones de jugadores a coleguidos, tales como és tas: Abril (et jugador Cipnano, del Alberca, agrede al árbitro señor Martin Calvo, arrojándole al suelo de un puña tazo tras fusborte enseñado el colegiado la tarjeta roja. Pertido Naval-Alberca, de Segunda Regional) Febrero (el jugador Antonio Ibañez y el presidente del club San Fernando de Sentander de carego ria Regional, son auspendidos a perpetui dad por agressón brutal el árbitro y



Jacinto de Susa

habia referido à là necesidad de que se identificars a los agresores, lo que en muchos casos es perfectamente posible. y se les sancionará de acuerdo al Código Penal tras Severies of Juzgado. A conrespecto, no hemos encontrado en nuestro archivo más que dos cesos en que se haya aplicado la jurisdicción ordinaria (aunque es posible que haya más, resulta evidente que la mayoria de las veces los mstigadores y agresores quedan impunes) Estos dos casos son al del hincha Gumerando Bermüdez, que agredió s Pes Pérez en Balaidos el 14 de enero de 1979 y que tuvo juicio de faltas por agresión. Fue un caso grave, porque en aquel entonces Pes Pérez racibió un puñetezo entre al pórnulo y el ojo derecho que la hizo perder momentáneamente, la visión. También un jugador modesto. Rogelio Pino, fue condenado a 200 000 pesetas de multa y siete meses de prisión par el delito de lesiones araves en la persona de Palayo Martinez Alonso. árbitro da fútbol, al que agredió, tras estr expulsado, y en colaboración con algunas personas del público. También este árbitro sufrió pérdida momentáries de visión

También nos dijo De Sosa que en [

actifud passva ante la apresión, actuando el último como delegado de campo Este rugador habia sido boxesdor con el nombre de Ibáñez (III). Diciembre (partido de Regional Marbella-Zaidin Arbitra el cole grado Aragón Sánchez, que pita panalty El cuardameta visitante, Jaime, Intenta por tres veces la apresión al árbitro incitando a sus compañeros a fracer lo propio. Hay siete expulsiones y auspensión del encuentro), etcétera.

Y, por supuesto, mucho más redicalmenta que De Sosa, se manifestan los colegiados que arbitran actualmente en les categories inferiores, como el señor Nava Fernández, que arbitraba el pertido Sésamo-Brigantium, de la Copa de La Coruña, y fue amenazado de muerte por un joven que empuñaba una navaja de mango de madera y filo largo. El trencilla dentificó al joven como un jugador qua le habia agradido en al curso del partido y manifestó, eNos jugamos la piel por mil pesetas a Garcia Mochales, a quien tocò soportar arbitrando el Arganda-Alcorcón, una invasión del terreno de 200 ó 300 espectadores, ofrecia este titular effuego a los aficionados que nos dejenen paz, que no somos el pim, pam, zium de las terias.a

VARA DEL REY ANALIZA

No hay nada más que dos classa de medidas posibles contra la violencia en el futbol. La primera, que podríamos denominar preventiva, consistiria en una necesaria mentalización del público: la segunda seria la coercitiva, es decir la aplicación de tranciones por parte de-Comità de Competición federativo y la intervención de la jurisdicción ordinaria en algunos casos concretos

El Comité de Competición es, por lo lanto, el organismo que más de cerca se as tiene que ver con el fenômeno de is yiolencia. Semana tras semena tiene que pronunciarse y de las 119 anquantros que se disputen cada domingo en categorie nacional, rero es el caso en el que no se producen incidentes de lipo extra deportivo, bien sea dentra del rectángulo de uego o fuero del mismo

Sobre la solución de las sanciones hemos mantenido una larga y clarifica dora conversación con el secretario del Comité de Competición de la Federación spañoja de Futboi Fernando Vara del Rey Lo primero que la hemos padido es una comparación en lo que a conflictividad se reliere, ontre esta última temporada y las precedentes

Es difficii establecer una compareción estadistica -nos dica-, pues, de un año para que habria que tener en a mang todos los datos. Haciando memoria y en la referente a violencia en el terreno de juego, parece que ésta la ha dado en un porcentaje similar al da tos años precadentes a incluso, me streve ria a decir que ha disminuido. En cuento a la otra violencia, la que parte de las grades, está claro que se ha incremenrado de forma notoria

EL COMITE DE COMPETICION

¿Cuál es el papel del Comité de Competición en cada uno de estos ce-

La labor dei Comité es sancionar todos los hechos violentos, porque sten ian en delimitiva contra as normas establecidas, que sancionar as conduc tas extradeportivas. Esta primera función rancionadora se complamente con una segundo de carácter preventivo

Son las senciones una solución pera la violencia?

-Pienso que al. Evidentemente, toda norma es susceptible de mejora, y para ello están las asambleos generales, que son el órgano legislativo. En cuanto a la gradución de las sanciones en el campo están perfectamente delimitadas, y van desde la simple advertencia al castigo por equis partidos, según la graveded de los hechos. En el atro aspecto, el de los publicos la multa al club y la sención y cierre de campo son les únices medides a nuestro alcance

¿Cuál es el tipo de conflictos que preocupan más al Comité?

Sin dude alguna is conflictividad en las gradas, porque un el otro aspecto está claro que el fútbol no es como el juago de las damas o el ajedrez, y conlleva inevitablemente una cierta connotación de violencia. Se juega con los pies y virilmente, pero en tanto se respeten iss reglas no hay problems Cuando se sobrepasan los limites permitidos se incide en estos preceptos e los que antes hemos siudido. Pero de los dos miseiscientos disciocho jugadores que intervienen cada domingo en competición nacional, no son sancionados con parte dos más de diez en cada ocasión la que indica que el Indice de violencia en los tampos no es lan grande como se quiera hacer ver. El verdadero probleme está en las gradas -sigua diciendo Vars del



LA VIOLENCIA EN EL FUTBOL

Rey - El publico no va a los campos por al espectáculo, sino movido por al apasionamiento, y la prueba más pelpable de ello es que los estadios se quadan medio vecios en partidos de la Copa de Europa.

LAS SANCIONES

Les comparaciones élempre son odioses, y más en los casos en los que se analizar hechos negativos, pero ¿la violencia en los estadios españoles es tembién achacable si tópico de que España es digrente, o, por al contrario, nuestro civo de conflictividad es similar at suropeo?

-Ye hemos dicho que el problema en las gradas ha crecido en el lútbol espadol. Aun así, en Europa se dan casos concretos de hechos extremadamente graves como agresiones lesivas, peleas entre hinchas en las grades, comportamentos incalificables, fuera incluso de los campos, y una serie de hechos que podriamos enumerar y que equi no sa producen Pienso que pese a todo lo que aqui ocurra, el problema en Europa es seperior al huestro.

-¿Cuái as el tipo de sanción que más se apice?

A los jugadores, les amonestaciones y advertencies y la suspensión por un determinado número de partidos; a los cubs. las multes y advertencies de clausura.

¿La dureza de las sanciones es edecuado?

Creo que es adecuada, pues hay un escalonamiento de actitudes punibles, y desde la simple amonestación a la sención por diez partidos crao que se abarcan perfectamente los gastigos.

-¿Cômo explica que a violencia vaya en aumento?

Esa pregunta es más para un sociólogo que para mí. Deportivamente, pienso que es por un concepto équivocado de lo que es el espectáculo y la altoron

Decimos a Vara del Rey que a los clubs les disgusta mucho ver sencionado su campo por la actifud de un grupo de trasponsables incontrolados. La clausura de un campo perjudica a una afición entera y a un club. ¿es wato sancionar a todos por cuipa de unos pocos?

Evidentemente, no pero es la única forma de corregir los incidentes al nehaber posibilidad de sancioner con otro alcance. Personalmente, creo que la vioiancia en las gradas se produce como reacción a lo que pasa en el terreno de juego. Nadie resectione per nade, sino motivado por elgo que se considera incorrecto. la que unido e un excesivo appaignamients y a une incepecidad de control que origina el fenómeno del aborrequiemos, hace que se desencedenon los hachos que todos conocemos Existen jugadores que provocan la animosidad dei público contra los colegiados, con su set tud incorrects.

-Le UEFA anunció esta temporada un undurecimiento de su actitud en lo referente a incidentes conflictivos en los campos. ¿Qué diferencia exista entre al reglemento de la FEF y el de la UEFA?

Una diferencia abactutamente clara En la FEF existe un reglamento que calbra partaria y perfectamente rodos los daros, aplicando en casos similares la misma sanción. No se producim casos de desproporción en las sanciones. Es práclicamente un derecho penal, que se aplica con equidad. Por su parte, en la LEFA no existe el reglamento que digaciaramente cuál es lá sanción a aplicar en cada caso, sino que se aplica cada cestigo por estimación de un juez

—/ Cabe la posibilidad de apiscer otras medidas que no sean estrictamente las de las senciones? Pienso que no. Lo único que se puede hacer es una tramada de atención el buen consejo, pedér a los clubs que aconsejen el sus seguidoras para que guarden las normas necesarias de conducta, que traten de colaborar para que el fútbol se encauce por donde debe a Pero, cuendo se rebasen las normas, habrá que seguir sancionando.

LAS VALLAS

Tres temporadas con las vallas en los campos y los resultados no parecen ser los apetecidos en un principio. ¿Realmente sirven las vallas?

Creo que si. En esto vuelvo otra vaz a lo de los sociologos. Conteba don Pablo Porte, en un estudio realizado por él, referente e este teme, que hebra secado la conclusión de que las rejas servian para que el espectador se sintera encerrado y que esto exacerbaba la violencia pero lo que también se avidente es que el moro metárido impide que el publico salte al campo y pueda agradir con facilidad e colegiados y syudantes.

Señor Vara del Rey, (fallan las es-

Ese frase airmpre me he hecho muche gracia, porque la considero un tópico. Yo respondo con otra pregunta ¿cuáles son las astructuras del fútbol? Nos de la impresión de que ese momento ya ha llegado, pero ¿cómo se puede arregiar todo esto?, ¿hasta qué punto no escapa el problema al Comité de Competición?

Nuestro cometido es enjuiciar y aplicar unas normas. Lo que no podemos es hecer una escuela de civismo para eficionados. Esto debe corresponder a campañas de prensa, de cluba, etcétera.

LAS CAUSAS

Se etha le culpa a for directivos de muchos de los problemas del futbol, a veces incluso que predisponen al publico contra el colegiado ¿Hasta qué pumo es cierto esto?

-Con la mano en el corazón, considero que el directivo es una persona que merece todos los respetos, y gracias a elica el fúrbol existe como organización. No obstante a veces se dan casos de declaraciones a la prensa desafortinadas, y que en cierto modo predisponen al bublico contra los árbitros, pero, repiro esos son casos minimos.

También dicen que el aficionado paga mucho dinero por entrar en el estadio y que en el precio de la entrada está el edesahogarses.

No comparto esa idea. Cuando al equipo de casa gana por cinco-cero no



Fernando Vara de Rey.

Nos referimos e la normativa, el reglamento que en definitiva, constituye o delimita un campo de actividades permitidas y que cuendo esas normas se transgraden de forma continuada hay que pensar que quizá no seán sulicientes o se hayan quedado anticuadas.

Yo creo que esas normas están ahl y que se aplican de forma perfectamente clata. Si se producen situaciones de violancia, eso no puede remediario ningun comité ni ningún organismo federativo. Las normas son mejorables, pero están ahi y a quien no le gusten, como sólo se aplican a quien voluntariamente se quiere someter a ellas, pues que se ritarche.

De está forma seguimos peruendo que no se den soluciones, porque si la violencia sigua en aumento como hasta ahora, llegará un día en que la cosa no quedará en simples agresiones, sino que sigun colegiado quedará en el compo para siempre. A esto me refiero cuando preciso que las estructuras fallan.

Las cuestiones de violencia widisciminada existeri en lodos los aspectos de la vida, y el futbol no está excluido de este contanto general. Si se aprecía que la violencia continua aumentando, en tonces habré que tomar medidas más severas hay incidentes. El público lo único que quiera es que su equipo gane

-¿Puede ser que los medios informativos contribuyan a exacerbar las pasiones?

Yo siempre he sido un gran delensor de los medios informativos, e los que admiro. Ocurre igual que con los casos assados de los directivos. Una crítica mai encauzada puede predisponer al público contra un hecho concrato, pero asto no se da con auduidad.

¿Las decisiones de los árbitros?

«Los árbitros tienen una labor dificilisima. En unos segundos tienen que delerminar lo que a nosotros, en el Comité de Competición, nos cuesta mucho, pesado el tiempo. Si el error humano se produce en todo lipo de actos, más en el casa del arbitraje. Otra cosa diferente as el de la reiteración de los arrores. El porcentaje tempoco es importante.

Por último, señor Vera del Rey ¿cómo ve el luturo de nuestro fútbol en este aspecto?

Por parte del Comità habra que seguir en la linea mantenida hasta el momento, de casagar de acuerdo a lo establecido, y de esta manera se conseguirá que el deporte siga vivo. Por parte de los organismos deportivos habra que seguir trabajando para mentalizar el fos publicos y eviter que e apasionamiento acabe con el especiáculo.

Masta aqui las palabras de señor Vara del Ray. A partir de aqui presentamos una flata de campos clausurados durante la temporada ración ecabada.

Por elle veremos que treinte equipos luvision que marcharse de casa por emalose. La relación es como sigue

RELACION DE CAMPOS DE CATEGORIA NACIONAL CLAUSURADOS DURANTE LA TEMPORADA 79-80

Almena (1 partido) Lanzamiento masivo de objetos

Cacabelerase (1 partido): Piedras y agresión el trio arbitra.

Cartagena (3 partidos). Piedras y botellas, invasión y agresión

Crevillente (1 partido): Piedras y bote-

kas dando at trio erbitral Felenitx (3 pertidos) invasión y agre-

sión turneltagris.
Hércules (1 pertido) Botella con tierra

que dio al timer Lugo |1 partido| Agresión al Rojer

cercando el paso al vastuario.

Mostril (1 pertido) Muchas pledras
dendo al Irio arbitral e intento de inve-

Ponferradina (1 partido) Piedres y botellas dando al trio arbitral

Sóller (1 partido). Piedras, invasión del campo y agresión.

Vinaroz (5 partidos), incidentes gravismos del público.

Pontevedra (1 parudo) Lanzamiento de objetos dando al trio arbitral, que hubo de permanecer en al cantro del campo

Otot (1 partido): Muchas piedras, dando al trio arbitral y agresión tumulluana

Badajos (1 partido) Botes y piedras, dando el árbitro, que hubo de ser retirado en carfisha

Melita (2 partidos) Gran cantidad de piedras y almohadillas dando al árbitro que hubo de ser ratirado en ambulancia

Linente (2 partidos): invasión con agresión al trío arbitral, que hubo de volver al centro del campo.

Torrelavage (1 partido) incidentes graves del público

Alavéa (1 partido): Lanzamiento de objetos hiriendo a juaz de inea, seguido de intento de invasión. Nuevo golpe en la cabeza al linier que hubo de ser internado.

Béjar Industriel (1 partido): Incidentes del publico de especial gravedad.

Málaga (1 partido): Incidentes graves del público el término de encuentro.

Córdoba (2 partidos) Doble intento de invasión y lanzamiento de objetos, debiendo permanecer el trio arbitral an el centro del campo. El árbitro recibió una pedrada en la cebeza.

Portuenae (2 partidos) Graves Incidentes del público

Binéter (2 partidos): Incidentes de especial gravedad

Omeniante (1 partido)

Ejea (1 partido).

(biza (1 partido)

Tenisca (2 partidos)

Oviedo 1 partido). Disturblos al término de encuentro.

Arganda (2 partidos): hivasión y agrasión al trio arbitras.

Villermal (2 partidos) Incidentes graves del público

En los casos de Melika y Alavés la sanción era mayor quatro y dos partidos respectivamente, y el Comité de Apeleción rebejó posteriormente a dos y un pocuentro.

PSICOLOGOS, A ESCENA

Hasta aquí, nuestro trabajo he sido esencialmente una constatación de que existe un incremento de la violencia, tanto en el terreno de juego entre lugadores, como en jas gradas con relación a otras épocas de la historia del Jubbol. Ahora se trata en cambio y fundamentamente de buscer una explicación, lo más serie posible el porqué de que se producce este fenómeno violento en las canchas de juego y con las carrecterísticas con que se de en la ecualidad. Dos puntos de yette nos han perecido esenciales en este aspecto: el del sociólogo y el del psicólogo.

Para el primaro hemos elegido e una personalitiad actualmente en candelero. por haber publicado un libro: «El fulbol milos, ritos y símbalose, quyo alcance ha trascendido al dei simple aficionado para provoctarse e otro campo de lectores, ya dentro del terreno de la cultura. Un libro de futbol editado e continuación de una novela de Julio Verna o junto a atro sobre temas econômicos, en el que, por lin, encontramos un intento de explicar entrando en detallo, et porquè de los comportamientos de emplies mases de aficionados, el significado ritual del pertido de futbol dominical, de la crónica prepartido, de los jugadores, el árbitro o el delegado de cempo. Un libro que sirve tento ai aficionado como al que no lo es. siente la necesidad de saber cômo puede ser que onçe jugadores detrés de una peinta puedan producir tel cantidad de amociones, intereses, pesiones, satisfacciones o disgustos.

HABLA EL SOCIOLOGO VICENTE VERDU

Vicente Verdú dio su opinión sobre el lenómeno de la violencia, tento en el terreno de jurgo entre los jugadores como a nivel del espectador. Nos dice-

Lo que hemas visto en los Camasonatos de Europa puede ser una buerta musetta de lo que sucede schuelmente en er fütbor. Se juege con myche dureze A la rargo de les competiciones de Lica. sa musda ver con más claridad incluso. El que se juegue en esta crispeción lo podempe relacionar con la crispación también existente en el mundo de los regoçios el fútbol está muy marcado por as panencias y pérdides aconómicas y el hecho de ganar o perder se plentes de una manere exasperada. Predomina la ganancia econômica sobre si distrute del Jego Por encime del disfrute de jugar está siemore el resultado y todos los medios se consideran válidos para consequirio.

Esta exasperación está conducida por la gran cantidad de dinero que se pone en juego. Los partidos de fútbol se plantean ceda vez más como operaciones económicas de gran alcance para lugadores y ciubs; esto trasciende el ugador y crispa las resociones aobre el terreno de juego, pero eso es también como una metáfora de lo que sucede an el mercado de competencia de la sociedad capitalista.

¿Y la agresividad de los espectadores.⁷

Se puede establacer un paraielismo entre la representación que se puede producir en otros ámbitos, como los mecanismos de representación política o adhesión religiosa y los que se producen en un pertido da firibol con un equipo determinado. Cuendo estos mecanismos simbólicos, de representación en otros ámbitos, se encuentran decaldos la

gente se afarra con más fuerza a estos otros representantes que podrán producide los milagros o las victorias y las glorias que no se logran en otros aspectos. Los mecanismos de caracter muco no funcionan y se carga mucho la esperanza sobre estos otros mecanismos de representación knacional, ya reducidos como puede ser al equipo de futbol.

Entonces, ¿la victoria del equipo de futbol significa más para el especiador?

Parece que la gente se juega más de lo que en realidad se juega y esto es por no jugárselo en otros aspectos de la vida al haber pertido la le en otras representaciones por ejemplo de carácter politico.

¿Nay una explicación de que el aficionado descarga el domingo la agrasividad contenida durante la semana?

No me parace claro que siempre se habie del fútbol como evacuadoro de agresividades. La agresividad esté en el ambiente, en la familia, en el trabajo y e veces, en el mismo fútbol. La gente busca respuesta satisfactoria a las infelicidades e invierte más expectativa sobre los equipos de l'útbol. Espera de ellos salvaciones con más ehinos que podría esperar de otras cosas. En ápocas de mayor satisfacción económica, el futbol no tiené tente adhesión. Pasa también con la religión, la craencia en lo irracional o la fe en el milagro.

que pretendemos. Pará vencer estás resistenciais aparece, de modo primitivo y
espontáneo, una tendencia a la agresividad. La máyona de las veces, y a causa
de la propia impotencia estas tendencias
no llegan à ponerse en maicha y la
agresión ha de ser reprimida Entonces
eson impolsos agresivos estancados son
desviados de los objetos reales, que eran
la meta primitiva de la tendencia agresiva, y son dingidos a otros objetos
susolutivos

Entre estos objetos sustilutivos se encuentra el futbol, el parudo del domingo, donde, según López Baeza, els agresividad acumulada durante el día o a lo targo de la semana, encuentra dónde descargarse, sobre todo en la persona del árbitro, entrenadores, jugadores y directivosa.

tisto es debido a las características del propio especiáculo futbolístico. Hemos aprendido que en un concierto hay que quardar silencio, porque así lo hemos visto exempre y así nos han enseñado En cambio en el futbol no. En este deporte nos han etiseñado a todo lo contrario. Pero me temo que el al futbol así le quitare esa pasión, esa ruidosidad que le caracteriza, la masa de espectadores que ahora acude dejario de asisir y se quedaria en nada Parderia la sel y primienta que ahora tiene independienta-

puede significario todo. En este contexto, una decisión arbitral puede llegar a considerarse clava del resultado final bien por un panelty señalado o dejedo de señalar una expulsión o un gol anulado por fuera de juego. Así puede observerse cómo la importancia y protegonismo que se de a los cotegiados ha do creciendo progresivamente, paralisamente, a la actitud violenta desde las gradas.

Los propios árbitros afirman que se tes da demastada importancia que se había demastado de ellos por un tado, mientras que por el otro. Se las cuestione, dedicândoles incluso programas de televisión da famosa moviota para estudiar lo acertado o entárieo da sua decisiones, y en las crónicas se achalle en primer lugar al influyó o no en el resultado, si se convictió en protagoniata del encuentro o pasó desapercibido.

LOS ARBITROS, BLANCO PROPICIO

López Basza explica que la agresividad latente y de fácil aparición necesita, para que sea dirigida que as personas receptoras ofrezcan motivaciones para ello effica que ofrecen un bianco más rico en motivaciones -señala-- no cabe duda que son los árbitros.»

Segun afirma el doctor López Basza les árbitros pitan, en general, la major que pueden y saben, y lo que ven irpero en los últimos años parece existir en algunos un cierto afán de notoriedad que contacion de forma injusta ante la iógicos fallos de apraciación que, como humanos, pueden tener Fallos ástos que en muchos cásos es la apraciación deformada del hincha la que no le permite coincidir con al printerio del colegisdos

Habris que distinguir, en cuelquier caso, entre la agresividad que surge naturalmente del propio especiáculo futbolistico, pasionei duro, violento en si. con los mecanismos proyactivos de representación que -explica Vicente Verdû- se realizan en ál, y al punto de lo amprimer el rio salido de madre que es el expeno violento de unos espectadores invadiendo el terreno de juago con la intención de agredir al solegiado y se producen iss alteraciones. Se podria aducir que la expuención es la misma pero que en determinadas minorias de espectadores se produce una execerbación de les tensiones que les lleva a manifestarse activamente lanzando objetus al terreno de juego y, en los casos límite, con agresiones. La explicación palcológica a este respecto se que la agresivided as manifesta con mayor intensidad on aquellos espectadores con bajo foierancia e les frustraciones y de forma más acusada y activa, en los que la agresividad va figada e la estructura de su personalidad con anomalias psiquicoorgánicas emocionales

Quizà la explicación que más se ecerca a la restidad sea esta dei doctor Lógez Beeza, ela gran cantidad de espectadores que acuden al fútbot posibiina que entre lanta gente hava individuos en mayor o menor percentaja sobre al total- con actitudes esociales e insensibilidad para con los valores del prófimo. Estos individuos hacen gala de falta de consideración, hostilidad resentimientocon tandencia a causar daño 9 8 fecrearse en él. e incluso a llegar más leigen Esta resqueste vendrin a apover las tesis de tentos árbitros, jugadoras. entrenadores y directivos de los clubs que, as salir en defensa de los eficionados, señalan que las situaciones confiletives parten siempre de un grupo minoritario de espectadores, actiludos assisdes. pero a veces peligrosemente contagio-



Doctor López Baeza.

UN PSICOLOGO DA SU

El sumento de la agresividad en el fútbol, según Vicente Verdú, estaria, pues, relacionado con la felta de expectativas en otros terrenos de la vida cotidiana a nivel político, religioso o de setisfacción económica, y se produciría cuando el propio espectáculo futbollatico niega también esas setisfacciones necesanas para quiem vuelca en el todas sus expectativas.

También la visión de un psicólogo López Bacza - psiquiatra de la cárcel de Carebanchel- relaciona la agresividad en al futbol con la agresividad existente en el transcurrir de la vida cotidiana pero su visión del asunto se centra en otros factores:

-Este es un lenómeno sociológico que se hace patente en todan las facetas de la vida comunal -dica López Baeza-, ya que ésta es una existência potencialmente violenta. En especial en el mundo moderno, en el que ta racurru a la agrasión violenta con manifestación de proteste o inquietted social. Una de las causas podría ser el ajusta del hombre con el mundo que le rodea. Este ajuste una se realiza sin roces. Sempre encontrarsos resistência para consequir lo

mente del espectáculo deportivo que es. y que también decseria, lógicamente

El fútbol es, no cabe duda, el espectáculo idóneo para que todas las fuerzas hostiles de personalidad-impulso, autoalirmáción, ambición, deseo de ganar a instintos de triunfo, en incluyan en el instinto agresivo que se exterioriza en los espectadores que al futbol asisten

Afrora, lo que nos interesaria saber y probablemente también a nuestros lectores, és cômo y por qué estos impulsos encuentran en el árbitro el objeto donde proyectarse. Por qué es el colegiado al que recibe las mayores criticas, insultos e incluso agresiones directas.

La explicación es parecida desde cualquiera de los dos puntos de vista, acciológico y psicológico, que estemos tratando

En su tibro, Vicente Verdu había de una demiurgia del árbitro de fútbol que representa la autoridad y la calidad de juez de la contiende. Las decisiones del trencita son definitorias e mapelables. El fondo prefiere considerar que su equipo ha sido demotado a consecuencia de una decisión injusta a conceder que el rival se ha mostrado superior.

Por otro lado, les tácticas con las que actualmente se juega al fútbol hacen que los partidos se decidan por una ventaja mínima, muchos por un solo gol que

LA VIOLENCIA EN EL FUTBOL

LAS CONSECUENCIAS

Hemos habiado hasta ahora de sucesos violentos en la última campaña de nuestro futbol, de la consideración de esta violencia desde diferentes puntos de vista (árbitros, jugadores, eficionados, Comité de Competición, etc.). Es hora va de decir que con este informe pretendethos aporter nosotros tembién nuestro grantio de arena al intento de pacífica ción de un degarte que debería ser de caballeros, como es as fútbos Quizá no están entre los lectores a quienes liegamos eses minorias en cuyo arigen están as agresiones a los árbitros y las invasiotos de temenos de juago pues el gambememo suele estar relacionado con la incultura y la faita de información, pero aquellos que en alguna inoportuna ocasión se han dejado llever de la pasión. 1)0/ bxcesive amor a su club en ocasiones O unt use tabilidad con amosa será con veniente attendar a las consequencias dut estas acciones banan en tes rivies pue las sufren y que por ley del Reglamento, resultan ser los acreedores de las sanciones y principales perjudicados de ples actifudes.

Entre Primera, Segunda y Tercera Divisiones recionales hemos encontrado caren de treieta casos en les ous el Comité de Competición he tenido que Willryde / sanc onedoramente diendo la suspensión por una dos o vácus sarnadas, del terreno de juego de un club determinado tales sanciones han sido en ocasiones acompañadas de multas occumitmes. De todos estos casos barros elegido lo que más significación purligrary temps para at tector, as decir tos que se referan a clube de Primere o Segunde en tos que se produto la nituación conflictiva y sanción svanzada va la Liga y en algunos casos, un momentos felicados cara e la lucha de ascensos y descensos

HABLA JOSE MARIA ZARRAGA, GERENTE DEL **ALAVES**

Hablaramos en primer lugar der De portivo Alavés, un equipo de Segunda que se encontraba uncebezando la clasificación liguera y con grandas esperanzes de ascenso. Fue sencionado como consecuencia de los incidentes hábidos en su partido de Copa del Rey contra el Valladolidi Luego, el equipo perdió posiciones en el tarreno deportivo, aunque ampoco se puede considerar como principal causa el partido que dejó de jugar en su terreno de Mendizorroza. Sobre todo ello hemos mantenido una conver sación don al gerante elavesista, José Мана Zérrege.

Le comentamos los hechos, en el partido de Copa contre el Valiadolid se produjo una seria de incidentes en el campo de Mendizorroza. En concreto. hubo lenzamiento de obietos desde las gradas y uno de los jueces de finan tuvo. que ser atendido de una bracha en la cabezo fue trasladado al hospital y le luvieron que dar velote puntos de sutura

Usted recordară el partido. ¿Qué nos puede comentar de él? ¿pudo influir la actuación arbitral en lo que pasó? preguntamos cast a bocajarro

El árbitro, ciertamente no estuyo acertado y se la fue el partido de les mande inde dice - Empezó a amonestar a lugedores del Alavés por entrades fuertes, pero sin ânimo ni peligrosidad para el contrario. Estas mismas faitas parecian ser pasadas por aito a los tivales, que entraban con ese mismo impetu. Luego comenzó a mostrar tarjetas a los del Valladolid, como una especie de política de compensación, y el

publico lo entendió como una provocación. Los partidos de Copa son distintes a los de Liga, puesto que según avanza es pártido se van minando los nervios de contendientes y espectadores. Y un la prórroga concedió un gol al Valladolid que venta precedido de tres faltas consecutivas. Los jugadores alavesistas se ciri gieron a él para que consultana con el jubz de linea, que no se habia movido, y consecuencia de esto fue enseñar la tageta al portero y la expulsión de Salamanca, por indicarle con la mano asida al codo que muare al limer A partir de ese momento el publica no se contuyo va v todo fue incontrolable

Aunque a estas alturas del comentano. ya tenlamos varias preguntas que hacerle al gerente alavasista, le delamos que siguiese relatandonos los hechos en estos términos eLa Junta directiva, a través de los micrófonos, pidió a los alicionados que sa abstiluteran de lanzar objetos al terreno por el perioscio que iban a causar al club. Pero al final de los ianzamientos de penalties, que dieron la victoria si Real Valladolidi uno de los butes que se lanzaron al terreno de juego alcanzó a uno de los librares en la cohoza, neso al esfuerzo de directivos v Fuerza Publica por contener a los especladores. Este acto es totalmente reprochable, pero nos virnos impotentes pera

ted que este tipo de sanciones son las adecuadas?

Hay que adminir las sanciones como écomen especial en función de la gravedad de unos hechos. Pero en este caso en concreto hav que advertir que el Alaves nunca habia sido apercibido con cierre de campo. Prueba de ello es que el Comité Naciona de Apelación estimó el recurso internuesto contra la sanción. que era excesiva y nos reduisron el castigo a un encuentro

¿Cómo salió al club perjudiçado de todo esto?

Tuvimos que jugar en un campo que no era al nuestro. No voy a decir que neutral, porque el público guipuzcoano y los aficionados aleveses que se desplaza ron a San Sebasitán animaron constan tementa al equipo, y esto es digno de Aplauso, pero el campo de juego siempre se extraña, ya que los entrenamientos se hacen en el campo propio. Por otro lado el partido era importante, ya que nosotros iliamos en cabeze y el rival era el Muicia que uego ha sido campeón y consiguió in empate aunque no se puede saber lo que habria pasado de jugarse en Mendugrotas

Cine que influyó en la marche de la Liga del Alavés, que libe lider y fuego perdió la opción de ascerso?

En parte si porque cusiquier anome-

José Maria Zarrage

contener à los espectadores en su estado. L de nerviosismous

LOS AFICIONADOS NO SE **PORTARON BIEN**

-¿Como considera la actitud de los aficionados?

Muy male actifud me perece. Creo que debe haber otros medios para prolestar como, por ejemplo, los silbidos pero en mingun ceso la violencia. De lodes modes lengo que decir que aunque el ánimo general estaba bastante tenso, es sempre una minoria la que intenta tomarse la justicia por au_smano. En concreto la afición alavesista siempre se ha caracterizado por su deportividad y yo la considero de las mejores de Es-DAYS

¿Fue una provocación la actuación del Arbitro?

Nunce se debe considerar así. Un árbitro puede ester acertado o equivocarse. Un club puede hasta recusarie si se considera perjudicado. Pero hunca quede sar excusa pare la actitud violenta del publico.

 Pasemos ahora a las consecuencias. Su club fue sancionado con dos partidos fuera de Mendizorroza, aunque luego se le perdonó el segundo en función del historial deportivo alavesista, ¿Cree uslie as desa traslucir en los resultados Pero no fue la causa principal de nuestre falta de rendimiento en el ultimo tercio de la Liga. Està claro que no fue decisivo en ella

LA TESORERIA SE RESIENTE

Y aconómicamente?

Económicamente el perjuicio fue notable. No era previsible el numero de aficinnados que habrian acudido e Mandizorroza aunque està claro que nos perdimos una buena taquilla, pues el partido era entonces de cierta trascendencia. Por lo tanto, es dificil hipper una consideración sobre las pérdidas.

-¿Recuenta otros casos conflictivos en los que as haya visto envuelto el Alavés, aun en otros campos?

Otros años los hemos tenido. En Cárilz, hace tres temporadas, en que pegaron a los linieres, dieron patadas al arbitro, etcatera. Cuando hay una agresión con un objeto y se produce una herida resulta más alarmente que una agresión con la mano, el puño, al codo o encluso el pie

-¿Cómo y por què se produce la

-Todo lo que se produce en ecsos de intromisión de espectadores en el terremo de juego es deplorable. Pero hay que tener en cuenta que son efectuados por personas que posiblemente se encuentian balo electos alende a ellos mismos, que les producen sensación de agresividad, ques en condiciones normales no se producirla

-¿Qué madides considera lógicas contra las invasiones de terrenos de juego y agresiones indiscriminadas?

Les velles que ectualmente son fir mes y consistentes. La Policia Nacional que se encuentra dentro del racinto, ya tiene órdenes para poder detener a custquier persona que salte al terreno de juego. Casi siempre son los jugadores los que les detienen. No es cosa normal que se saiten las valles, son bechos aisiados y soco previsibles. El cartido del que hemos habiado ha sido al único en todo la temporada en que sucediaron hachos de este tipo en el campo alavesista

/Cree que se justo que pague el ciub. los platos rotos con una sanción?

No, no es justo. Sena necesario castigar sólo al infractor por une siteración de orden civir

ESTAMOS A FAVOR DE LOS ABBITROS

Importaria, pues, recalcer a los espectedores que una actuación arbitral, por muy deficiente que sea, nunca puede ser considerada como una provocación. como una lastificación para a violencia indiscriminada importaria dejar bien ciero que un una sociedad civilizade uniaten cauces pare expresso civilizado. mente la protesta y para pedir justicie. Y, fembién, que la decisión insociable del trancitis es la única garantis acoptable en el curso de un encuentro. Algo que todos bividamos, y muy frequentemente tam bién los criticos deportivos, muchos de los cuales acaptaron, por ejemplo, en su momento, la consideración de que la actuación del colegiado fue causa y ongen de la ocurrido al finalizar al ancuentro. He equi el comenterio probablemente inocente que en pro de la objetividad, sugirió al cronista la actuación de Casajuana en el partido Alavés Valledolid que veniemos comuntando. «Nefasto. Provocă al escândato desde el comienzo.» La geor del caso es que los propios críticos no son al escribir piensmente conscientes de los argumentos que pueden der con sus pelabres y que es desde los propios modios informativos desde donde lógicamente, se cultiva el ambiente de pasión antre los aficionados lo que sin riuda entraña una responsabilidad de carácter ético

Detaile positivo es, en camble, que los propios aficionados, los socios del club en antredicho se manificaren en contra de los desalmados y en pro de una actitud más calmada en los estadios En el caso de este encuentro hubo una declaración de alos buenos aficionedos vitorianos, enticando duramente la soción de los desarmados». Con ello ya se les dejaba en clara minoria.

Lo que no habrá más ramedio que eceptar es la desafortunada actuación arbitral. El propio entrenador slavesista. Jesús Aranguren, estaba en un tris también de considerarie provocador de los incidentes cuendo decia refinêndose a la sanción de que había sido objeto su equipo: «Cree que el Comité se ha excadido. Hay que tener en cuenta que el Alavés no esteba apercibido. El perjuicio deportivo y econômico va a ser de consideración. Deploro los incidentes, pero el arbitraje del catalán Casajuana dejó mucho que deseur El gol concedido al Valladolid estuvo precedido de clara felta de Baa a Basauri.»

(Servicio especial de Mencheta, Prohibida su reproducción totel o parciai.]



Javier Moracho, nuestro flamante primer finalista olimpico en la prueba de los I 10 metros vellas, no tuvo a ningún rival norteamericano que la hiciese sombra.

LAS DIFERENCIAS DE TOKIO A MOSCU

E esperaba. Era algo que no podía

fallar. El triunfallamo de los que no saben. El magnificar como hazañas hechos normales. El promover entusiasmos exacerbados. Si, era una cuestión esperada que tarde o temprano saldría a

ralucir. Y, efectivamente, ha salide a la fuz pública como canto de sirana amparado en ese especimen que mi amigo

Juan Villarin ha clasificado, en su eDiccionario de Argota, como apalotas, con ai siguiente aignificado: rastrero, adulador. Por tanto, a nadia la ha pillado de sorpresa que a la menor oportunidad los

ineptos que a la menor oportunidad los ineptos se suelten la lengua y comiencen a habiar con sparidass; idiotez, tonteria, frusieria; según Villarin. Y es que ha bastado que se consiga una medalla de

plata y unos puestos de honor en unos Juegos Olimpicos devaluados —en attatismo al 50 por 100, debido a las ausencias habidas—, para que sin encomendarse a Dios y si al diablo, los interesados en defender sus interesas s

costa del atletismo nacional se pongan a hacer declarecionas con el único y exclusivo fin de hacer ver cuanto ellos desean

a quien no sebe, e intentar, de peso, colocarse la sursola de selvadores del atletismo, ante los superineptos de este deporte en España. De lo que no se han

dado cuenta estos muchachitos, que gastan en su provecho mucho dinero del presupuesto de daporte, sufragado por todos los españoles, es que sus artes

sólo sirven pera configurar, aún más si cabe, su escaso conocimiento del deporte que, por extrañas y lamentables

circunstancias, rigan.



La gran pena del atletismo español ha sido la no participación en Moscú, per lesión, de Angel Cruz, uno de los componentes del relevo de 4 x 400



Matiano Haro, pese a lo obtenido en Moscu, es el mejor atleta hispano, por sus clasificabassa en Munich y Montreal, donde participó la totalidad de la élite mundial.



Cuendo se hebia de la medalia de piata de Liopart, no hay más remedio que congratularse con el atleta. En su prueba estuvieron todos los que san.



EL BOICOT NOS FAVORECIO

- DE HABER PARTICIPADO ESTADOS UNIDOS, ALEMANIA OCCIDENTAL, KENIA, JAPON Y OTROS PAISES, LOS ATLETAS HISPANOS NO HABRIAN ALCANZADO LOS PUESTOS CONSEGUIDOS
- LA MARCHA, PRUEBA NO DE PISTA, UNICA NO DEVALUADA

EL BOICOT FAVORECIO AL ATLETISMO ESPAÑOL

Para ningún antendido en deporte ha pasado per elto que los Juegos Olímpi-Moscù han sido unos Juegos venidos a menos, y, en determinados depones, ni siquiera eso, porque prácticamente han participado un grupo comparses con alguns figura, con tel de que ses deporte pudiera celebrarse con cierta dignidad, a incluse, llans y simplemente, pudiera celebrarse. En atletismo ha habido pruebes en les que las medallas se han regalado, sal como los puestos de honor, al no tomar parte en ellos los, en teoria, favoritos pers conseguirlas y conseguirlos. Y mira por donde, en ese reparto de puestos de honor, el atletismo español ha tenido la fortuna, gracias a la calidad de sus stietes, y no de sus dirigentes, de coger algunos. Pues bien, este hecho, que en otro ceso servirla para no moverlo; para que no se tuviasen que decir cosas desagradables y verdedes como puños, es el que los ineptos no respetan. Entonces no quede más camino que la ráplica, a la que me acojo como periodista.

Para no hacer muy extenso este comentario, voy a ir directamente al grano. Hemos tanido como primer finalista plimpico en la prueba de los 110 metros vallas a nuestro estupando Javier Moracho. El cual se clasifico en septima posición. Pero no se ha dicho que en Moscii no estuvieron estos señores. Nehemiath, 13-28. Foster, 13-27, y Cooper, 13-34, como marcas antes de Moscú, y los tres norteamericanos. Debemes, pues, presentar la duda lógica de si hubiesen estado presentes estos eangelitos negross, ¿habria estado en la final Moracho?

Honor y gloria y todo lo que haga faira, a Domingo Ramón y a Sánchez Virgas; pero, ¿estaban en los 3.000 metros obstáculos todos los que debian astar? Veamos. Por causa del bolcol laltaron estos muchaches: Marsh, de Estados Unidos, con 8-15-68; el hermano del recordman mundial. Henry Rono «que tampoco scudió». Kiprotich Rono, con 18-17-93; el japonés Shintaku, con 8-19-8; el norteamericano Grown y su compairiota Gregorek, con 8-20-60 y 8-21-32, respectivamente, cuando Ramón en esas fechas tenta 8-23-7 y Sánchez Vargas 8-27-90. Y no hablemos ya de los atletas que podrían haber estado y ser sorpresas, como lo lue Sánchez Vargas. Es de suponer que está justificada la duda de si habrian llegado a la final nuestros dos magrificos atletas y si, corriendo en ella, habrian ocupado los puestos cuarto y quinto. Personalmente pienso que no.

En salto de longitud, Corgos ha sido séptimo, con 8,09 metros, igualando su récord nacional. Sin embargo, antes de acudir a Moscú los que, permitaseme la redundancia, luego no ecudieron, habian hecho estes marcas; Myricka (USA), 8,28, Knippahls (RFA), 8,14; Doubley (USA), 8,13; Williams (USA), 8,13, Yehizuetan (NIG), 8,12, Seagoos sinceros,

Las clasificaciones de Domingo Ramón y Sánchez Vargas, tienen valor por las marcas realizadas, pues, de haber participado los ausentes, es probable que no se hubieran colocado en cuarte y quinta posición.





El gran éxito de Lippert ha desbordado el triunfalizmo de los dirigentes, precisamente cuando entes éxitos no hablen hecho el menor caso a esa especialidad atlética.

¿hehris quedado en séptima posición Corgos? Puede que si, y... puede que no. Luego, ¿a qué viene el triunfalismo por las clasificaciones? Corgos hizo, simplemente, lo que podia y debia.

Y ya, en el colmo de los desvarios, se pretende hacer ver como decepción la no consecución de un puesto en la final, e incluso de una medalla por el medio fondista González. Para que vean hasta donde llegan los conpolmientos atléticos de cierto dirigente, les diré que antes de acudir a Moscu, González se encontraba en el decimosexto puesto del ranking, y que el boicos le favoreció con la no asistencia de todos estos jóvenes: Wes-singhage (RFA), con 3-32-16; John Walker (NZ), 3-33-31; Lacy (USA), 3-33-99; Scott (USA), 3-35-15; Becker 3-36-19 Beranski (RFA) 3-36-43. v Nyambui (YAN), 3-36-5. De haber acu dido estos atletas, ¿habris pasado a las semifinales González, si hubiese tenido que enfrenterse a ellos en su eliminatoria? Bastante hizo el atleta con estar en Mosco y jugar su baza, sunque una oportunidad como ésta ya no se le volvera a presentar. Pero de eso a decir que decepcionó por no conseguir una medalle, media un abismo.

Y queda la prueba, o pruebas, de marcha Llopart consiguió la primera medalla del atletimo español en una Olimpiada. Y la consiguió porque, como ya tatos apartases se sur as se españolas, estaba en condiciones de logrario. Luego ha sido una medalla esperada, y si no la obtiene, entonces al podría haberse heblado de cierta decepción. Los dos marchadores deben este triunfo a una parsona que se llama Garcés. Lo demás, son garas de apumarse al tanto y, esto, los catalanes deben juxgario como se merce. En definitiva, España, en Moscó, consiguió estas clasificaciones de honor: un segundo puesta, un cuarto, dos quintos, un sesto, dos séptimos y un decimo-sexto en altura, prueba a la que entró a disputar la final Cabrejas.

NI MEJOR NI PEOR QUE EN OTRAS OLIMPIADAS

Desde que el atletismo racional está dirigido por el mismo señor, aunque en diferentes puestos, entes de segundo, y ahora de jefe, el progreso, a tenor de lo expuesto en ralación del valor de las clasificaciones con las ausencias habidas, viene a ser el mismo, con el agravante de que el enorme caudal de millones y millones de pesetas que hoy se maneja para conseguir estos frutos es inmensamente superior al de hace años. En 1964, en Tokio scudieron seis atletas para participar en alete pruebas, y se lograron estos resultados de honor: Areta, sento en longitud, y Sola, decimosexto en la final de pértiga. A Méjico, en 1968, fueron diez atleias para tomar parte en nueve pruebas. Los resultados fueron los siguientes: Sola, noveno en pértiga, con récord olímpico incluido, aunque no se homologase; undécimo, Alvarez Salgado, en 3.000 metros obstéculos, y Garriga, en altura, y duodé-cimo, Areta, en triple salto. Once atletas compilen en Munich, en 1972, en slete pruebas, y éstas fueron las clasificacio-nes: cuarto, en los 10.000 metros, Harp para mi la major clasificación jamás obtenida por un atleta español en los Juegos Diimpicos, por eso bueno seria r un estudio valorativo de la madalla de Llopart y el cuarto puesto de Hisro, en relación con las pruebas en que ellos obtuvieron esas clasificaciones-; dé-cimo, en los 6.000 metros, Alvarez Salgado; Haro, clasificado pera esta final, no tomó la selide, y duodécimo, en los 10.000 metros, Alvarez Salgado, Por último, en Montreal 1976, bajo le dirección de Alfredo Forcano, acuden diecisels atletas y una atleta -primera vez que esto sucede- pera participar en nueva y dos pruebas, respectivamente. Mariano Haro es sexte, en los 10.000 metros, y Antonio Campos, octavo, en los 3,000 metros obstáculos. En Moscu estuvieron veintiún atietas para cetorce proebas.

A tenor de estes clesificaciones, puede verse cómo se han superado en proebes en pista las clasificaciones de los 3.000 metros obstáculos, y se ha conseguido ester en una final de 110 metros vallas, pero se está paor que en anterioras Olimpisdas en altura y longitud. En cuanto a finalistas o participantes en finales en 1980, hubo cinco, y en 1968, cuatro. Sólo selva esta consideración de comparar unas Olimpisdas con otras la marcha. Pero puestos a ser honestos, en lo referente a las pruebes en pista, ¿qué clasificaciones tienen más valor? ¿Las de 1980 o las de anteriores Juegos Olimpicos en los que no hubo bolcot? Por esto, precisamente por esto, interesa distraer la atención de los aficionados. Con este absurdo triunfallamo y con pedir un estadio para dar gusto a los señores de la Asociación Europea de Atletismo, parece ester todo arreglado.

ALCOBA



A vueltas con las goleadas

iii14-1 LE GANO UN DIA EL REAL MADRIO AL SOCHAUX!!!



En la pretemporada futbolistica con-En la pretemporada futbolística con-tinentel, el resultado que más ecos ha tanido, sin duda, ha sida el 9-1 del Bayern de Munich al Real Madrid en el estadio Olímpico, donde borda su juego Rummanigge. Es más: es muy probable que, en visperas de la Copa de Europa -que ha empezado, por cierto, con la golasda del Honved a La Valetta; 8-0-, vuelva a hablarse del célebre 9-1 muni-qués, que constituye la mayor golasda encajada por los madridistas en toda su historia. historia.

historia.

Pero habiando de goleadas, también puede recordarse ahora la que le infiligió el propio Real Madrid a un equipo francés, el Socheaux: nada menos que... jostoros a uno! Jugaba entonces en el cuadro de Chamartin el mejor jugador francés de todos los tiempos. Raymond Kona. y éste ha recordado ahora que el Kopa, v este ha recordado ahora que el quardamete galo goleado comentó unos dies más terde: «Si, fue una mai goleada, pero tampoco hay que olvidar que el gol número treca me lo marcaron en "off-

(Ahora se explica...)

CUANDO LOS TRENCILLAS QUIEREN ENREDAR



INO ME HAGA REIR. SEÑOR ARBITRO!

O ideal, lo justo, lo deportivo, es que los jugadores no les compliquen la vida a los árbitros, especialmente en el terreno del fútbol, que es en donde más se ausio reproducir la mala hierba del eproblema arbitrala; pero, lo que también hay que pedir, claro, es que los «trencillas» no enraden, buscando protagonismos y, sencillamente, haciendo el indio. La foto que publicó nuestro colega «L'Equipe» hace unos dias no sólo es un divertido documento de J.-C. Pichón, sino un aviso para los colegiados todos.

José Plaza podría decides a sus árbitros, en visperas del comienzo de la Liga y mostrandoles esta fotografía, lo siguiente: «Señores, esto que hizo M. Benali, durante el reciente Nantes-Burdeos, es lo que no deben hacer ustedes si no quieren que algún jugador como Enzo Trossero se carcajes en sus narices.» El caso, la verdad, no era para menos. Y es que, según parece, Benail le está dejando chico a Robert Wurtz en el arte de la mímica, echándole teatro a gogó a sus actuaciones y llegando a limites que son propios de Miliki y Milikito.

No me haga refr. señor árbitro!

NO LLORES POR MI ...!

El presidente de la Unión Argentina de Rugby, en prisión

Motivos: criticar la política sudafricana de Videla y recordar los safaris del ministro de Economía... en Sudáfrica

Cada cual se pone en evidencia como quiere, y el Gobierno de la República Argentína lo ha hecho ahora con motivo del encuentro internacional de rugby organizado en Buenos Aires entre el cuadro de los Pumas y la Selección del Resto del Mundo, en la que figuraban cuatro jugadores sudafricanos, que tenian que viajar con el presidente de su federación al frente, Mr. Craven, y el árbitro Steve Strydom. Al Gobierno argentino no se le ocurió otra cosa que no conceder el visado de entrada en Argentina a los sudafricanos, y el presidente de la UAR (Unión Argentina de Rugby) que, además, es un general retirado, Domingo Bereciartúa, ha puesto el grito en el cielo, ha criticado la política discriminato-

ria para ciertos deportes en las relaciones argentino-sudefricanas y recordado, incluso, en la prensa bongerense que «ciertos argentinos» iban sin embargo, regularmente a Africa del Sur pera realizar esuso safaris... Una alusión directa al ministro de Economia, Martínez de la Hoz.

El resultado no se ha hecho esperar, y el Gobierno de Videta se ha puesto una vez más en evidencia: el presidente de la Unión Argentina de Rugby ha sido detenido y cumplirá un arresto mayor de veinte días, ¡Así se escribe la historia!

España participará en más de cinco disciplinas

LOS «JUEGOS MUNDIALES» SE CELEBRARAN EN CALIFORNIA

Del 25 de julio al 2 de agosto, con deportes no olímpicos y sin himnos ni banderas nacionales

Del futuro de las Juegas Olímpicos nadie sebe mucho. Se dice que se celebrarán en Los Angeles dentro de custro años. Se sabe que el máximo responsable del movimiento olimpico es responsacie del movimiento dumpico es nuestro compatriota Juan Amtonio Samaranch, que tiene ante si la gran papaleta de hacer unos Juegos Olímpicos open para acabar con los fraudes contre al amateurismo. Se supone que para 1984 se habrá olividado ya todo lo de Afganistán o, por lo menos, la tensión soviético-americana... Pero lo que nadia puede asegurar es al habrá otras tensiónes, otros intereses notificos económicas otros intereses notificos económicas otros intereses notificos económicas. nes, atras intereses políticos, económi-cos o religiosos en juego dispuestos e

gugar su boicot.

Quiză, por todo ello, ya estăn preparando los I Juegos Mundiales, a base de disciplinas deportivas no olimpicas. Estos Juegos Mundiales se celebrarán —si no surgen inconvenientes— en Santa Clara (California), del 25 de julio al 2 de agosto de 1981, y se celebrarán sin banderas ni

himnos nacionales.

Entre otros deportes, acogerá el bálabol, el karate, el esqui náutico, bowling, culturismo, badmington, patines de rue-das, soft-ball, taek-wondo... Y entre los países que participarán en más de cinco disciplinas se cuentari ya Estados Uni-dos, Canadá, Inglaterra, Australia, Ale-mania Federal, Japón, Suecia, Holanda,

Mélico y... España. (Si, señor; lo Importante es participar, aunque no ses en los juegos del beron...!



¿Humor británico o... chovinismo deportivo?

PIDEN EL PREMIO LENIN DE LA PAZ POR HABER IDO A LOS **JUEGOS OLIMPICOS DE MOSCU**

Con los británicos, justo es reconocerlo, uno no sabe nunca a qué carta quedarse. Presumen de esmogge en Londres y tienen una de las grandes ciudades europeas más limpies y menos polucionadas; alar-dean de descolonialistas y siguen sacándolas al tuétano a sus ex colonias a través de la Commonwealt, mientras su bandera sigue en todo lo alto de Gibraltar y, cuando ys ha empezado la Olimpiada de Los Angeles, pretenden seguir ganando meda-ilas de los Juegos Olímpicos de Moscu. Yo creo que su sentido del humor está muy por encima de su deportividad chauvinista.

Otro botún de muestra?... Aquí le

tienen. Resulta que sels parlamentanos conservadores británicos han depositado una moción --con la mayor seriedad del mundo- pidiendo que se solicite el Pramio Lenin de la Paz a Sir Denis Follows, por haber llevado a Moscú la delegación olímpica de Gran Bretaña...

Por esa regia de tres los responsables de Premio Lenin de la Paz tendrían que repartir el premio entre todos los responsables de las delegaciones nacionales olímpicas que han llevado a sus deportistas a Moscu, en contra del deseo de sus respectivos Gobiernos. ¡Elemental, querido Wattson!



EL GAMPER, AL «BOTE» AZULGRANA

U NA vez más, el Barcelons, en su Trofeo Gamper, se ha alzado con el santo y con la peana. O lo que es lo mismo, ha ganado el evento y se ha embolsado sus buenos millones. No hay duda de que en este torneo los del Nou Camp, ahora con Núñez y antes sin él, demuestran ser, año tras año, suténticos maestros. En este ocesión, el Barça se enfrentó, primero, al Eindhoven holandés, al que derrotó por dos goles a uno, con dos tantos del recuperado Kranki, ambos de penalty. Después, en la final, el contrario fue el Vasco da Gama, quien también cayó a pies de los organizadores, igualmente, por dos a uno. Esta vez, los polesdores fueron Krankl y Esteban. Total, un nuevo Gamper el «bote» azulgrana. En las imágenes, el finalista, Vasco da Gams, que había dejado en la cuneta al River Plate, y el campeón, Barcelona.

